大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印人　費彝民

第二萬三千三百六十三號

地址：香港軒尼詩道三四二號

電話總機：七二八二一一

今日出紙兩大張　零售港幣一毫

香港有利印務有限公司承印

毛主席語錄

現在是帝國主義最後掙扎的時期，它快要死了，「帝國主義是垂死的資本主義」。

各國預測英鎊亦將不穩
英再徵附加稅限制進口
倫敦有人拋英鎊　詹金斯稱波恩會議未討論英鎊貶值

煙酒汽油加稅一成
進口要押貨價五成
半年之後才告發還

【美聯社倫敦二十二日電】英國財政大臣詹金斯出席波恩貨幣危機會議後，今天回到倫敦，並宣佈對啤酒、威士忌、香煙以及汽油加徵百分之十的附加稅，以彌補英國國際收支的逆差和防止英鎊貶值。

詹金斯說，啤酒、烈酒和香煙的新稅將於二十二日晚午夜起徵收，汽油新稅則於二十二日國際標準時間下午五時開始徵收。

他又宣布對私人借款「嚴厲削減」。

詹金斯的貸款新緊縮的全面效果，就是在到兩個月前採取了略略緩和公衆的緊張的舉動之後，又再將緊縮的皮帶抽緊到危機的水平。

他又說，這項法律將繼續施行一年。詹金斯也承認這一攬子的緊縮限制的辦法，是苛刻的。他在下院報告的時候，反對黨議員大聲疾呼：「辭職！辭職！」

詹金斯又說，他的苦藥丸的後果將是，在一九六九年中，公衆的購買力將削減百分之一點五，或二億五千萬英鎊。

詹金斯說：「在投機性節骨眼的局面下，大部分的負擔壓在儲備貨幣——主要的交易通貨，美元和英鎊——的肩上，這是難免的」。

【法新社倫敦二十二日電】英國財長詹金斯今天在下院說，西德決不答允馬克升值。

他說，在波恩會談中，並沒有談論到英鎊貶值的問題。

詹金斯說，倫敦外匯市場將在星期一恢復開市。

詹金斯又說，英國政府將施行新的增稅措施和貸款限制。啤酒、果酒、烈酒、汽油和香煙將增收附加稅百分之十。

他說，根據新措施，汽油每加侖將漲價五仙士，啤酒一品脫漲價一便士，威士忌每瓶漲價四先令，二十支庄香煙將漲價五便士。從十一月二十七日起，英國進口商必須將他們要進口的貨物價值百分之五十繳存。這筆款項將於一百八十天後發還。

威爾遜開緊急閣議

【法新社倫敦二十二日電】英國首相威爾遜今天在下院召開緊急閣議，同時，政府和反對黨兩方面的成員都在焦急地等待十國集團的波恩會議結束，以及政府關於貨幣危機的聲明。

今早的內閣會議是在等待召開一次要求恢復國際貨幣問題解決法的新國際會議中召開的。內閣會議目的在於審查在面臨目前危機中為保衛英鎊必要採取的經濟和金融措施。不過預料新的國際會議不可能在明年一月美國新政府就任之前舉行。許多議員還為英鎊的前途擔心，儘管有些部長們昨晚斷然否認英鎊有貶值的可能。

由於有消息說法國法郎可能貶值百分之十以上，更增加了這種擔心。

目前的金融危機將使英國受到打擊，它使英國受打擊的時間，正是英國政府竭力促使它去年英鎊貶值後開始制定的經濟政策生效的時候。

【法新社倫敦二十二日電】倫敦「泰晤士報」在評論法國法郎貶值對英鎊的影響時說，「絕對沒有理由要求或預期英鎊再進一步貶值」。

該報說，縱使是「為了保留一年前英鎊貶值時所確定的主要的競爭的定限」，法郎若貶值百分之二十，英鎊也只須貶值百分之二點五。因此，該報暗示說，首相為了百分之二點五的定限，而向國人再來一次「醜惡的貶值」，這是不可想像的。

【美聯社倫敦二十二日電】倫敦英國運通銀行外匯生意比平時更忙，發言人說，「許多顧客驚惶萬狀，英國人、美國人以及其他外國人都一次五個十個地排隊，將他們的鈔票兌成美元、西德馬克以及其他看來硬朗的貨幣。」

發言人說，美國運通銀行已將美鈔兌完了，只剩下旅行支票。他說，英國人陸續買進十鎊或二十鎊的西德馬克，顯然是怕英鎊將再次貶值，同時，英聯邦國家的市民不斷賣掉了大宗的英鎊。

他說，「有一位澳洲人今早一次就將三千英鎊兌換了美元」。不過運通銀行不做法國法郎的生意。

法郎貶值將會蔓延
美元可能再受襲擊
美官方稱英鎊也可能被迫再貶值

【美聯社華盛頓二十二日電】美國政府官員承認，從長遠的關切來看，任何法郎的貶值都有可能發生滾雪球式的過程帶其他國家宣佈本國貨幣貶值，甚至會波及美元。

美國聯邦儲備委員會的官員們認為，由於英國貨幣不穩定，將無法抵禦法郎貶值的後果。如果法郎貶值甚多，英國的買主們將捨棄英國貨而就法國，這就可能迫使英鎊再度貶值。

一個美國官員私下說，「這樣一來，將造成各國貨幣貶值如滾雪球般的蔓延。這就會造成另一次投機家紛紛拋出紙幣搶購黃金，很可能在各國通貨中，美元又一次受到襲擊。」

倫敦股票下跌

【美聯社倫敦二十二日電】倫敦股票市場今天在股市下跌中結束這一週的交易。接近收市時略有回升，但漲勢大弱，不足以抵銷前面的股票大多數下跌。美元和威隆股票都稍升。

啤酒和石油下跌。工程股票上漲，但電力方面更加削減消費者用費的前景使商店受到損害。

金股大跌，但鑽石穩定。

十國聲明貸法卅億美元
傳法郎今天貶值約一成
財長會議確定馬克不升值　法內閣今天決定法郎命運

【路透社波恩二十二日電】「十國集團」經過三十小時的馬拉松會議後，今天已結束這一要求恢復國際金融穩定方法的緊急會議。會議發表公報說，西德馬克將不升值。

公報說，法國財政部長奧托利已經說明了法國貨幣的情況，說明了為恢復國際和國外支付平衡已經採取了的各項措施，以及說明了許多仍待解決的問題。

公報中未提及任何有關法國法郎貶值的決定。

公報說，「會議已決定為法國提供一項二十億美元的新的中央銀行信用貸款，這項貸款是補充法國可以向國際貨幣基金提取的十億美元貸款的」。

西德經濟部長施勒爾宣讀這份公報後在記者招待會上說，「這一筆隨時可動用的信用貸款是沒有任何條件的。它不受任何束縛，也沒有任何條件。」

他們同意有關抵制投機資金流動的措施。公報略述了西德為削減貿易順差以及制止投機資金流入西德採取的關稅措施。

公報說，因為有這些措施，各國部長和各中央銀行首腦們承認西德關於保留西德馬克原價的決定。

十國馬拉松會議
竟長達三十小時

他們同意西德的這些措施為穩定貨幣制度和國際的過程作出了重要的貢獻。

公報說，各國中央銀行首腦和國際結算銀行將審查中央銀行擬定的為緩和投機活動對儲備的影響的各項新的安排。

【美聯社巴黎二十二日電】今天巴黎認為宣佈法郎貶值已迫於眉睫。

從今天早晨起，宣佈貶值的跡象越來越明顯。「法蘭西晚報」在它的第一次版中，用大字標題標出：「法郎貶值，貶值率由戴高樂決定！」其他報紙也用粗黑體在第一版顯目標出：「貶值！」

巴黎報紙說：「法郎的貶值率即將宣佈。」估計法郎的貶值率將從百分之七到百分之二十。某些銀行界人士說：如果貶值率只在百分之七以下，將不起任何效果。他們又說：如果貶值率超過百分之十五，將迫使其他國家也起而將本國貨幣貶值以示報復，這樣一來，法郎貶值的好處就會消失。

【法新社波恩二十二日電】這個國際金融會議的一位與會人士今天指出，法國法郎將貶值百分之十左右。

這位人士說，法郎貶值的問題一直是十國財長三天會議討論的主要問題。他說，關於法郎貶值的問題將在明天法國內閣會議上作最後決定。

【美聯社巴黎二十二日電】法國內閣會議定於明早（星期六）召開，討論法郎貶值問題。

巴黎銀行界人士猜測，如果決定法郎貶值，其貶值幅度將在百分之七點五到百分之十四之間。

【法新社波恩二十二日電】法國今天將宣布法郎貶值，貶值程度據說在百分之七至二十之間。法國要求國際貨幣基金會召開董事會議，也證實了貶值將在百分之十以上。因為達不到百分之十的貶值，是毋須國際貨幣基金會批准的。

法郎上一次貶值是在一九五八年，當時貶值百分之一七點五。法郎這次貶值是十國財長研究出的一攬子解決辦法的一個部分。十國財長在今晨三時才結束了在波恩舉行的、有關法郎和西德馬克問題的長達三十三小時的馬拉松會議（編者按：路透社說開會達三十小時）。

十國加上瑞士，將給予法國二十億美元的貸款，同時，巴黎方面也受權，可以向國際貨幣基金會提出九億八千五百萬美元。

【路透社倫敦二十二日電】英國金融界人士擔心的是法郎可能貶值多少的問題。

有消息說，倫敦黃金市場今天開市時行情較低，因為貶值百分之十。

今早倫敦金價每安士四十美元（賣出），比昨天收市牌價低十仙。但以後上漲十仙恢復昨晚的牌價，不過接近黃金市場的人士說，有鑒於目前的局勢，他們預料黃金很可能創新高價。

本港金融人士談連鎖反應
英負債多　英鎊難免受影響
指出歸根結底是美元問題　貸款解救法郎難挽危機

【本報訊】此間金融界人士認為，目前歐洲的危機比法國法郎更大。在西方金融危機日益深化，法國法郎傳要貶值聲中，他們密切注視着事情一旦發生，在西方國家中必然產生的連鎖反應。

一位金融界人士指出，英國今天負債比法國要多，英鎊比法國法郎更虛弱。法郎如果貶值，英鎊難免受影響，對美元來說，也是一個不小的衝擊。

他說，目前好幾個西方國家的金融措施，十國財長會議正在進行，西方金融貨幣在短期內會有甚麼變化，很難預測，但不外乎：①法國法郎貶值，②西德馬克升值，③採取改匯價的辦法進行調整，使法國法郎貶值幅度減少。估計三者之中，何者實現的可能性大。

這位金融界人士進一步分析說，西德本身是不願意的，今年開始，剛好有所改善，而這個好，也將是和其他西方國家相對而言。去年西德經濟情況不好，已遭到要將馬克升值的壓力，它一再加以拒絕，自然有它本身的考慮。現在為了解救法國的困難頭既擺原來的主意，可能性似乎不大，但從形勢看，西德馬克又是要升值的，問題只在時間。這個時間可能會在美國總統尼克松登台之後，到時西德會把馬克升值這張牌向尼克松打出，作為向對方討價還價的資本。

戴高樂有做西歐國家的領袖的野心。幾個月前，他還強調要實施「金本位制」。法國為了考慮到它的政治地位，除非迫不得已，否則不會讓法郎先貶值。

談到改匯價的問題，這位金融界人士指出，改變匯價，實際上是變相的貶值和升值。這個問題比較複雜，實施起來會牽涉到很多個國家。例如西德馬克提升匯價，荷蘭盾和瑞士法郎就面臨是否跟馬克走的問題；法國法郎匯價改低，英鎊、比利時法郎和意大利里拉又得考慮是否隨着法郎走，荷蘭、瑞士的貨幣不如馬克受歡迎，它們是否會改匯價，不無疑問。改匯價而不直接將法郎貶值，法國在面子上是好過一些，但英國的態度，都是值得注意的。

他接着指出，法國接受別國貸款，用以支持法郎，況國貸款的條件，一直未能談攏。貸款支持法郎的做法，和去年貸款支持英鎊的做法相似，然法國和有關國家在這方面達成協議，對法郎也只能起着一時的挽救作用。法國的金融危機仍然無法解脫。

這位金融界人士指出，西方的金融貨幣問題，歸根結底是美元問題。加上美國又將一次因戴高樂之頰的政治危機，那麼美國的金融經濟危機將因此加重。但是他也指出，由西方金融危機就算能夠暫時拖過，一般估計，明年三月危機也會再來。

法郎貶值後法國貨降價
英國貨將無法進行競爭

【美聯社波恩二十二日電】西德經濟分析家指出，法郎貶值如超過百分之十，將連帶使英鎊也陷入麻煩，可能使英鎊有必要再次貶值，因為一次法郎較大幅度的貶值，將使法國貨品價格大降，而英國貨品則無法與之競爭。

不過，英國如果採取對法國的進口增稅百分之十，也許可能逃避英鎊貶值。

法郎如貶　英鎊如何　香港如何

[illegible]耀文

法郎到底會貶多少？

問：法國法郎終於要貶值了麼？

答：跡象已經越來越明顯，如無最後的變化，大概要貶定了。

問：據說法國今天可能宣布，到底要貶值多少呢？

答：一般猜測在百分之十或以上。還有三項說法和行動來支持：第一，法國法郎和西德馬克差價相距百分之十五，貶少了也沒有用處。第二，法國要求國際貨幣基金組織開會，而國際貨幣基金組織則要求貶值的幅度須要確定，百分之十以下的貶值無須要求該組織開會同意；第三，瑞士銀行昨天兌換小額的法國法郎時，已經把它貶到百分之十二點五。

為什麼又拿貸款又貶值？

問：另外還要貸款法國三十億美元，法國為什麼又拿貸款又貶值呢？

答：這有先例，去年十一月英鎊貶值時，英國不是也一樣宣佈拿到貸款十四億麼？

問：最初說貸十億，現在說貸三十億，貸款數目與貶值比例有什麼關係嗎？

答：去年十一月英鎊貶值的頭一天，有過這樣的說法：貸款三十億美元，不貶；貸款十億，貶值一成半；不貸，貶值三成。結果是貸款十四億，貶值百分之十四點三。

這一次，在提到貸款十億美元時，沒有聽到法國有關貶值的說法。昨天，三十億美元的數目與法國不再拒絕貶值的消息則是同時傳出來的。

十億「紙金」貸款是什麼？

問：貸款的數額中，有十億是「紙金」，這是什麼？

答：這就是今年春天協議的「特別提款權」，當時，法國拒絕在協議上簽字；現在，卻故意把「紙金」分配給法國，這是戴高樂的大諷刺。

問：法國法郎的不穩，是由於「五月風暴」引起的了。

答：在「五月風暴」以前，法國的黃金外匯儲備一共有六十九億美元，從五月到十月底，一共向外流出了二十五億到三十億之多。法國西德自（上星期四）為止的一周中，又向外流了兩億美元。如果再把上星期五及本週所以前的外流數字計算在內，則其手中黃金外匯儲備已跌至大約四十億美元了。一般來說，法國的儲備低至三十億美元為危險線，如果不是停市，則可能已接近這條線了。

法國儲備及經濟情況如何

問：法國經濟的其他方面呢？

答：經過幾個月的調整，十月份出口比九月份多百分之二十五點四，入口多百分之十二點七，輸出是輸入的百分之九十五（九月份是百分之八十五）。但是，嚴重的問題在於物價，九月份比八月份上昇百分之〇．七，折算起來，每年上漲百分之八；其次，「五月風暴」時所答應的增加工資，第二次增加在十月份開始，目前也正是工業品成本提高的時候。

問：那麼，法郎貶值對於法國有什麼影響呢？

答：目前還不好回答，因為各方面都在動，全面情況還沒有都擺出來。不過，資金外流情況總可以暫時停一停，或者有一些回流，稍微喘一口氣。

英鎊會不會貶值呢？

問：對於其他貨幣的連鎖反應呢？例如英鎊會不會貶值？

答：這是大家最注意的問題。因為要彌補法郎暴跌，合起來只有不到三十億美元的儲備，要還債務，英國更加是債主臨門，向外國借了四十九億美元的債務。去年英鎊貶值時，威爾遜拍胸膛說明年可以緩一口氣，可是實際的情況是，不僅收支情況始終未見翻身，而且貸款越來越大，前幾個月又安排了一次外債。所以，大家都看得清楚，法郎一經貶值，英鎊必受牽連。

問：既受牽連，是不是也要跟着之貶值呢？

答：關於這個問題，有幾個說法。一種說法是，法郎如果貶值百分之十，英鎊可以不貶；但是，法郎如果貶到百分之十五，英鎊也得隨同下水，再度貶值；一種說法則是「悲觀論」，認為法郎即或貶值百分之十，英鎊也難逃厄運；第三種則是樂觀論，認為法郎即或貶到百分之二十，英鎊也可以不貶，當然這是英國政府的願望。

緊急措施影響香港嗎？

問：昨天宣佈的措施，有什麼會影響到香港的地方嗎？

答：關於香煙、酒、汽油附加稅百分之十，雖然沒有直接影響，但是，英國老百姓購買力進一步削弱，市場萎縮，輸入減少，還是有影響的。另外還有一項前所未用的特別措施。

問：是什麼特別措施呢？

答：這個措施是用來限制入口商的，規定入口商必須將入口貨價的百分之五十存到銀行裏，一百八十天後發還。譬如說，一個入口商要進口一萬鎊的貨，就必須先用五千鎊向國家作押金。這筆錢雖然在半年之後可以拿回，但進貨時所付的款額就變達到一萬五千鎊。大企業資金擴大，也許可以不在乎這五成押金，對於中小企業或入口商資金週轉却有不少打擊。英國的進口貨價將因這筆押金而提高。

問：這樣說，香港對英輸出的影響呢？

答：香港輸英貨品九成以上是消費品，那邊市場萎縮，購買力低落，入口限制增大，香港對英輸出的影響，是必然的了。

下一幕輪到英鎊了

問：這一場金融風暴，會繼續揭開甚麼嗎？

答：先是法郎貶值問題，後是馬克升值問題，現在又因法郎貶值問題，法郎貶定以後，新的一幕可能輪到英鎊。那就是英鎊將怎樣應付這一場暴洋吹到的新風暴。

法郎貶值後走勢如何？

問：所以，英鎊的走勢，現在是看法國法郎到底貶值多少？

答：除了貶率之外，還要看今天法國宣布之後，下週的市場情況如何，會不會使得英鎊遭到極大衝擊。

英國財長詹金斯回到倫敦以後，昨天宣布了兩件事情：第一，波恩會議並未談到英鎊貶值，這是要安定人心；第二，採取措施繼續限制進口，這其實是一種預防措施，那就是先英鎊受到衝擊的預防措施，英鎊的麻煩就來了。

西德銀行採新措施
明令私營銀行短期外匯全部上繳
並對流入西德的外資不再付利息

【法新社波恩二十二日電】西德各銀行和兌換所今天事實上將法國法郎貶值了百分之十五，它們將今天的兌換率定在六十八西德馬克兌一百法國法郎，而在貨幣危機以前的兌率是八十馬克兌一百法郎。

與此同時，今天聯邦銀行明確批准了一項法令，規定各私營銀行將所有流入西德的短期外資全部上繳中央銀行。這一行動是針對馬克的。

同時，中央銀行不再給各私營銀行上繳的短期外資付利息，因此，各私營銀行接受投機的資金無利可圖。

由於有消息說法國法郎的價格將調整，西德各銀行和交換所遠期英鎊的價格降低，昨天以來，英鎊的兌換率在八點六四西德馬克之間，昨天的兌率是一英鎊值九點四六馬克。

各國分攤貸款額

西德六億，美五億，意二億，英一億，日五千萬，加一億，荷一億，挪、瑞典一億，比一億，瑞士一億，國際清算銀行五千萬，其餘來自「金[illegible]」。

【美聯社波恩二十二日電】美國財政部長福勒今天說，西方國家給予法國的貸款總數達二十九億八千五百萬美元，其中二十億美元由十國提供，其餘九億八千五百萬美元將來自國際貨幣基金組織的「特別提款權」（即「紙金」）。

他說：在給法國信用貸款中，各方面分擔如下：西德六億，美國五億，意大利二億，加拿大一億，荷蘭一億，日本五千萬，比利時一億，瑞典、挪威、丹麥合一億，瑞士一億，國際結算銀行五千萬。

【美聯社波恩二十二日電】美國財政部長福勒今天說，英國應該採取一切可能的措施，安定英鎊。

談到法郎的未來時，他說，法郎將要貶值，貶值多少，由法國政府決定，問題在於法國。

【路透社蘇黎世二十二日電】由於猜測法郎的貶值率，今天瑞士各銀行只接受兌換小額法國法郎。各大銀行說，他們接受兌換法國法郎的最高額是五百，兌率為七十五瑞士法郎兌換一百法國法郎，而通常的比率是八十五瑞士法郎兌換一百法國法郎，兌換率比官價低約百分之十以上。

【路透社倫敦二十二日電】倫敦「新聞」晚報金融版編輯說，法郎可能貶值百分之十二。他坦白地說，「法郎貶值百分之十二會將英鎊置於危險的境地。可以說我們是能夠頂得住貶值百分之十的，不過貶得更多會將我們置於危險之中。」

各大銀行說，十個法郎一英鎊，而最近的兌率則是十一點一五法郎一英鎊。有些交易所甚至說，每英鎊兌九個法郎。

貨幣危機問題淺釋

美聯社對西方貨幣混亂的分析

卡爾·哈特曼

本報選評 貨幣危機的癥結何在

西方世界現在每一分鐘都在深深捲入一場國際貨幣危機的漩渦中。然則這場貨幣大混亂的癥結究竟何在？

最大的混亂是關於貨幣的信用問題，每一個國家的政府都要發行貨幣，貨幣的價值就是信用。貨幣的價值是不能隨便更改的，至少它和別國的貨幣關係不能改。

問題就在於，貨幣有時也須要改變它的價值。

一年前，英國首相威爾遜宣佈英鎊貶值，而在此以前，威爾遜曾多次發誓過英鎊決不貶值。西德馬克一九六一年曾宣佈升值。法郎在一九五七、一九五八年兩度宣佈貶值，而在此之前，法郎也曾多次宣佈貶值。甚至美元在一九三四年也曾貶值，那次貶值是將二十美元兌一盎斯黃金，貶值為三十五美元一盎斯。

在拉丁美洲若干國家，曾有一年兩次宣佈貨幣貶值。

進口多於出口的情況下

一個國家的進口貿易大致多於它的出口時，它就會考慮貨幣貶值，否則國內的儲備必須用於支付超額的進口貨值而耗消。但是銀行家則不願見到貨幣貶值，因為一個國家的貨幣減值後，它的出口貨價格也減低了，並因進口貨價格的提高而減縮了進口，因此，貨幣的貶值，也就等於警告銀行家：「當心破產！」

在這方面，投機商會製造許多麻煩。他們看到貨幣可能要貶值時，他們便大量拋出手中的貨幣，買進外幣。這一來這個國家的外匯儲備便加速消耗。當這種過程的速度越來越加速，最後就使這個國家的貨幣陷於混亂，於是貨幣危機乃告形成。

一年前英鎊貶值前的情況正是如此。

法國危機的由來

然而，法國發生的情況又略有不同。今年春天，法國的學生暴動和工人罷工撼動了法國的經濟基礎，這一場罷工風暴的結果是，法國政府答允大幅增加工資。顯然法國經濟已開始發生[illegible]，但是人們[illegible]如此。

從頭到尾都貫串着政治

在這場世界貨幣戰爭中，從頭到尾貫串着政治。沒有一個國家願意將自己的貨幣貶值——因為貨幣貶值在別人看來，是這個國家遭到失敗的的跡兆，也是一個政府承認失敗的表示。

對於這個國家的一般國民來說，貨幣貶值意味着外國貨品的價格上漲，並會引起物價全面上漲。

一向宣稱「法國國際聲望」的戴高樂當然不願見到法郎貶值，正如約翰遜之不願美元貶值一樣。今天距離上次英鎊貶值整整一年，他更加不願如此做了。【美聯社波恩二十一日電】

美元流出國外的結果

去年冬天，投機家一齊向美元展開攻擊，那是另一個略有不同的例子。和英國一樣，美元流出到世界各國的數字大大超過了流入的美元。這是因為了打越南戰爭，美國政府須支付龐大的戰費，加上大量的美元在國外無限制的花費在歐洲投資，美國遊客在國外大量花費美元等，使大量美元流到國外。外國拿到大量的美元後，就要向美國政府兌回黃金。

當投機家看出黃金價格將要上漲時，紛紛拿美元向美國兌金的速度就加速了。這種情形正如法郎的投機家料定馬克將會升值時搶購馬克一樣。

世界投機家一齊攻擊美元，終於取得了部分的勝利。一個自由買賣的黃金市場重新建立起來，在那裏每盎斯的黃金現已漲到四十美元而不是官價的三十五美元。

對法國經濟前景仍然普遍不安，形成國內資金逃向國外的趨勢，使法郎外逃的速度越來越快。西德政府現在也受到一種壓力，因為西德的經濟形勢和一年前英國發生的情況相反：西德的出口大大多於它的進口。這種壓力也就和英鎊過去所受的壓力相反，即要求西德減少它對別國的吸引力。西德馬克升值後，別的國家的商品價格就會低於西德貨品。

許多法國人拋出他們的法郎買進馬克，因為他們預料馬克將會升值，或者法郎會貶值，或者兩種貨幣可能同時一升一降。買賣貨幣風氣如此盛行，迫使許多國家的政府都要下令關閉了外匯市場，現在各國都要作出下一步應當怎樣做的決定。

從祖國南方到華北東北

鐵路新線工程猛進

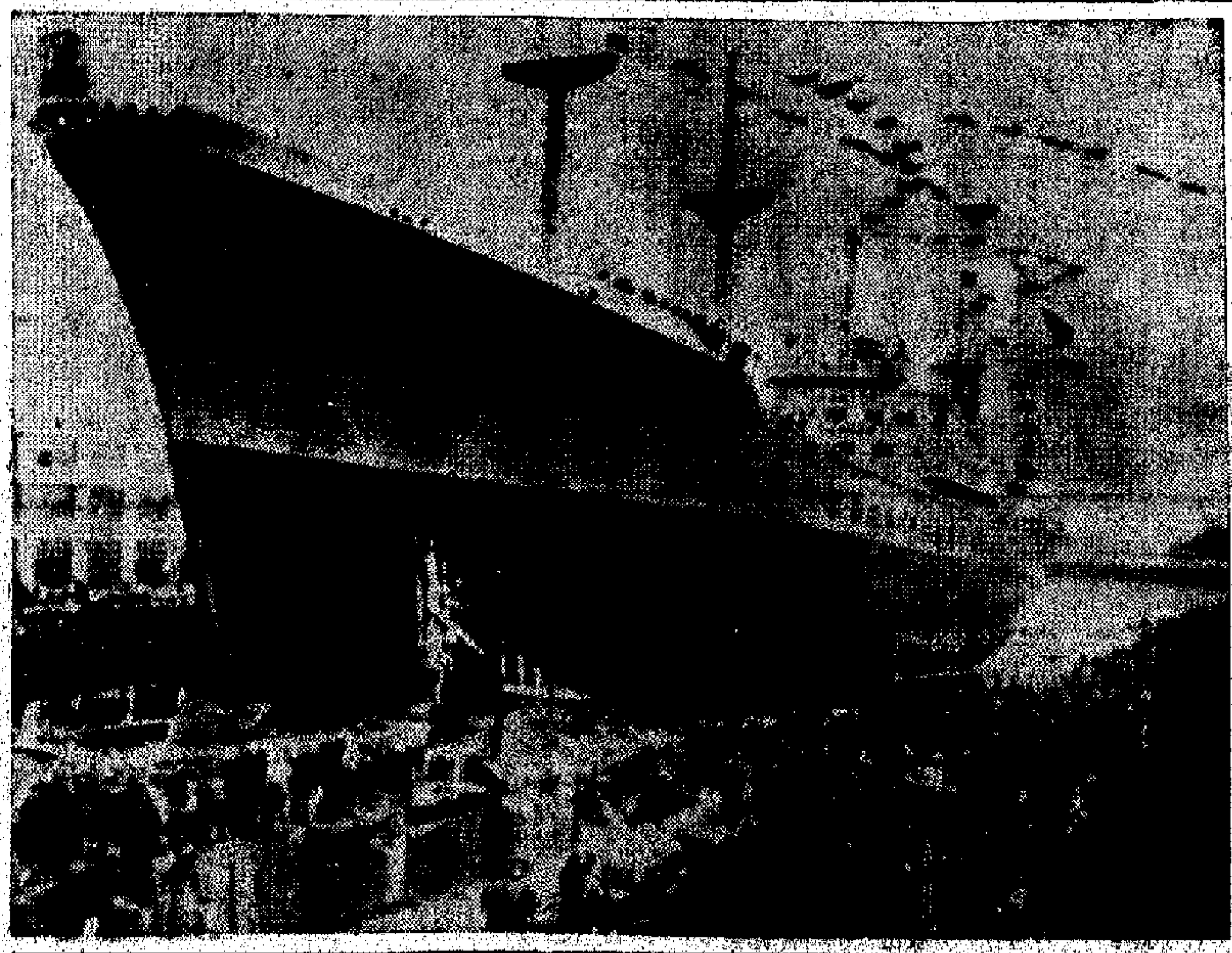
鐵道兵部隊掀起抓革命促生產新高潮

今年主要工程項目許多已經提前完成

【據新華社北京二十二日電】在無產階級文化大革命奪取全面勝利的大好形勢鼓舞下，擔負着繁重的鐵路修建任務的中國人民解放軍鐵道兵部隊，高舉毛澤東思想偉大紅旗，熱烈響應黨的八屆擴大的十二中全會的偉大戰鬥號召，在南北各地各條新建鐵路線上，意氣風發、鬥志昂揚地掀起了轟轟烈烈的抓革命促生產的新高潮。廣大指戰員決心提前完成全年鐵路修建任務，將無產階級文化大革命和祖國的社會主義建設事業推向新階段，以實際行動迎接黨的八屆擴大的十二中全會公報的發表，極大地鼓舞了鐵道兵廣大指戰員的革命熱情，連日來，各條新建鐵路線捷報頻傳，各部隊的工程進度都在突飛猛進。在南方各地，指戰員們正在利用施工的大好季節，日夜奮戰。在搶修的戰士們趁江河枯水時期，加緊開展橋樑基礎施工；在隧道工地上，戰士們穿山鑿洞，爭分奪秒，使隧道兩頭掘進速度不斷加快。擔負重點工程任務的鐵道兵某部指戰員，響應毛主席「鬥私，批修」的偉大號召，以高度的革命熱情，提前完成了今年的主要工程任務。在東北林區施工的部隊，在嚴寒中頑強地工作，出現了「土石方作業的戰士們遇到[illegible]」許多動人的事蹟。他們在嚴寒中施工，創造了新的紀錄，為鐵路建設作出了貢獻。

在熱火朝天的施工中，各部隊都大力加強了思想政治工作，廣泛開展了活學活用毛主席著作的群眾運動，指戰員們堅決按照毛主席「抓革命，促生產」的偉大方針辦事。在華北某地，施工部隊今年的主要工程任務已經提前完成。在一些施工段上，戰士們在冰冷刺骨的水中頑強奮戰，大家在水中頑強地排除萬難，爭取勝利，終於完成了任務。某部隊今年初奉命在嚴寒的東北林區修建一座大橋，當時氣溫降到零下三、四十度，河流凍得死死的，施工中碰到了許多困難，各級領導遵照毛主席「在某種意義上來說，最聰明、最有才能的，是最有實踐經驗的戰士」的教導，發動群眾出主意、想辦法。戰士們在嚴寒的工地上豎立起毛主席像和毛主席語錄牌，活學活用毛主席著作，在毛澤東思想光輝照耀下，戰勝了一個又一個技術難關，勝利地建成了大橋。

鐵道兵各部隊黨委、政治機關和廣大指戰員，遵照毛主席的教導，狠抓思想建設，狠抓基層建設，大大地提高了部隊的戰鬥力。鐵道兵某部隊領導機關遵照毛主席關於密切聯系群眾的教導，深入基層，加強領導，推動了工程進展，在全面超額完成第三季度的任務後，十月份又提前完成了任務。



萬噸輪船「高陽號」下水

「高陽號」是我國自行設計自行建造的萬噸級遠洋輪船，它的最近下水，是無產階級文化大革命又一巨大成果。這艘輪船是我國紅旗造船廠建造的，只用了卅九天就完成了在船台上的建造任務，世界造船史上少有。（新華社傳真照片）

英國經濟在死胡同中

英國本身的痼疾使英鎊地位經不起風吹草動

本報特譯

一年前的這個星期，英國政府不得不自食其言，丟臉地把搖搖欲墜的英鎊，由二點八〇元（美元下同）貶到二點四〇元。這是三十六年內英鎊的第三次貶值。這次貶值的目的，在於給搖擺不定的英國經濟，爭取扭轉的時間。工黨政府一直認為，貶值後的英鎊，將迅速把長期性的英國對外貿易赤字變為盈餘，而長期性的外貿赤字，乃是英鎊麻煩的一個主要根源。工黨政府預料，英鎊貶值以後，由於英國貨在世界市場上的價格變得較為便宜，出口將會增加，同時由於外國貨在英國市場上的價格變得較貴，進口將會減少。直到今年夏天，英國首相威爾遜還滿懷希望地說，英國已走上「引向經濟奇迹的途中」。

「經濟奇迹」十分渺茫

但是，威爾遜所稱的「經濟奇迹」，目前看來仍然非常渺茫。上星期，英國貿易部發表公佈說，十月份的英國對外貿易赤字，已經增加到一億五千八百四十萬元，相當於九月份的兩倍。在十月份內，英國出口大大減少，而進口卻增加到接近最高紀錄。目前預料，一九六八年全年的外貿赤字，將達到十六億八千萬元，成為一九五一年以來的最高紀錄。結果之一便是：英國的國際收支並沒有像威爾遜所預料的那樣，將出現「大量的盈餘」，而是將於今年出現大約六億元的赤字。

英國內的搶購浪潮

究竟英國做錯了什麼事呢？令人驚奇的是：英國內外的經濟學家和銀行家們，一致認為威爾遜沒有及時地抑制英國國內的消費。英國人由於預先得到警告，政府即將實施抑制，同時還由於擔心到物價會繼續上漲，因此爭相購買東西。消費者不僅爭購入口的外國貨，同時，還爭購本來可以拿到國外銷售的英國工業品。負責出口的貿易部次長布朗承認說：「我們拖延（抑制）過久，顯然是由於我們估計錯誤了。」後來，威爾遜也採取了緊縮措施，例如徵收新稅、加強工資管制以及縮減國家預算，等等，但是已經太遲了，搶購浪潮還是持續不已。結果，今年消費者的開支，不是像工黨政府原先預料的那樣，減少百分之一點五左右，而是很可能增加百分之二。有鑒於此，貿易部才於三個星期前促使政府進一步加強分期付款購貨的管制，其中包括汽車、電視機、傢俬和其他耐用品在內。

外國債權人的壓力

這些新的抑制措施，同時反映出工黨政府受到英國的外國債權人的壓力。為了避免國家破產，英國向外國借了四十九億元。外國債權人在考慮准許英國延期償債的時候，堅持英國必須改變長期以來入不敷出的習慣。最近，在外國[illegible]更多地依靠管制貨幣的供應。原因是在今年的第二季度內增加，達到年率百分之十的經濟學家認為，這是令人憂心的消費者搶購浪潮的一個潛在因素。倫敦頗有影響的「經濟學家」周刊認為：「英國政府有關貨幣供應的觀點，已經完全過時了。」

抑制措施不能夠治本

可是最近的抑制措施，治標不足，更談不上治本了。換句話說，這些措施無助於解決根本問題。顯然，英國在今後多年，還得面臨許多經濟困難。單是償付外債一項，就夠英國人受了。如果，世界貿易以更快的速度發展，英國還可以從中得到一些好處。但是，英國經濟要解決本身的經濟困難，有助於解決本身的經濟困難。但是：國際貨幣事務一旦發生嚴重的動盪，就不難把英國的恢復堵死，從而影響英鎊的地位。例如，上星期，瀰漫歐洲的新貨幣風暴的烏雲，已經使一向非常敏感的英鎊，跌到十個月內的最低點——二點三八三〇元，促使戰戰兢兢的投機商，再次掀起拋售紙幣搶購黃金的浪潮。（譯按：這個浪潮已經迫使西方七國緊急會商，並由二十日起停止各主要外匯市場的交易。）

（譯自十一月二十二日美國「時代」周刊）

意大利學生運動洶湧澎湃

罷課示威已擴及許多城市

都靈羅馬和佛利萬餘大中學生上街抗擊警察鎮壓

【據新華社北京二十二日電】羅馬消息：意大利進步的學生運動正在洶湧澎湃地向前發展。二十日，又有許多大城市和中小城市的成百名學生舉行罷課和示威遊行，要求民主權利，抗議當局對學生運動進行野蠻鎮壓的暴行。

在意大利北部的[illegible]，二十日有一萬多名中學生舉行罷課和示威遊行，抗議警察對學生運動的暴行。示威者高呼要求民主權利的口號。有三千多名學生走出學校，走上街頭，堅持鬥爭。這個城市罷課的中學，按照學校和大學區的統計，已經由幾天前的十二所增加到了十七所。

與此同時，這個城市國立大學的學生佔領了大學的建築系和教育系大樓。在杜林市的幾個高等學校，有三千名中學生舉行罷課和遊行示威，擁進在市內主要廣場舉行集會。他們高呼要求廢除目前的教育制度的口號。在這個城市的另一個城市波倫，也有三千五百名中學生上街舉行遊行示威。

在意大利北部的奧斯塔，一千多名中學生舉行罷課，他們在市內主要廣場舉行示威和集會，抗議警察對學生運動的暴行，要求[illegible]。

在熱那亞市，[illegible]學生同警察進行了搏鬥。[illegible]

此外，在佩魯賈、米蘭、那不勒斯的學生，二十日也舉行了罷課和示威。

【據新華社北京二十一日電】羅馬消息：在意大利北部城市[illegible]五千多名中學生十八日舉行罷課，並上街舉行示威遊行。他們[illegible]。

在意大利北部的佛利，[illegible]一千多名中學生舉行示威。[illegible]十六日，佛利的一千多名學生也同警察進行了英勇鬥爭。學生們在當地的監獄外面舉行示威，要求釋放在十四日被捕的三名學生和三名工人。

在杜林斯卡納區的[illegible]，抗議學校當局無理對待學生，將近一萬名中學生二十日舉行罷課，[illegible]一百五十名學生為了支持工人罷工，參加了十四日的示威遊行。

意大利北部[illegible]大約三千多名學生十八日舉行罷課，並上街舉行示威。他們[illegible]十一日和十五日舉行了罷課和示威。

意大利中部地區的大中學生最近不斷舉行學生運動。十三日，八千名學生在市中心舉行示威遊行。第二天，幾百名學生再次舉行示威，擁進[illegible]。一些學校以及佩魯賈大學的教育系也舉行了英勇鬥爭。人文系、物理系、法律系、化學系和工程系的學生舉行了集會和示威，佔領了[illegible]的學生[illegible]。

在羅馬，[illegible]學生同工人和農民並肩戰鬥，共同反對地主和資本家的剝削。十一日，他們在街上舉行聲勢浩大的示威遊行，佔領了市政廳，並迫使市政府下台。一千多名學生，用大石頭堵塞了通向這個城市的所有道路，阻止警察前來鎮壓。同時，小學生也舉行了罷課，並在家長的鼓動下參加了示威。最近幾天，這個市的學生會不斷舉行遊行示威，同警察進行鬥爭。

此外，在威尼斯、熱那亞、那不勒斯、巴勒莫、卡利亞里、薩勒諾等二十六個省或省的首府和其他市鎮，這幾天來都爆發了學生罷課，佔領學校和示威遊行。

美威州大學生示威

警察開至大肆抓人

被捕近百學生多是黑人

【美聯社美國威斯康辛州奧斯科辛二十一日電】威斯康辛州立大學學生二十日在校務處舉行暴力示威後，警察開入學校，逮捕了九十至九十五名學生，被捕者絕大多數是黑人。

這次事件是學生提出若干要求而起。他們要求校方承認黑人學生的組織，要求聘用黑人教師和教授非洲史課程。

校長魁爾斯拒絕學生要求，並召警包圍學校。學生便包圍校長要他接受學生的要求，仍遭拒絕。這時暴力行動開始，校舍的辦公室被搗毀。唱片被從窗中拋在辦公室和草地上，打字機被當作投擲物，玻璃窗打得粉碎。

倫敦數百師生示威

抗議無理開除講師

利物浦等地連日也有學生示威

【新華社倫敦二十一日電】好幾百名英國文科學生和教師二十日在這裏舉行示威遊行，前往威爾遜政府的教育和科學部，抗議一些文科院校解僱教職員，要求教職員和學生有管理學校的民主權利。

示威隊伍從皇家文學院出發。參加示威遊行的有一些是被吉爾福德文學院方面無理解僱的講師。據報道，自從今年夏天以來，這個學院已經有三十三名兼任教師和七名專職教師被解僱。

許多示威者譴責教育狀況進一步惡化，並且要求恢復失去工作的全體教職員的職務，要求教職員和學生有代表參加管理學校。

同一天，在利物浦也有四個學院的約一千名學生列隊遊行，穿過市中心，要求學生有派代表參加管理學校的權利。

十九日，狄我大學的大約三百名學生佔領了一部分校舍，抗議學校缺乏設備。

法郎逃往瑞士

兩週十億美元

【美聯社巴黎二十二日電】法國「世界報」今天說：自從十一月十四日以來，法國逃往瑞士的法郎已達十億美元。

與此同時，許多法國公司均感現金頭寸短缺。

但該報預料，由於[illegible]

各國外匯交易仍陷半癱瘓

少量兌換作法郎貶值計算

【據法新社二十二日綜合報道】日內瓦——外幣兌換處的法國法郎價格，今天已跌至七十五分，昨天仍在八十分。日內瓦外幣兌換處每人只准換五百法郎。

新加坡——外匯交易仍然暫停，在倫敦外匯市場重開之前，外匯交易將繼續停止。但是，各銀行奉到財政部的訓示，為了遊客的方便，接受新加坡和馬來亞以外地區發行的美元和英鎊旅行支票。

比勒陀利亞——南非儲備銀行宣佈，外匯市場今天繼續停市。

巴黎——市郊奧里機場內銀行開辦的外幣兌換處，今天上午八時三十分停止一切營業。離開巴黎的旅客也無法換取任何外幣。在法國首都第二個國際機場波爾歇機場，情況也一樣。

阿姆斯特丹——法國法郎在旅遊兌換處大跌價，今晨，一百法郎只值六十二盾——比平時減少了七十盾。兌換處只許每人兌換一百法郎。

新德里——印度儲備銀行今晨決定外匯市場恢復營業。

哥本哈根——丹麥國家銀行是決定等到下星期一才正式恢復外匯交易。

莫斯科——丹麥國家銀行宣佈，外匯牌價[illegible]。

倫敦——各銀行一律拒絕兌換價值在十英鎊以上的任何外幣。法郎對英鎊兌率仍標在十二法郎一英鎊。

布魯塞爾——火車站兌換處根據貶值百分之二十的比率收入法國法郎，也就是說，八至八點五比利時法郎換一法國法郎。購買瑞郎每人限一千比利時法郎。西德馬克買入價為一二點九零比利時法郎，賣出價為一二點八零。實際上並無交換。

在市場以外的兌換處，法國法郎以及英鎊、美元和其他外幣已依照新德里貶值實行兌換。

馬尼拉——中央銀行已停止一切交易。

卡拉奇——巴基斯坦國家銀行下令，除英鎊外，已暫時暫停一切外幣交易，直至明天下午。

東京——在東京外匯市場，日本銀行按官價交易，可以進行外匯交易，但是到了今天，只有美元可以交易。

喀布爾——阿富汗國家銀行因此對法郎的估值，已停止所有外匯交易。一些小商號商人則[illegible]。

奧斯陸——挪威外匯交易已停止，不過交易所的外幣兌換仍在進行，銀行不同意兌換外幣，而是按照價一向是五點六五挪威克朗兌一美元。法郎按非正式匯率九法郎兌一美元。黑市法郎的估值比以前貶值了百分之十六。

自一九四五年以來

法郎已經七次貶值

【法新社巴黎二十二日電】預料今天將要宣佈的法國法郎貶值，將是一九四五年以來法國法郎的第八次貶值。

一九四五年十二月二十六日，法郎對美元的價值從五零（即一美元兌五零法郎，下同）降至一一九點七。

一九四八年一月二十六日，法郎對美元降至二一四點三九。

一九四八年十月十七日，法郎對美元降至二六三點五。

一九四九年四月二十七日，法郎對美元比率重新調整，法郎再貶低至二七二對一美元。

一九四九年九月十九日，在英鎊貶值之後法郎進一步貶值，法郎對美元降為三五零。

一九五七年八月十日，法國對出口實行百分之二十的津貼，對購買外幣實行課税百分之二十，兩項措施的實施相等於使法郎對美元貶值至四二零。

一九五八年十二月二十六日，對出口補貼和對購買外幣課税辦法全部取消，法郎對美元於是降至四九三點七。

西方金融風暴益猛

連鎖反應最堪注意

新華社指出西方貨幣體系再瀕臨崩潰邊緣

【據新華社北京二十一日電】最近爆發的資本主義世界搶購黃金的新風暴，拋售紙幣、搶購黃金的新風暴迅猛，來勢越來越猛，有力地衝擊着深陷在金融危機中的各主要資本主義國家，使西歐和美國的外匯、黃金和股票市場陷入了一片混亂。早在今年春季的危機風暴中就已經遭到沉重打擊，搖搖欲墜的資本主義世界貨幣體系，如今再一次瀕臨崩潰的邊緣。

這場迅速發展的危機風暴使以美帝為首的西方各主要資本主義國家驚慌不安。這些國家的金融巨頭二十日再一次聚集到波恩舉行緊急會議，商討對策。但是，據透露，會上彼此間矛盾重重，吵得不可開交。一些西方「金融專家」憂心忡忡地承認，目前的局勢甚至比今年春天還要險惡。因為現在除美元、英鎊外，又加上了法郎一共是三種資本主義世界的主要貨幣正在同時受到危機風暴的猛烈衝擊；它們之中的任何一個抵擋不住的話，都可能引起連鎖反應。

西德採取鼓勵進口和對出口徵稅等措施，大批法郎可能再回流法國。

麥克納馬拉到馬德拉斯

【路透社印度馬德拉斯二十二日電】世界銀行總裁麥克納馬拉今天到達這裏。他是從加爾各答乘專機來的，在離開加爾各答前，曾遇西孟加拉邦的群眾團體示威，群眾怒斥他是「侵越殺人犯！」

他談到這次訪問加爾各答——印度最大的城市和工業中心時說，他曾與當地官員、工業家商討世界銀行給予當地經濟援助的問題。

南非金融界預測可能引起大恐慌

【法新社南非比勒陀利亞二十二日電】南非一方面希望國際貨幣危機的結果會導致金價提高，另方面又擔心奇當國家貨幣無秩序的貶值，終於會打擊到蘭德（南非幣）的價值。

這裏的金融人士憂慮地談到一九二九年經濟大恐慌，認為那樣規模的金融混亂可能發生，他們又說，解決目前問題以及建立最穩的貨幣穩定的方法乃是恢復黃金在國際金融中的統治地位。

南非由於和法國很少貿易到直接影響。不過這裏的專家們擔心，法國法郎的貶值終將導致英鎊貶值，而英鎊貶值將給南非重大打擊，而且將迫使它重新考慮蘭德的地位。

第一張

毛澤東思想武裝起來的人是無敵的

——記英雄的大寨人戰勝特大雹災奪得豐收的鬥爭

毛澤東時代是英雄輩出的時代。用毛澤東思想武裝起來的大寨人，啥災也不怕。十多年來，我們不就是與窮山惡水、與自然災害鬥，同階級敵人鬥，同自然災害鬥，鬥出個洪水災害鬥出個社會主義新大寨！陳永貴同志說：「大災就意味着大變，一九六三年遭了[illegible]」

[illegible]重新種上生長期短的作物，還可能有點收穫。陳永貴同志和幹部、社員一起回顧了過去零星補栽，毀掉是消極的辦法，移栽得好，管理得好，中的一支突擊力量。五十多歲的老大娘和孩子，因為行走不方便，過去很少上山，多是在村邊。好，在動亂和逼迫中，也是人人爭先，成為抗災的[illegible]

據時大寨今年又贏得了一個大豐收的好年景。一九六三年的特大洪災後沒有沖垮大寨，今年的特大雹災，依然不能擊倒大寨人。相反，大寨人在同災害的鬥爭中，變得更堅強了，在鬥爭中活學活用毛主席著作，出現了更新更高的水平。

陳永貴同志在同嚴重災害鬥爭中總結出來這次抗災的[illegible]大變。今年大寨遭受這場災害，不就意味着大寨大變嗎？事實作出了很好的回答：大寨不但戰勝了災害，而且打破了糧食產量的紀錄，使大寨社員受到了一場深刻的教育。[illegible]

港澳乒乓球賽

今在伊館舉行

【本報訊】一年一度的港澳埠際乒乓球賽，今晚七時半在伊館[illegible]舉行，先由女子隊對抗，繼由男子隊交鋒。

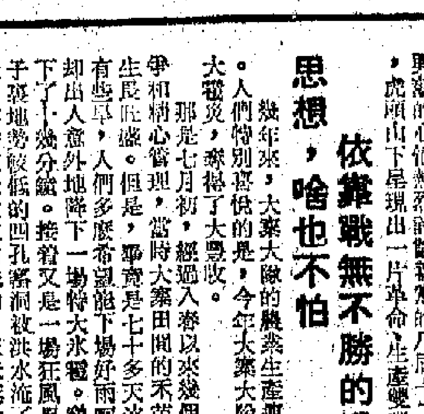
今晚賽後，由香港乒總主席[illegible]舉行宴會，招待港澳兩隊。

港、澳埠際乒乓球賽去年輪值在澳門舉行，男子賽冠軍為澳門隊所得，女子錦標落在港隊手上。這一屆，雙方都有備而來，預料雙方都會有一番激烈的爭奪。今晚賽事[illegible]

（香港隊）領隊：[illegible]

毛澤東思想武裝起來的人是無敵的

——記英雄的大寨人戰勝特大雹災奪得豐收的鬥爭



毛澤東時代是英雄輩出的時代。用毛澤東思想武裝起來的人能夠創造出任何人間奇跡。著名的山西省昔陽縣大寨大隊，是我們偉大領袖毛主席親手樹起的一面紅旗。經過兩年多無產階級文化大革命的風暴，經過今年一場特大雹災的考驗，大寨這面紅旗更加鮮艷奪目。現在正是秋收大忙季節，大寨的場院上，堆滿了金黃色的、又粗又長的玉米和剛打下來的穀子。在田間，場院，緊張勞動的社員個個臉上浮現着勝利的喜悅。夜晚，在會場上，在家庭毛澤東思想學習班裏，幹部、社員又以無比興奮的心情熱烈討論着黨的八屆十二中全會公報，虎頭山下呈現出一片革命、生產雙豐收的景象。

依靠戰無不勝的毛澤東思想，啥也不怕

幾年來，大寨大隊的糧棉生產連續獲得豐收。人們特別喜悅的是，今年大寨大隊又戰勝了特大雹災，奪得了大豐收。

那是七月初，經過入春以來幾個月的抗旱鬥爭和精心管理，當時大寨田間的禾苗一片蔥綠，生長旺盛。但是，畢竟是七十多天沒落雨，莊稼有些旱，人們多麼希望能下場好雨啊！七月六日卻出人意外地降下了一場特大冰雹。雞蛋大的冰雹下了十幾分鐘。接着又是一場狂風暴雨。大寨村子裏地勢較低的四孔窰洞被洪水淹了。七百多畝大田作物遭受嚴重的洗劫，玉米葉被打光，玉米稈有的被打斷，有的倒伏。一百二十畝一尺高的穀苗被冰雹砸得倒在地上。

正在大寨參觀的同志，不少人為大寨擔心。他們熟悉英雄的大寨人曾經多次戰勝過嚴重的旱澇災害，但是像這樣從來沒有見過的特大雹災，大寨人也能抗得住，也能取得好收成嗎？有些人根據一般農業常識估計，大寨今年只能有二、三成年景。

用毛澤東思想武裝起來的大寨黨支部和貧下中農，一沒有唉聲嘆氣，二沒有動搖奪取豐收的信心。大寨大隊多年來形成一個制度，遇到問題和困難交給群眾討論。在受災的當天晚上，大隊召開了全體社員大會。正在外面參加會議的陳永貴同志，聞訊立即趕了回來。他了解過災情後，對幹部和社員說的第一句話是：「這場雹災是十分嚴重的。但是，我們是用毛澤東思想武裝的大寨人，啥災也不怕。十多年來，我們不就是靠毛澤東思想，同階級敵人鬥，同自然災害鬥，鬥出個社會主義新大寨！」陳永貴同志還滿有風趣地說：「大災就意味着大變麼！一九六三年遭了一場特大洪災，結果土窰變成石窰，壞地變成好地，低產變成高產。現在這場大災，又不知叫咱變個啥新樣呢！」

幹部幹部，就是要事事幹在羣衆前頭

同特大自然災害作鬥爭，對每個人來說，也是一場公與私的鬥爭。特別是對於每個黨員幹部來說，是不是一心為公，關心羣衆，作羣衆的榜樣，人們會看得一清二楚。

在戰勝特大雹災的鬥爭中，大寨黨支部的幹部，再一次經受了考驗，進一步得到廣大羣衆的信賴和愛戴。

支部副書記梁便良和郭鳳蓮同志，聽說洪水淹沒了大隊的飼養圈和社員的窰洞，就帶領羣衆奮不顧身地跳進齊腰深的洪水中進行搶救。他們救出了牲口，還搶救物資。這時，洪水越來越大，隨時都有生命的危險。他們焦急地把下水搶救的社員說服到高地上去，可是他們自己卻還站在深水中進行搶救。陳永貴和郭鳳蓮住的窰洞都進了水，但是，這在他們思想上根本佔不到一點位置。羣衆稱讚說：我們大隊的幹部不光能組織我們學習「老三篇」，更主要的是能夠用自己的行動告訴我們怎樣在鬥爭中用「老三篇」。

從受災的第一天起，陳永貴和支委賈承讓等同志，帶領社員一塊地一塊地查看災情，一種作物一種作物地制定搶救措施。大寨的七百多畝大田作物，分散在一千八百多塊地上，塊塊受災，塊塊都留下他們查看災情的腳印。玉米倒伏了，決定再扶起來，受傷的，就決定加工管理。一百二十畝穀子，受到雹打風颳，已經成了亂麻團，怎麼辦呢？當時有人認為，只有毀掉，重新種上生長期短的作物，還可能有點收穫。陳永貴同志和幹部、社員一起回顧了過去零星補栽穀子的經驗，果斷地說：「不能毀掉，只能移栽。毀掉是消極的辦法，移栽得好，管理得好，有把握可以奪得好收成。」當時，正是間穀苗的時候，兄弟社隊聽說大寨決定移栽穀苗，就把間下的穀苗一批又一批地送了來。正在執行「三支」「兩軍」任務的人民解放軍某部指戰員，聞訊後也趕來慰問和幫助栽苗扶苗，軍民並肩向災害鬥爭，給了大寨貧下中農以極大的鼓舞。這樣，大面積移栽穀苗和大面積的扶苗戰鬥就開始了。

在戰勝特大雹災的日子裏，大隊長賈承讓同志，每天睡得很遲，但又起得很早。他帶領着社員扶苗栽苗，分秒必爭。根據黨支部的決定，凡是能夠種上東西的地方，哪怕是地頭和地邊的地，他都安排種上蔬菜。陳永貴同志只要是回到大隊來，哪怕是很短的一點時間，他也要跑到地裏同社員一起參加勞動。支部副書記梁便良同志，帶領一批青年栽穀補苗，前邊栽苗，後邊澆水，連續四、五個晝夜不下陣地，別人勸他回家休息一會，他總是叫別人換班休息，自己一直到栽完穀苗才回家。支部副書記、婦代會主任宋立英同志，是四個孩子的母親，一個人要做六口人的飯。為了自己也能夠早出工，多出工，她每天深夜就把全家人第二天一天的飯做好，白天帶領着婦女栽苗。

千變萬變，人的思想變是最根本的變

短短幾年來，大寨大隊起了翻天覆地的變化：村子變了，土地變了，產量變了，但是，最重要的變化是廣大貧下中農思想革命化了。

正是因為人的思想變了，他們在特大災害面前，嚇不倒，頂得住。正因為人的思想變了，在抗災中不是為多得報酬勞動，而是為革命種田。在抗災中，廣大貧下中農不分男女，不分老幼，人人爭出工，個個多出勤。用英雄大寨人的話說就是：「對階級敵人鬥爭做到分毫不讓；和自然災害鬥爭做到寸土必爭。」

著名的大寨鐵姑娘隊，有二十六個鐵姑娘，最大的二十二歲，最小的只有十五歲。在隊長郭鳳蓮的帶領下栽穀，她們每天起得很早，走在路上一遍一遍地齊聲朗讀：「艱苦的工作就像擔子，擺在我們的面前，看我們敢不敢承擔。」她們一棵一棵把穀苗仔細栽上、按實，栽得又快又好；在鋤草和追肥中，也是人人爭先，成為抗災中的一支突擊力量。五十多歲的老大娘張德榮，因為行走不方便，過去很少上山，多是在村邊場上勞動。遭雹災後，她反覆學習了「老三篇」，帶領四、五個老年婦女一同上山栽穀。

大寨的社員經常說：「我們要站在虎頭山，眼望天安門，胸懷全世界。」這就是說：大寨人辛勤勞動，同災害進行頑強鬥爭，不是為了自己吃飽穿暖，也不是為了把大寨一個大隊建設好，而是為了中國革命、世界革命的勝利。他們認為：大寨是一個小集體，國家是一個大集體，只有積極支援國家，國家更加富強了，對世界革命的貢獻才更大。大寨人心裏是這樣想的，行動上也是這樣做的。大寨大隊的幹部講過這樣兩件事：

有一天晚上收工的時候，場裏還堆着一場沒有脫粒的小麥，第二天早上幹部到場上一看，小麥已經被打完了。幹部沒有分配這個活，是誰打的呢？一打聽，才知道是館樓會等三個五、六十歲的老貧農，夜裏看到天要下雨，怕淋了小麥不能給國家交乾糧、交好糧，自動組織起來在一夜之間把小麥打完的。

另一件事是，在栽完穀苗後，七十多歲的老貧農賈根元，每天很早就到村外田邊上站着；中午他又把晌飯端到那裏去蹲着吃。賈老大爺天天去幹什麼呢？他是為穀苗站崗放哨的。他總結多年種穀的經驗，知道剛提出的穀尖最怕雞傷害。他認為自己年紀大了，但是活一天就要為革命出一天力，不能上山栽穀，可是能夠多保護一棵穀苗，就能多產二兩糧，也是為支援國家建設、支援世界革命盡上自己的一份心意。

新思想產生新成績，壞事變好事

毛主席教導我們說：「社會的財富是工人、農民和勞動知識分子自己創造的。只要這些人掌握了自己的命運，又有一條馬克思列寧主義的路線，不是迴避問題，而是用積極的態度去解決問題，任何人間的困難總是可以解決的。」頑強忠於毛主席革命路線的大寨人，經過幾個月的艱苦奮鬥，爭取大災大豐收的願望已經實現了。今年移栽的一百二十畝穀子，平均畝產可達到八百多斤。用手一棵棵扶起來的玉米，目前雖然尚未脫粒，但是可以肯定不是二、三成收成，而是八、九成收成。蔬菜也獲得了空前大豐收。總之，英過的大寨今年又贏得了一個大豐收的好年景。一九六三年的特大洪災沒有沖垮大寨，今年的特大雹災，依然不能壓倒大寨。相反，大寨人在同這場罕見的雹災的鬥爭中，鍛鍊得更堅強了，在鬥爭中活學活用毛主席著作，出現了更新更高的水平。

陳永貴同志在回顧受雹災時說過的「大災意味着大變」，今年這場災又要逼着大寨發生更新的變化。這句話實現了沒有？事實作出了很好的回答：大寨不僅獲得了今年的豐收，而且打破了當地框框，使耕作制度發生了很大的變化。他們接受了遭受雹災的教訓，把一部分耕地一年一熟改為兩熟，為今後爭取更大的豐收創造了條件。大寨過去種小麥是比較少的，現在到大寨參觀的同志已經可以看到一片片綠油油的麥苗了。

還有無法用數字計算的收穫，這就是：特大雹災更大地激發了大寨人的革命幹勁，鍛鍊了敢於鬥爭、敢於勝利的鋼鐵意志，提高了本領。這就無可辯駁地證明了：今年的特大雹災這件壞事，在活學活用毛澤東思想的大寨人手下變成了大好事。

無產階級文化大革命取得決定性勝利帶來的必然結果

偉大領袖毛主席教導我們說：「這次無產階級文化大革命，對於鞏固無產階級專政，防止資本主義復辟，建設社會主義，是完全必要的，是非常及時的。」大寨人能夠戰勝特大雹災取得思想、生產雙豐收，也是毛主席親自發動和領導的無產階級文化大革命取得決定性勝利帶來的必然結果。

舊社會，大寨的貧下中農家家有本血淚帳；提起叛徒、內奸、工賊劉少奇和他在山西的代理人，大寨的幹部和貧下中農個個義憤填膺。大寨這面紅旗是毛主席親手樹起來的，劉少奇這個大壞蛋卻千方百計妄圖砍掉它。在文化大革命以前，大寨的糧食產量越高，交給國家的糧食越多，劉少奇和他的同伙反對、破壞大寨越起勁，給大寨的幹部加的罪名越多越大。「金猴奮起千鈞棒，玉宇澄清萬里埃。」毛主席親自點燃的無產階級文化大革命的烈火，把劉少奇這個大害人蟲揪出來了，並且深入批判他的反革命罪行，肅清他散佈的修正主義流毒。大寨的幹部和貧下中農從來沒有像現在這樣心情舒暢，意氣風發，鬥志昂揚。在文化大革命中，他們緊跟毛主席的偉大戰略部署，堅定不移地貫徹執行毛主席「抓革命，促生產，促工作，促戰備」的偉大方針，一次又一次地深入進行革命大批判，一浪高過一浪地掀起生產新高潮。大寨的貧下中農學了毛澤東思想，學了就用，說到做到，不放空砲，終於奪得了「人定勝天」的勝利。【據新華社北京二十一日電】

各地通訊

大寨人怎樣活學活用毛澤東思想

大寨大隊黨支部副書記　郭鳳蓮

我們大隊活學活用毛澤東思想的羣衆運動，是從一九六三年形成高潮的。我們深深感到：毛主席的書學得多用得多，革命道理就懂得快懂得多；毛主席的話聽得親，聽得認真，幹革命就堅決，就徹底；毛主席的指示字字照辦，全面落實，就能取得勝利。所以，我們不管怎樣，都不能忘了讀毛主席的書，聽毛主席的話，照毛主席的指示辦事。

回憶對比，憶苦思甜，激發階級感情，提高思想自覺

我們大寨人說：「有了毛主席，才有大寨人；有了毛澤東思想，才有新大寨。」我們大寨的貧下中農，都是毛主席從苦水裏打撈出來的。大寨的貧下中農對毛主席最熱愛，對毛主席最忠誠。我們大寨貧下中農認為，對毛主席忠不忠，要看行動。不學習毛主席著作，不活學活用毛澤東思想，就是對毛主席最大的不忠。我們體會到，對毛主席有沒有深厚的無產階級感情，這是能不能活學活用毛澤東思想的根本。陳永貴同志是我們大隊活學活用毛澤東思想的好榜樣。他沒有念過書，四十三歲才掃盲，文化水平不高。但由於他有一顆忠於毛主席的紅心，就對毛主席著作學得好，用得活。

我們為了激發廣大貧下中農對毛主席的深厚的無產階級感情，進一步增強活學活用毛澤東思想的自覺性，運用回憶對比的方法，廣泛進行憶苦思甜的教育，效果很好。李有鎖雖然是個貧農出身的青年，可是他不知道自己的血淚史，不懂得階級苦，對毛主席著作學不進去。陳永貴同志為了教育李有鎖，向他講了他家的血淚史：在舊社會，你媽媽過着討吃要飯的生活，有一次出外要飯回來，在路上拾下半穗玉茭，地主看見後，硬說這半穗玉茭是從他地裏偷來的，就把她用繩子捆起來，吊在柳樹上，整整打了一黑夜。你媽媽因受傷過重，不幾天就死了。李有鎖聽罷，放聲大哭。他說：過去我只知道媽死了，可不知道是怎死的，吃人的舊社會，害死了我的媽媽。有了毛主席，才有我李有鎖。我一定牢記血淚仇，永遠跟着毛主席幹革命。這樣，他對毛主席更加熱愛了，活學活用毛澤東思想的勁頭就大了，現在他成了大寨活學活用毛澤東思想的積極分子，成了為革命種田的鐵漢子。

聯繫思想，觸及靈魂，破私立公，狠挖修根

我們大寨人說：私字是禍害，早鬥早輕快，遲鬥遲輕快，不鬥不輕快。我們大寨人就是從不斷鬥私中成長起來的。我們大寨貧下中農知道：私字作怪，思想變壞，私字不走，公字不來，私字不倒，江山難保。我們在活學活用毛澤東思想運動中，對頭腦裏的私字展開了大圍攻，大殲滅，短兵相接，刺刀見紅，見效快，收效大。一心為公的人越來越多了。

賈盛文出身在貧苦家庭，現在是羊工。他活學活用毛澤東思想後，一心為革命放好羊。在羊正產羔的時候，賈盛文的愛人也快生孩子了，當時家裏的人都讓他回家睡，照顧一下愛人生孩子，讓別人替他看幾天羊。賈盛文斬釘截鐵地說：羊產羔是集體的事，愛人生小孩是個人的事，個人利益應該服從集體利益，不能因個人的事，影響集體利益。他找了個人照顧愛人，自己回到了羊圈。在羊產羔的時候他一直沒有離開過羊圈。大寨的羊羣在賈盛文細心管理下，母羊產羔百分之百地成活。

羊倌李喜慶是個五十多歲的單身漢。他聽毛主席的話，勤勞生產，不亂花一分錢。有一次，他丟了一雙筷子，也捨不得花二分錢買一雙。他上山割了把條子，削成筷子使用。有人說他：你這人真怪，存着那麼多錢，就捨不得買雙筷子。他說：「咱靠着山，自己割條有條件。過去窮人誰買過筷子？都不是用山上的條削的嗎？錢能省一分就要省一分，現在富了也不能忘了過去的窮，錢越多越要注意節約。」李喜慶十多年來積蓄存下不少錢，在一九六三年他拿出一千多元錢給集體做了抗災資金，到現在共存着一千五百元錢，為社會主義建設積累資金。

緊跟形勢，聞風而動，活學活用，立竿見影

我們大寨在每一個時期都要求自己緊跟形勢，緊跟毛主席的偉大戰略部署。對毛主席的指示，要學到做到，不放空砲。當毛主席發出擁軍愛民的光輝指示後，我們就認真學習，堅決貫徹執行，我們大寨人說：「沒有解放軍的支左，我們就不能取得無產階級文化大革命的偉大勝利。沒有解放軍的支農，我們就不能很快地把河水引上虎頭山。沒有解放軍的支援，我們就不能迅速戰勝災害。解放軍是我們的親人，我們要永遠熱愛解放軍，擁護解放軍。」於是，在我們大寨掀起了向解放軍學習的新高潮，開展了擁軍活動。我們對於毛主席的指示堅決照辦，從不馬虎。毛主席教導我們「抓革命，促生產」，我們大寨人就處處擺開鬥私批修的戰場，狠批黨內頭號走資派劉少奇及其在山西、晉中、昔陽的代理人推行的反革命修正主義路線。通過革命大批判，大大促進了人的思想革命化，增添了生產幹勁。我們體會到，對毛主席的最新指示，聞風而動，活學活用，就能收到立竿見影的效果。女青年李元眼是鐵姑娘隊的隊員，大隊分配她開水泵，當時李元眼有些膽怯，覺得自己文化低，怕幹不了。但她一想到毛主席「抓革命，促生產」的教導，勇氣就來了，高興地接受了任務。可是技術人員說她高小畢業，那點文化程度沒有資格開水泵。李元眼不管他們怎樣諷刺，還是堅決幹開了，結果她掌握了開水泵的一套技術，工作得很好。大寨的事實證明，對毛主席的戰鬥號令聞風而動，就能收到立竿見影的效果，就能在毛澤東思想的光輝照耀下勝利前進。

因時因地，形式多樣，越忙越學，廣開課堂

毛主席教導我們說：「辦學習班，是個好辦法，很多問題可以在學習班得到解決。」我們按照毛主席的教導，大辦了毛澤東思想學習班。我們大寨人說：「學習班處處辦，那裏有人那裏辦。」我們在辦學習班中，根據農時季節，生活工種，居住條件，休息時間等情況，辦了飯場學習班、地頭學習班、家庭學習班、系統學習班等等，讓毛澤東思想佔領一切陣地，處處是活學活用毛澤東思想的課堂，鬥私批修的戰場。這種形式多樣的辦法，效果很好。

我們的飯場就是一個很好的活學活用毛澤東思想的課堂。每天早上，大部分男人都要端上飯碗到那裏吃飯，一面吃飯，一面活學活用毛澤東思想，解決了不少問題。我們趕馬車的人中有一個是富裕中農，他想用交鞭杆的辦法卡我們的脖子，提出他不趕車了。他要交鞭杆，我們沒說二話就把鞭杆接過來了。讓誰來接這根鞭杆呢？就在飯場學習班提出了這個問題。社員們都願賈承聯同志趕馬車，可是賈承聯同志就心自己幹不了，不願意接受。這時大家就和他一道學習毛主席語錄。毛主席說：「什麼叫工作，工作就是鬥爭。那些地方有困難、有問題，需要我們去解決。我們是為着解決困難去工作、去鬥爭的。越是困難的地方越是要去，這才是好同志。」賈承聯同志聽了毛主席的話，高興地接受了任務，勇敢地拿起了趕車鞭子，他現在成了趕馬車的好把式。

我們的家庭學習班也很解決問題。貧農賈占元的兒子賈進珠是個鐵匠，但他覺得在隊裏掄錘頭不如當個人民解放軍好。在今年春季徵兵時，他三番五次寫決心書要求參軍。黨支部經過研究，認為他的思想不過硬，沒有批准他的參軍要求，賈進珠氣得直哭，誰也說不通他的思想。後來，他在家庭學習班中學習了「老三篇」，賈進珠以張思德的英雄形象對照自己，通過鬥私，他想通了。他說：打鐵、掄錘也是為革命，不想掄錘想參軍，就是自己有私心。賈進珠的思想問題解決了，又高高興興地掄開了他的大錘。

勞動工地辦學習班收效也很好。這種學習班，能隨時隨地抓活思想，亮私鬥私。賈承讓同志的兒子賈來小是一個學什麼像什麼的孩子，他不怕苦，不怕累，幹什麼也幹得不錯，就是一種工作幹的時間長了就不安心了。賈來小這種思想被老英雄賈進才發現後，就在打石頭工地同賈來小一起活學活用毛主席著作，以毛澤東思想為武器，亮私鬥私。休息的時候，賈進才同志就讓賈來小背誦「為人民服務」這篇光輝著作，當他背完第一段時，賈進才同志就說：「你背得好，你再說說『完全』、『徹底』是怎樣用的。」這一下把賈來小問住了。賈進才同志對他說：「你幹什麼也行，就是幹一行厭一行，這山看見那山高，有這種思想的人，就做不到『完全』、『徹底』為人民服務，這也是私字在你頭腦裏作怪，你要在鬥私上狠下功夫。」在工地的其他社員也都啟發他亮私，幫助他鬥私。通過工地學習班鬥私，賈來小受教育很深，政治覺悟提高很快。

我們大寨大隊除了辦各種類型的毛澤東思想學習班，活學活用毛澤東思想外，隨時隨地都要用毛澤東思想檢查每一個人的言行，對不符合毛澤東思想的言行，就要展開鬥爭。我們體會到，活學活用毛澤東思想，最根本的是在用字上過硬，學習形式可以因時因地靈活運用。【據新華社太原二十日電】

体育

港澳乒乓球賽今在伊館舉行

雙方都在良好狀態中將有劇鬥

【本報訊】一年一度的港、澳埠際乒乓球賽，今晚七時起在伊館室內球場舉行，先由女子隊對抗，繼由男子隊交鋒。門券全收六角。

澳隊將於今晨八時半乘「佛山」輪來港，約十一時半抵達，寓居灣仔好世界酒店。

港、澳埠際乒乓球賽去年輪值在澳門舉行，男子隊冠軍為澳門隊所得，女子錦標落在港隊手上。這一屆的比賽，澳方有備而戰，賽前曾舉行一連十天的大規模集訓，球員集訓時的認真態度，比以往任何一屆積極，球員技術在良好的狀態中，當無疑問。

香港方面，自團體賽結束後，跟着舉辦七項個人比賽，各球員為了應付一連串的比賽，保持正常練習，亦已臻於佳境。

今晚的兩場埠際賽，男子採三人循環對抗制，女子採四單打一雙打制。由於雙方實力接近，到時將有劇烈爭持。男子組將勢均力敵的比賽，澳隊要想衛冕冠軍，非有良好的表現不為功。女子方面，香港隊仍以劉滋康、樊倩君為主力，輔上盧玉梅、何雅清、顧麗華與陳慕貞等後起球員，劉［illegible］與球隊比過去失色，但澳門球員則殊勝從前，演出有「時值不同」的味道，實在沒有把握勝澳隊。

今晚雙方陣容，由香港乒乓總會宣佈，名單如下：

（香港隊）領隊：關瑋；管理：陳錦；男子隊教練：蔣兆初、周振球；男子隊隊長：鄧福坡；球員：劉滿華、梅兆驤、胡新約、鄭漢坡、陳興。

女子隊教練：曾國驥；女子隊隊長：劉滋康；球員：樊倩君、盧玉梅、何雅清、陳慕貞、顧麗華。

（澳門隊）總領隊：鄒萬誠；領隊：何賢；副總領隊：劉榮仲；領隊：鄭文釗；副領隊：徐寶濂；教練：梁光耀；秘書：尹焯賢；財政總務：鄭兆成；管理：余前、麥慶華。

男子隊隊長：蘇志强；隊員：劉錫、蔡日昇、張文、張忠、潘毅。

女子隊隊長：林貞；隊員：陳晶瑩、林敏、何頌欣。

花墟今有戰事

九巴遭遇元朗

從實力推測可看好元朗

【本報訊】今天的甲組足球聯賽，只有九巴對元朗一場，於下午三時三刻在花墟舉行；雙方的預備組隊則於一時卅分展開序幕戰。門券全收二元四角。

九巴和元朗，同是上週遭受挫敗的隊伍。元朗雖敗給南華，還算表現不錯；九巴敗給東昇，則完全「唔係波」，它的失敗是合理的。

截至現在，九巴八戰二勝一和五負，共得五分。以一支所謂職業球隊，竟然接近殿班邊緣，危機之大，甚於電話和東昇。此後如非加倍努力，前途不堪設想。人們還要指出九巴是另一部「光希車」，看它的演出每下愈況，可證這個看法並沒有錯。

今天九巴出戰元朗，也許有人會說是「五五波」，與元朗「有得打」。這種說法，作為鼓勵九巴的說話，是可以的。其實九巴近來演出之壞，難以言喻。守線大鬆漏洞，攻亦無組織，倘若張永清還要養傷，今天不能上陣；又若仍把以往失敗的責任都放在後衛華身上，今天仍將不被派出場，那末，後衛的大漏洞，靠誰來填補？前鋒方面，唯一可以威脅對手的，只靠「快馬」梁偉盛，走前來，邊線傳中，如果其他隊友跟得上，配合得好，便可掌握射門機會，捨此似乎沒有比較更好的進攻方式。今天他們以這一套來對付元朗，料難收效，因為元朗近來的演出雖無一定水平，時好時壞，但整體觀念比九巴機動一些，大部分球員的氣力亦比較充沛，只要中場能站得穩，打得緊密，便能斷了九巴的聯絡，便可贏伏了。

因此，對於今天這一場比賽，頗難看好九巴。當然，人們卻希望九巴能踢出一場像樣的波來替自己爭氣；但積弱已成，積重難返，這一希望，就得靠他們自己努力了。

元朗：何志坤　陳炳光　謝錦華　蔣永遠　陳輝洪　馬興強　駱德輝　何新華　周志雄　張天朗

九巴：李國強　楊偉業　黃德輝　張永清　陳鑑忠　泉　盧松江　龔志强

甲組足球聯賽積分表

截至十一月廿二日止

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
星島	七	六	一	〇	二五	五	一三
南華	七	六	一	〇	二五	四	一三
怡和	九	六	一	二	二三	三	一三
元朗	八	三	三	二	一四	一一	九
流浪	七	三	一	三	一三	一三	七
東方	八	一	四	三	一三	一七	六
警察	八	一	四	三	八	一四	六
陸軍	九	二	二	五	一七	一五	六
電話	七	二	一	四	七	二〇	五
東昇	七	二	一	四	六	一四	五
九巴	八	二	一	五	一五	一八	五
壽山	七	一	二	四	一一	二三	四

洋兵佈陣一場糊塗

怡和僅獲二比一勝

【本報訊】昨天怡和與洋陸軍在花墟進行甲組足球聯賽，怡和只以二比一獲得小勝。雙方的預備組賽，怡和大勝。昨天有四千多看客入座觀戰，場面不算得冷落。

怡和仍以陳煒林任中堅，陳容和日前對流浪一樣，陸軍則有幾個球員或缺場或遲到，從預備組中起用巴利、馬克斯、威維臣、嘉羅、路洛、張仕劍等補充。三個前衛和場去完全不同，前鋒也換了四人。上半場過後，才用原來的甲組球員狄方奴和史得文入替威維臣和張仕劍。陸軍的陣容變動太大，不敵怡和，是意中事。但因怡和的演出並不很好，只憑個人技術及傳送而稍佔優勢。前鋒阿干、鄺鐵根、李國強三人聯合有好幾次迫到門外，［illegible］。陸軍「暴而不實」，雖然多有攻門機會，卻不能切實地把握。［illegible］

今日足球賽程

甲組聯賽

元朗	對	九巴	花墟球場	三時三刻

預備組聯賽下午二時開賽

乙組聯賽

港會	對	五一七	港會球場	二時正

青年杯賽A組

木蘭	對	白鶴	界限街場	二時卅分
怡聯	對	新遠鵬	界限街場	四時正
煙背	對	南東	九龍仔場	二時卅分
日昇	對	雄聯	九龍仔場	四時正

女籃賽先緊後鬆

大同昨挫深友

【本報訊】昨晚有一場公開女子籃球聯賽在伊館舉行，大同以六十九比卅四擊敗深友。

上半時大同以卅三比十六領先。［illegible］

一批犯規足球員分別判停賽

【本報訊】足總紀律小組昨天開會，判罰下列犯規球員停賽：（一）警察嘉文錦停賽至一九六九年一月十六日；（二）日昇［illegible］停賽至十二月十九日；（三）傑志胡紹輝停賽至一九六九年一月二日；（四）傑寶陳仔停賽至一九六九年一月十六日。

以下各人被警告：九巴盧松江、流浪黃文燕、警察曾錦平、天天梁林、中青盧錦波、白鶴侯錫泉、南華郭錦洪。

青年排球賽今日演三場

【本報訊】南華會主辦的青年排球賽，今日下午三時起有三場在嘉山舉行，先後由培英對南華會、鍾英對新法、英皇對九龍工業。

弹唱集

不足　体　記

師姑說

▲曾經代表華協出汗的球員受傷之後，一無醫藥補助實現今沒有着落。

華協本身是窮光蛋，只有借人家油的份兒，從來就伸不得拔一毛而利乎足；然而這一趟卻闊起來了，居然「義助」一筆款來台灣體育場傳廣、紀政所「號召」而興建的什麼「體育場館」。

十九不如意

▲不出山人所料，西德慕尼黑隊訪港之行告吹了。

未中興趣，先排後事；未吃正餐，又想添食。足證以及星島的寶仁兄，誠是白費心機了！

寒錢大於……

▲打着「中華民國」旗招牌來港「比賽」的蔣幫籃球隊，其中一個「教練」是香港球人的舊相識。一篇「訪問記」有這麼一句精采的道白：「闊別十七年，又是一條好漢。」

在「記者」的筆底下，是「此人會錢死地」，在人們的心眼裏，是「鹹魚何會番生」！

逃兵有路？

▲在運動隊中鬱鬱不得志的老將莫某，懷着一肚子牢騷向東方。

從此「安老院」又多了一名太老爺，可是太老爺卻未見得從此安落。

湯秉達勝利歸來

聲明保留追究賠償權利並促港英速釋被拘禁同胞

工商界人士紛紛前往親切慰問熱烈歡迎

【本報訊】在港九愛國同胞反對港英迫害鬥爭大好形勢下，港英昨天被迫釋放香港中華總商會司庫湯秉達。昨天下午，湯秉達從摩星嶺集中營回到家裏，許多社團人士、工商界人士和親友聞訊紛紛前往湯秉達的住所，對他表示熱烈歡迎和親切慰問。

昨天下午一時四十五分，港英官員在摩星嶺集中營宣佈釋放湯秉達的時候，假惺惺問他有什麼要求，他即嚴正提出兩點：（一）港英要立即釋放仍被囚禁的我全體愛國同胞；（二）由於被港英非法拘禁所受到一切損失，保留追究賠償的權利。

湯秉達是在去年七月二十一日清晨被港英非法綁架的。是日上午六時十分，港英特務闖入湯秉達寓所，非法把他帶走，囚禁在摩星嶺集中營，共達一年四個月零一天。港英的法西斯暴行，使湯秉達的社會活動、各項商務以至個人健康受到嚴重損害，去年九月間湯秉達在集中營裏心臟病發作，健康日壞，至今未恢復元氣。港英的殘酷迫害損害了湯秉達的身體，但折磨不了他的愛國意志，他在集中營裏跟其他戰友一起，堅持鬥爭。

在釋放前，港英人員在集中營裏問湯秉達：「你們出去之後，是否仍然鬥爭？」湯秉達的回答，跟所有愛國同胞要說的一樣：「有壓迫，就有反抗，你們一天不停止迫害，我們愛國同胞就一天堅持鬥爭！」

湯秉達昨天對記者說：「港英將我非法綁架、無理拘禁了十六個月零一天，以為這樣就可以綁死我的心，他們真是癡心妄想。有壓迫，就有反抗，壓迫越大，反抗越大，這就是我要說的。」

湯秉達一向熱愛社會主義祖國，熱心社會公益，去年五月目睹港英對我港九同胞大規模血腥鎮壓，為了維護民族尊嚴，積極參加港九愛國同胞反對港英迫害鬥爭行列。他被港英非法綁架，激起愛國同胞更大的憤慨，對港英罪行紛紛提出強烈抗議。

昨天，湯秉達光榮歸來，受到熱烈歡迎。中華總商會等許多社團人士，許多工商界人士，還有許多親友，昨天聞訊即趕去向湯秉達致親切慰問和敬意。中華出入口商會理監事昨天正在舉行會議，接到湯秉達光榮歸來的消息，立即全場熱烈鼓掌，大家指出這也是港九愛國同胞反對港英迫害鬥爭的又一項勝利，目前還有許多愛國同胞被港英非法拘禁在集中營和各個黑獄，港英必須迅速全部釋放他們。

被港英綁架囚禁達一年多的湯秉達說：「他們以為這樣可以綁死我的心，真是癡心妄想。」

香港金融界中外人士意見：

法郎英鎊都動盪 香港出口遭牽連

大家注視法郎貶值幅度及對英鎊影響

【本報訊】法國政府傳說中的法郎貶值成為事實後，會對英鎊和港幣引起的連鎖反應，昨日許多中外金融界人士紛紛提出各自的看法，都認為這次西方金融危機的爆發，姑不論其發展如何，對香港的出口貿易來說都是不妙。

昨日，此間市場盛傳法國法郎已決定貶值，這些傳說歸納起來有如下幾種，一種說法是單獨法郎貶值百分之五，另一種傳說法郎貶值百分之十或百分之十五以上，又有一種傳說是法郎貶百分之五，西德馬克升值百分之四。上述的種種傳說，多半是銀行界人士傳出來的，有說是外資銀行接到歐洲總行電報，有說是來自私人電報，但是到下午銀行收市時，上述傳說仍未能得到證實。有些銀行界人士聽到這些消息之後，用電話詢問歐洲的一些通訊社，但也得不到證實。

此間金融界人士，大多數認為法郎貶值的可能性很大。各人的注意力都集中在法郎的貶值幅度和對英鎊的影響。

一位銀行界人士說：英鎊是國際儲備貨幣，不論法國法郎貶值多少，它都會受到壓力。他估計，如果法郎貶值不超過百分之十，英鎊可以撐得住。如果法郎貶值百分之二十，英鎊馬上就要跟着宣佈貶值。如果英鎊貶值百分之五的話，港幣不一定跟。但是，即使英鎊貶值百分之五，有港幣存放在倫敦的人，他們還是會把錢存走。

他又說，如果英鎊再貶值，港幣不一定作同樣幅度的貶值。因為這個問題複雜，一般人不易作估計。

這位銀行界人士又指出：港英說，如港幣再貶值，將會給予賠償。這只是一句空話。因為在去年十一月英鎊貶值之後，港英曾給一些銀行以「賠償」，它的錢已用光了，現在已沒有存款利息可以拿來賠償了。

一位外國銀行家認為，法國法郎要貶值百分之十五左右，然後才可把法國的嚴重財政危機緩和一個時期。同時，法郎貶值也可能迫使地位岌岌可危的英鎊再度貶值。

該銀行家說，如果法國決定貶值百分之十五左右（他認為貶值百分之十是不夠的），則不過幾天之內，英鎊便可能再度實行貶值。他推測英鎊再度貶值的幅度，約為百分之十。

該銀行家指出，如果法國法郎實行貶值百分之十五，那末英鎊便會立即發生問題。因為目前英國的黃金外匯儲備總額，比諸法國還要少得多。法郎貶值之後，預料原來由法國流往西德的大量資金，將流返法國，然後又轉往英國黃金外匯市場大事活動。在這種情況下，原來基礎已十分薄弱的英鎊，要避免再度貶值實非易事。

該銀行家又說，如果英鎊再度貶值百分之十左右，那末港幣也可能作一定程度的貶值。因為從政治上來說，港英當局完全是受英政府擺佈的，同時，港幣的命運已被綁在英鎊身上。英鎊一旦再貶值一成左右，實不可能設想港幣完全不貶值。就經濟角度來說，英鎊一旦再度貶值，香港工業品為了在許多海外市場上維持其競爭力量，也不得不考慮到要把港幣再作一定程度的貶值。但這些都只是初步推測，詳細情形尚要多看幾天西方金融市場的變化才較明朗。

另一位銀行界人士認為，只要法郎貶值，英鎊就很難不跟。原因是去年英鎊貶值的幅度不足，英國出口並無多大好處。因此去年英鎊貶值後，英國對外貿易根本就收不到一點好處，法郎既然貶值了，如果英鎊不跟，它對外貿易便處於更加不利的地位，這將引起國際投機商的投機鋒芒直接指向英鎊。

有些商人指出，由於港幣和英鎊的密切關係，即使英鎊暫不再度貶值，但英政府也勢必要採取一系列緊縮措施，藉以緩和一下其財政經濟危局，其中包括徵收一成購物附加稅，限制銀行貸款數額，甚至還可能限制一些貨物進口。單是這樣，就將會使香港製品輸英遇到很大的困難。因為輸往英國的香港製品，有百分之九十九是消費品，而如果英國一旦限制輸入，消費品將不免首先受到打擊。鑑於目前香港出口的工業品差不多有二成是輸往英國的，所以這一發展趨勢實堪注意。

有些銀行界人士，以及較多的股票商人，則認為如果法郎只貶低百分之五或以下，可能不會牽連到英鎊。要是法郎的貶幅較大，弱不禁風的英鎊就很難支持得來。正因如此，外間又傳說法郎貶幅度不大，故認為英鎊轉穩，從而造成匯豐股價上升。

不過，昨日另一部分銀行商和金融商，認為法國借到款之後，法郎可能將不會貶值。

由於此間停止掛出除英鎊以外的外匯牌價，此間銀行對英鎊以外的進出口單，只採權宜的做法，但做法也並不一致。

昨日有些銀行雖然照舊買進出口貨單，但因就同顧客的關係不同而給以不同的待遇，對熟客則按照舊比值給以充分的貸款，待外匯牌價重新掛出時，屆時才照新牌價折算，多除少補。但是對於交情不深的客戶，只給六、七成的貸款，待新牌價掛出之後，照新牌折算，給不足數者就補足。不過，還有些銀行只對熟客交易，對平日交往較少的顧客，抱可免則免的態度。

港對西德出口貿易行將遭受嚴重打擊

價值四億元　貿易發展局抱怨受拖累

【本報訊】港英「貿易發展局」的一名官員昨日發出警告說：香港每年輸往西德價值四億元的出口貿易，可能在法郎貶值後受到嚴重打擊。

香港的廠商在獲悉外電報道法郎貶值已成定局之後，普遍對出口貿易可能受到的影響表示憂慮。根據外電消息，法郎貶值將為百分之十至百分之十五之間。

一些貿易界人士相信，法郎貶值將會使歐洲「共同市場」各國引起連鎖反應，都實行經濟的「緊縮政策」。有人認為，西德將是第一個受影響的國家，因為西德的經濟最接近法國。

「貿易發展局」的官員強調要認識歐洲「共同市場」國家的經濟危機並非各個孤立的，它有牽一髮動全身的關係。他說：「西德是香港一個十分重要的出口貿易市場，如果法國法郎貶值在經濟上影響了西德，我們的貿易也會受拖累了。」

自一九六四年以來，香港輸往西德的貨物價值達十四億五千萬元。至於香港對法國出口，則為每年約二千二百萬元。

失明工人加薪會談 港英排定下週舉行

德臣西報指出若會談未能達成調整工資協議，失明工人準備再靜坐抗議

【本報訊】盲人輔導會工廠失明工人要求調整工資與會方進行的會談，被港英及輔導會無理中斷之後，在失明工人代表的不斷催促下，昨天港英有關方面不得不答應定期繼續舉行會談。

失明工人代表與輔導會舉行的調整工資的會談，自本月八日第五次會談結束後，即遭港英及會方所中斷。這期間，失明工人代表向港英及會方交涉，要求定期恢復會談。但是港英及會方一味拖延，企圖使此事不了了之。為此，失明工人代表昨天再找九龍港英「民政專員」華忠信，要求定出舉行會談日期，華忠信在無可再推之下，被迫答應於下星期二（廿六日）恢復此項會談。據悉，下星期二的會談，主要仍是調整工資問題。

據德臣西報昨天報道：盲人輔導會工廠失明工人要求調整工資的會談，直至目前還未得到適當的答覆。一名失明工人代表指出，如果會談再不能及早定期繼續舉行，以促成調整工資的話，許多失明工人將準備再次靜坐抗議。該代表說，在過去數次失明工人代表要求港英及會方定出確切的會談日期，然而對方每次均採用拖延的手法，迄今仍未有下文。

該西報昨天還刊出了失明工人給社會人士的一封公開信。

借人裙冚己脚「新保證」靠唔住

讀者投書談港幣「新保證」

編輯先生：

近日港英「財政司」又提出所謂以「美元支持香港儲備金」的「新保證計劃」。照我看來，這個「新保證」只有在英鎊貶值美元不貶和英國不賴賬的前提下，港英當局存在倫敦的外匯資金，才得到所謂「保證」，否則保證還是落空的。

港英「外匯基金法例」修改後的細節，現在還沒有公佈，而初步公佈的內容，又極隱晦。根據各方面的材料看，「新保證計劃」給我的印象是：㈠存英國的香港外匯資金，如遇英鎊貶值遭受損失，英國政府將以美元計價賠償；㈡按照「新保證計劃」，一旦英鎊貶值，當英鎊貶值而遭損失時，可獲賠償。英國政府和港英當局要弄出這一套，就是要借助香港和其他英聯邦的存英資金，企圖穩住英國外匯儲備，挽救風雨飄搖的英鎊。

這兩天，西方貨幣動盪，如果法郎貶值，英鎊又將如何？如果英鎊貶值，美元又將如何？在這種情況之下，香港這筆外匯資金的保證就完全落空。就算英鎊貶值而美元不貶，到時腐朽的英國是否真正依諾賠償損失，這個保證就成問題。

把港幣和英鎊拴在一起，實在是危險之局。歐美的風吹草動，都要影響到香港居民的利益，這是毫無道理的。像去年港幣隨英鎊貶值的事情，決不容再演。

讀者馬曼青

美水兵又夜鬧灣仔

借酒毀車燈　詐死阻交通

芬域街交通塞死居民皆憤懣

【本報訊】美國水兵，昨天晚上又在灣仔鬧事，使來往車輛大為混亂，最後還搗壞巴士的車頭燈，而他也受傷倒地詐死，後被送往醫院。

昨晚七時四十五分，一個美國水兵灌了幾兩黃湯，在灣仔芬域街上手舞足蹈，橫衝直撞，途人見了這個「爛醉」，紛紛走避，來往車輛也以避之則吉，有些停車道旁，有些則繞道而行，頓時使該處車輛交通混亂不堪。這時有一輛行駛堅尼地城至銅鑼灣的二號巴士，正要經過芬域街時，司機見到這個美水兵亂舞亂撞，立即開高燈向他照射，圖引起他的注意而避開，怎知該美水兵不但好少避，還直向巴士撞去，司機急忙煞掣，但已不及，巴士右車頭燈被撞毀，而該美水兵也倒地詐死。街坊見狀，致電召來救傷車，把該美水兵送往醫院。

對於此事，灣仔街坊紛紛指責美兵擾亂居民生活及車輛交通，使該地區雞犬不寧。

天氣預報

吹和緩間歇東風，空曠地方空氣清新。午間最高氣溫攝氏二十六度。

一對青年男女深夜同行被劫

【本報訊】昨晨零時二十五分，九龍界限街近鐵路附近一橫巷，發生暴力行劫案。一對青年男女，在上述地點被四名年約十六至二十歲飛仔持刀截劫，搶去現款四百八十元及一隻價值二百元的手表。匪徒得手後逃去，事主報警。

新潮舞會神憎鬼厭 港英搞手下月走頭

【本報訊】港英專搞新潮舞會的「青年康樂官」楊展臣快要捲鋪蓋了。這是昨天一家英文報紙透露的消息。據說，他的試驗任期將於下星期宣告完結。在他於十二月一日回英之前，他將向港英當局作一個有關「青年工作」的全面報告。

這家英文報紙承認：這位三十四歲的「青年康樂官」在本港曾遭受到越來越大的壓力。

有一位「市政局」議員極力攻擊他的新潮舞會說：這些舞會只能給予那些青年一個神經性叫喊和「部署部勢」的機會。

他昨天說：「關於他的職位，是否是永久性的問題，現在要由港府決定了。在目前來說，那是不需要存在的。」

美艦不斷來港 年來已達325艘

「大黃蜂」昨偕五艦前來活動

【本報訊】美帝侵越艦隊攻擊航空母艦「大黃蜂號」，昨日又闖進本港，停泊在交通頻繁的海面，和「大黃蜂號」一起來港的還有五艘軍艦。

這艘美帝航空母艦，艦上官兵約有二千五百餘人。該艦曾於六四年、六五年十一月及去年八月來港活動。

最近，美帝侵越艦隊來港活動更加頻繁。至昨日止，今年十一個月內，來港美艦已達三百二十五艘次。

昨日，隨同「大黃蜂號」來港的美帝軍艦，還有驅逐艦、護衛艦、登陸艇及快速運輸艦各一艘，共有九艘美艦泊在本港海域。

編者前話　為什麼？

港英交通部門統計，平均每天受到車禍傷害者在三人以上。昨天日夜又發生兩宗車禍，三死二傷。車禍問題已經太多了，為什麼越拖越惡化呢？

在大關要害……又傳來……有約五百名……港英……在這裏集是吃香的，為什麼這麼多醫生會揮鞭他往呢？

盲人工廠的失明工人和港英及有關方面進行要求調整福利的談判，一拖就拖了一個多月，直到最近，盲人代表一提到談判，港英又是躲躲閃閃。既然港英常常打起「福利」的招牌，為什麼這樣害怕同盲人好好談一談呢？

澳停掛外匯牌價 進出口業多停頓

【本報訊】澳門消息：由於西方金融市場最近再度發生大動盪、大混亂，本澳西洋銀行前日已停止外匯掛牌，所有外匯買賣以及紹羅業務均告停頓。影響所及，本澳出入口貿易部份一度停頓。本澳出入口商為了避免損失，對於進出口業務，大都暫停洽商；對於外銷商品，亦暫停付運，以待瞭解其變，再作打算。在有關廠商方面亦頗感焦慮。昨天本澳黃金成價每兩港幣三百一十二元，飾金每兩出價為港幣三百一十八元，交投清淡，呈牛皮市。

母遭女罵 服毒獲救

【本報訊】九龍城一名婦人，昨天被其女兒罵了幾句，竟飲殺蟲水自殺。該婦人與女兒、女婿同住九龍城南角道四十六號地下尾房。老婦之婿姓殷，與人合股經營理髮店。老婦也在該理髮店洗毛巾。由於一目失明，她工作較慢。昨日被女兒罵她無用，她一時氣憤，乘女兒外出後，飲服殺蟲水自殺，後被發覺，送往醫院救治。該婦人六十多歲。

竊賊入屋 偷歎偷球

【本報訊】前日晚上十時至昨日上午十時之間，西環士美菲道凱龍樓C座頂樓的青年會會所被竊賊爬窗而入，偷去現款二百三十元、兩件恤衫及兩個足球。

港英又拋出中區新藍圖

【本報訊】港英的「城市設計委員會」昨日又推出了一份「修訂後的中區分區制大綱圖則草圖」，擺在中區舊郵政局西座「諮詢處」及九龍中央郵局大廈十一樓「官產管理及測量辦事處」，作為期二月的展覽。

對於中區的「發展計劃」，港英曾經提出了一個又一個，數易其稿，草圖最多的是在一九六四年宣佈的「招商投標發展海軍船塢舊址」，結果只接到一份投標，港英以「出價太低」收回不賣。又把草圖重新設計，到昨天，新草圖再告出籠。

據這個「新分區計劃大綱」透露，有四幅較大的土地撥為「私人發展之用」，其中三幅劃分為商業用地區，一幅劃分為商業住宅混合用地區。這些土地有兩幅在大會堂附近，兩幅在政府合署以西的新填地。

港島大澳間小輪 今明加開特別班

【本報訊】今、明兩天，來往港島與大澳之間的小輪，將加開特別班船（大澳、沙螺灣）。計兩天加開特別班船各一班，開船時間：港開：上午八時，下午五時由大澳開返本港。

街頭劇　雙包棺

時間：十一月廿一日中午時分

地點：澳門白鷹行醫館殯房

人物：喪親人家、棺材佬甲、棺材佬乙

幕啓時，在白鷹行醫館殯房內，一戶華人家正為親人的不幸逝世而悲慟萬分，突然從門外抬進來兩副棺材——一副中式，另一副西式。

主家（愕然）：死咗一個人，點解抬來兩副棺材？你哋冇搞錯呀！

棺材佬甲：我哋冇搞錯，呢副中式棺材係你哋主家定嘅！

主家（指着棺材佬乙問）：你哋……

棺材佬乙：我哋係街頭棺材店的。××教會定咗呢副西式棺材，叫我哋送來呢處嘅！

主家（恍然）：哦，原來係咁樣。我哋早已拒絕××教會嘅「幫助」，點解重送來呢？真係「大吉利是」！

落幕時，主家啼笑皆非。那副西式棺材放在白鷹行醫館殯房內，變成無「主」棺材。

·本報駐澳記者·

港英追地稅 竟又壓又嚇

【本報訊】港英昨日出版的「憲報」中刊出一項通告，聲明至一九六八年十二月廿四日止的半年期「官地地稅」，須於一九六九年一月十六日前繳納。如到期不繳交，港英稅務司並表示「不再行通告而提出法律措施」，以取回其業權。

旅港福建商會召開會員大會通告

茲定於公曆一九六八年十一月廿三日（星期六）下午三時在灣仔軒尼詩道三四二號閩華大樓十四樓本會會所召開常年會員大會，審核一九六七年度財政決算及推選委員辦理選舉第十七屆理監事等事宜，凡我會員務請準時出席為荷此佈

理事長：黃驅俊（假）
副理事長：丁乃答　啓

一九六八年十一月廿二日

香港華人文員協會召開會員大會通告

茲定於一九六八年十一月三十日（星期六）下午七時半，在本會九龍海樂部（佐頓道卅六、卅八號六樓）舉行復會後第廿一周年會員大會，屆時報告會務，通過決算，修改會章，討論提案，選舉第十四屆理事等事宜，凡我會員，務請準時出席，並歡迎本會婦女團列席。

右通告
本會會員

香港華人文員協會
復會後第廿一周年會員大會籌委會
一九六八年十一月廿三日

·福建漳州特產·
水仙花頭到港
零沽批發一律歡迎
經銷處：國華園
地址：九龍窩打老道火車橋側　電話：八四二四八一

荷蘭
利胃寶胃藥
特效十二指腸潰瘍胃藥
及一切胃痛救星

愛祖國　用國貨
獨家經銷：
中國輕工業品進出口公司
山東省分公司出品
M.G. 條紋牛皮紙
經銷：單面光條紋牛皮紙230克、270克、310克。
用途：適宜於紙袋、書面、封套、襯墊、包裝紙箱……
協和洋行
地址：九龍青山道……
電話：K-785734

黑獄情況見不得人
港英害怕記者入監進行採訪
新晚經導揭港英阻撓採訪真相

【本報訊】新晚報昨日刊出該報及經濟導報記者寫的一篇特稿，揭露港英無理拒絕兩報記者前往港英黑獄進行採訪的眞相。全文如下：

港英「新聞處」拒絕新晚報、經濟導報記者到赤柱監獄進行採訪的合理要求，究竟是什麼原因呢？

在四次的交涉過程中，「新聞處」高級負責人曾有過這樣的表示：「新聞界人士入監房是不正常的」，「關於採訪，不是我的職責，是監獄處長的責任。」「監獄處長已經很久唔准人去採訪」，「到監房採訪，是違反新聞處政策的。」「政府對新聞界嘅政策依然不變，根本不能畀新聞界人士到監房採訪。」

這一連串的「不能」與「政策」，姑勿論前言不對後語、自相矛盾這一點，即或是「不准人去採訪」是港英的「政策」，難道又能成為「新聞處」拒絕兩報之正當要求的理由？

幾天前，我們在揭示四次交涉經過的專文中，已清楚地介紹過一些情況。「遠東經濟評論」週刊在今年夏天進入監獄採訪，並且於七月間在該週刊上發表了專文，這難道可以說是「根本不能」、「很久唔准」嗎？此其一。

其次，「新聞處」在耍陰謀的階段中，向我們提出了一個所謂「聯合採訪」的「計劃」，企圖使幾間報的記者在港英的控制下進行裝飾式的採訪。但是，當我們拒絕參加這一項別有用心的「邀請」後，「新聞處」還是讓一些報紙的記者去了赤柱監獄，儘管他們無採訪之實——與「遠東經濟評論」週刊有所不同，還是頂上了「採訪」之名。

請看，這個不可否認的事實，不正是為「新聞處」高級負責人口中的「根本不能」、「很久唔准」作了相反的注腳嗎？

究其實，記者「不能到監獄採訪」的說法，是騙人的，它並不能成為「新聞處」拒絕我們的要求的理由。問題的關鍵只在於：什麼報紙去採訪？如何採訪法？

港英通過「新聞處」安排的那個採訪「計劃」是怎樣的呢？第一，記者由港英「官員」帶往赤柱監獄，只能「看」、「看赤柱監獄的設備情形」；第二，「不能作個別談話，因為會干涉別人的私生活」；第三，採訪時間有限，會有「相信一小時左右，到時如看十五分鐘就想離開，那就隨你的便了」。

這樣的安排，如果也稱得上是「採訪」，則香港七百個新聞記者還有什麼事情可做？有「官」隨行，很「威水」吧，但他只會帶引你看看鐵窗鋼鎖，也會順利地於一小時帶你離開，自然，「作個別談話」而竟引致「干涉別人私生活」的事，更不能做了！

「新聞處」對於「採訪」一小時，還嫌太長，先打埋伏——「十五分鐘」。當時，兩報代表就有此一問：「如果要逗留五個小時呢？」高級負責人說：「我相信不要那麼長的時間。」這不就更暴露其「計劃」是一個騙局了嗎？因為「隨你的便」只是「十五分鐘」，而他更不會不知道「遠東經濟評論」週刊的採訪又何止五小時！

「新聞處」高級負責人在製造「不准採訪」的藉口時惡毒地說：「當一個人被判有罪，犯了法，犯人本身有缺點，政府無權把判了罪的人與外人接觸」……

這種本末倒置的說法，簡直是荒天下之大謬。我愛國同胞犯了什麼罪？熱愛偉大的中華人民共和國是犯罪？學習、宣傳毛澤東思想是犯罪？在家睡覺有罪？在學校上課有罪？行街有罪？在工會學習、食飯有罪？進行正當採訪活動亦有罪？……不，犯罪的是港英，拘捕、審訊、判罰我愛國同胞，都是非法的；犯罪的是港英監獄，去年赤柱獄方製造的「十一•一」血腥鎮壓事件，豈止是「污點」，簡直是大黑點。

「獄」之為「黑獄」，自然有好些東西見不得人。伙食少而劣，有時甚至是臭魚、幾粒飯，長期以飢餓虐待，豈能為外人告？寒冬季節，衣單被薄，不少人手腳生起凍瘡，又豈能為外人見？縱容犬犯大肆辱罵，施加迫害，毆打封窗，又豈能為外人聞？舊傷新傷，積傷成病，甚至咯血、昏厥，未獲治療，亦豈能為外人知？港英有膽在黑獄中，對我愛國同胞犯下了無數的法西斯罪行，卻又怕愛國報紙把它的罪行揭露，公諸於世，這就是港英的「政策」，這就是港英拒絕我們的合理、正當，而且有先例可援的要求的真正理由！

嗚呼「採訪自由」！港英又一次用它限制愛國報紙採訪活動的事實，撕下了這個假面具。

本港車禍日益嚴重
傷者十個月近萬
另有二百餘名因傷重送掉性命
九華徑昨車禍死傷兩人

【本報訊】本港車禍日益嚴重，過去十個月來，平均每月因車禍死亡的，達廿七點九人，受傷的平均每月九百七十七人。昨日一天兩宗的嚴重車禍，共兩人死亡，兩人受傷，這數字打破了每月中每天死亡的平均數。

昨晚十時卅分的嚴重車禍，發生在青山道九華徑盤山台附近，一架電單車突然失事撞山，車上兩人一死一傷。死者叫桂漢豐，廿三歲，為駕車人，撞山時車毀人亡。傷者韓寅榮，廿一歲，住百德新街海倫大廈D座某樓。

今年十個月來的車禍，據港英交通部警司薛富統計，有九千七百七十二人受傷，二百七十九人喪生。即是說，平均每月有九百七十七人受傷，廿七點九人死於輪下。這傷亡數字，薛富也認為是「令人驚駭的數字」。

港英雖搞過「交通安全運動」，但其收效微之又微。據薛富指出，本港有廿三萬人持有駕駛執照，在過去一年中所發出的交通違例傳票數目，平均每一名有牌駕車人士，都獲得一張傳票。

壓氣機脫軸衝入傢俬店
女途人一死一傷
目擊者談述當時險遭不測情形

【本報訊】一輛貨車拖曳着一部修路用的壓氣機，昨日上午九時許經過北角英皇道四八○號C英皇傢俬公司門前，拖車橫門突然折斷，壓氣機脫軸衝上行人道，再衝進傢俬店，釀成一死一傷慘劇。

拖着修路用壓氣機的大貨車，車牌為AE一○二二號，屬鴻×建築公司，昨日上午由柴灣坳工地開出，準備把壓氣機拖至掃桿埔該公司工程部修理，不料車至中途，竟出了意外事故。

據一位目擊者說，在這宗意外事件發生時，他與死傷者相距不及三呎，均是沿着行人道而行。當貨車從身旁駛過時，突然聽到隆然一聲，在他前面一個穿紅衫的女子「啲」的叫了一聲，即倒地不起；並見另一女子倒在壓氣機前，昏了過去，臉色紫黑。他自己為叫聲而受驚，止步不前，眼看着壓氣機衝進英皇傢俬公司，把一批梳化椅撞毁。

出事的貨車司機在現場對記者說，當時壓氣機脫離貨車後，他即停車，檢查了拖車的接連處，發覺拖門斷裂，造成壓氣機脫離出事。

意外事故的死者名叫黃燕萍，四十一歲，住北角丹拿道木屋。

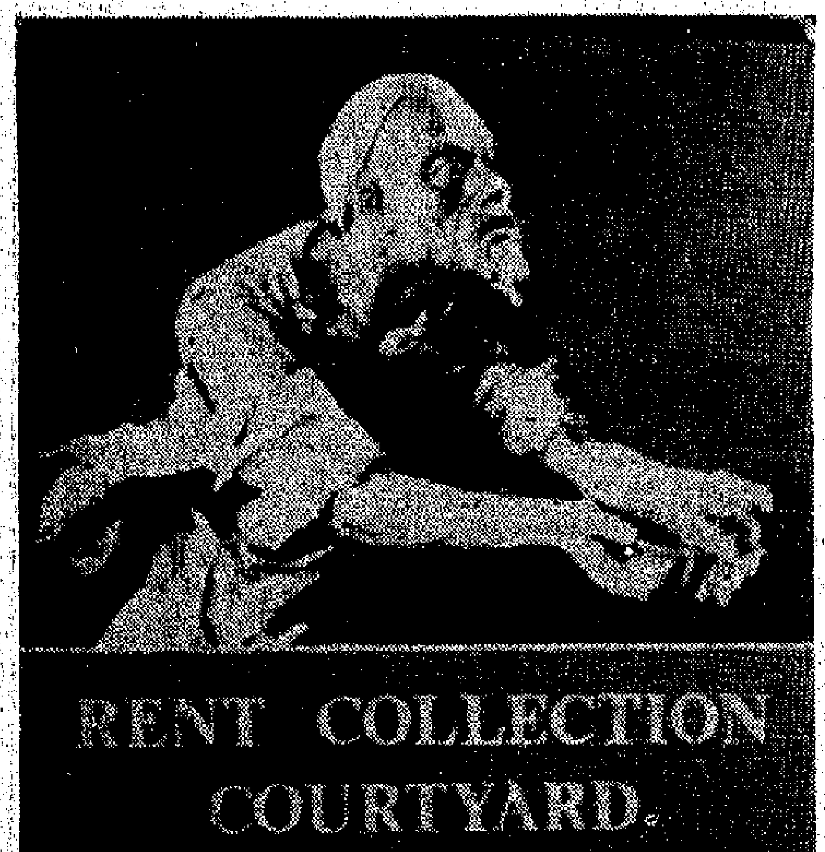
又訊：昨日下午五時許，一名十四歲少女在馬頭圍成和道被一輛貨車撞傷。傷者名陸×茹，住山村道六十號×樓。

醫務處流動隊下週一到西貢

【本報訊】醫務衞生處由下週一起將派流動隊到新界西貢等地為鄉民注射白喉及破傷風等病預防針。注射日期地點是：廿五日（星期一）西貢區：北港、北港坳、蠔涌、紅花村、澳朗。廿六日（星期二）西貢區：白沙灣、蠔涌、大涌口、窩尾、北圍、莫遮攀。廿九日（星期六）抗口區：大埔仔、大埔仔新村、抗口城、孟公屋、大環頭、布袋澳。

商品陳列館今有節目看

【本報訊】尖沙咀中國出口商品陳列館，今日起增加革命文藝節目表演，歡迎各界居民前往參觀。陳列館每天開放時間爲下午一時半至六時，逢星期二休息，免劵入場。



英文「收租院泥塑羣像」畫冊封面

英文「收租院泥塑羣像」畫冊到港

【本報訊】最近由內地新到一本英文版「收租院泥塑羣像」畫冊，現已在港九各大書店發售，每本售價二元。

該畫冊是北京外文出版社新近出版的一本精美畫冊，全書四十餘頁，有片六十多張，將「收租院」泥塑羣像全部攝影精印出來，有實物和泥塑畫頁，有全景和特寫鏡頭，形象栩栩如生，神情迫肖，彷如親臨目睹。全書共分六個部份。

「大窩口之豹」偷父款
父指子不肖要求將之送感化院
被告有渾號名「西鏡」學童聞之變色

【本報訊】一名渾號「西鏡」之吸毒與飛仔，自稱為荃灣「大窩口之豹」，因偷其父現款三百元後，到深水埗購買新裝，儼然一名富家子。經反飛組探員調查後，證明他除偷其父現款外，尚有三次用暴力劫掠一學生的零用錢。昨日被解到粉嶺法庭審訊，控以四項罪名。

被告莫少剛，十九歲，住大窩口新區。被控四罪：本月十九日在大窩口新區偷去其父莫松現款三百元；本年八月某日在大窩口十三座四樓樓梯間用暴力劫去十六歲中學生王瑞龍現款九角；本年十月六日又在大窩口近十五座地方用暴力劫去王瑞龍現款一元半；本年十月三十日在荃灣華人永遠墳場又用暴力劫去王瑞龍現款三元半。

被告承認各項控罪。案情透露：被告自稱為「大窩口之豹」，附近中小學生聞被告渾號「西鏡」之名，即面有懼色，驚惶不已。事關被告生性兇暴，如學生無現欵交出，則必打三拳。本月廿日，警探在深水埗區見被告，當時被告衣着一新，搜查之下，見其衣袋內尚有二百餘元，詢其現欵何來，對方承認於本月十九日在家中用螺絲批撬開其父衣櫃，偷去三百元，並留下字條，說是借，與日歸還。其後據被告供稱，曾三次用暴力劫去中學生王瑞龍零錢，據被告說，王瑞龍每晨上學，例有零用錢，故劫取之用以吸毒。主控幫辦又指出被告因扮遊不報及兩次吸毒，被判入獄九個月。被告之父莫松，對法官稱其子不肖，無法可治，偷錢不止，即在家中偷錢，最好是將之送感化院。法官表示感化院未必有效，故命將案押候七天宣判，等候感化院消息。被告聞言表示情願到大欖涌坐監，而不願入感化院。

內地一貨船被撞沉
肇事漁船不顧而去
船員要港英負起調查處理責任

【本報訊】本月十八日晚上，一艘由國內載滿貨物來港的貨船，在鯉魚門燈塔附近正常航道行駛時，突被一艘由港開出的漁船從後撞沉，六名船員乘小艇逃生，其中一人受傷入院。漁船肇事後，在黑暗中駛走。

被撞沉的貨船，名「社建一號」，是一艘橫頭小型木船，載八百件鹹魚乾，駛來香港卸貨。當天晚上十一時卅分，途經鯉魚門燈塔九十碼附近，對面一艘由港開出的大型漁船，不知何故，竟然向該貨船尾部撞去，把該貨船尾部撞毁，入水下沉，一名船員頭部被毁破的木板撞傷。其他五名船員立即把他救上小艇。肇事漁船，竟不顧而去。

前天，受傷船員出院後，和其他船員一起，要求港英有關當局調查事件。

大幫新貨辦到
國豐今起展覽傢俬
貨品九折外另有贈品

【本報訊】灣仔軒尼詩道國豐國貨傢俬有限公司，最近從廣州秋季交易會中，辦到大幫新型傢俬，並由今天起舉辦一個綜合展覽，歡迎各界人士前往參觀。

這個綜合展覽內容，包括有套裝的客廳傢俬、臥室傢俬、飯廳傢俬和廚房傢俬等。在展覽期內，該公司九折優待顧客（除特價品外），並隨選購品奉送旅行袋、小皮箱或樟木手飾箱等。

脫軸壓氣機造成一死一傷後再衝入這傢俬店

筲箕灣西環樓宇今晚部分停水

【本報訊】筲箕灣及西區今晚暫停供水數小時，水務局已發出公告，今晚十時至翌晨六時暫停供水。筲箕灣東大街、巴色道及東大街進行接駁大水管。同一時間，西環爹核士街近厚和街亦接駁六吋口徑水管，受停水影響地區包括士美菲路一至十五號，吉直街五十五至九十九號，爹核士街八至一百二十號，卑路乍街一至一五五號，加多近街廿一號至卅七號。

西區三警毒打一途人

【本報訊】義務記者報道：前天晚上九時卅分，三名港英警察在石塘咀金豪酒家附近胡亂毆打及拘捕一名行經該處的途人，引起街坊的指責。

前天晚上九時許，是夜市最旺之時，石塘咀金豪酒家附近的小販如常擺檔。突然，三名警察出現在該處，聲大夾惡地向小販說：「阻街！」一邊說：「我係差人，唔理邊個。」港英警察的無理挑釁，引起附近街坊的不滿，紛紛圍繞上來，三警察心虛，要驅趕圍觀的羣衆。這時，有一名身材瘦小的卅餘歲途人行經該處，三警察即向他推撞，他與警察理論，三警察竟然兇性大發，把他拉出毒打。經過十多分鐘的毆打，還不甘休，將該途人拉到七號警署。至深夜，港英無法入罪，才不得不將該途人釋放。

法庭簡訊

藏毒犯與警糾纏
昨判入獄九個月

廿四歲青年馮柱祥，有過七次犯案紀錄，而且還是一名毒販，於十月十七日因藏毒與警探糾纏，並欲奪警探手槍，被警探開槍打傷左大腿，留醫一個月，昨天審訊後判入獄九個月。

▲無業漢陳林，五十歲，本月廿一日晚上，在鑽石山道六○×號×樓梯內向十歲女童寶×搶劫去九元五角。因有四次案底，被判入獄十八個月。

▲男子姚廣成、賀喜光和蕭保三人，於本月廿日深夜在北角英皇道五洲大廈電梯間，毆打男子馬寶明和張文殷，意圖向馬寶明行劫。三人均否認控罪。該案押候七天，待三人延聘律師答辯。同時，批准當保釋母親代其子簽人事擔保一千元。

▲廿五歲紗廠散工陳欽松，原是荃灣九咪半漢威紗廠散工，本月二十日偷去該紗廠九個銅盆（值卅五元），昨判簽保二百元，守行爲一年。

橫頭磡命案四飛解高院

▲四名飛仔，其中三名均未成年，涉嫌與九龍橫頭磡新區命案有關，該案經初級偵訊程序後，被押後下月轉解高等法院。四名被告是：黃某，十六歲；朱文德，十七歲；吳某，十五歲；劉某，十五歲。同被控謀殺男子林明堅罪名。

澳門一男子受色情毒害
小姊妹先後遭非禮
其中做妹妹的年僅四歲

【本報訊】澳門消息：在美式生活毒害下，一男子引誘同居一雙小姊妹到房中狎玩，前日為這雙小姊妹的家人發覺，前往澳門警區報案，現已將該男子拘留。

該男子名黃×強，年約三十餘，住宅因受美式生活腐蝕，變成色狼。他租住沙梨頭×街九十×號地下，在木箱店任職，本月十八日上午十一時許，看見樓上的一個年僅四歲的女孩子劉×芬經過，竟强行將她拖入房內，動手脫去她的褲子，大肆手足下褲子給他狎玩。幸劉×逸及時逃走，致被喚，接着邁將這件事告訴母親，劉母喚來親友一起找黃算賬，這時黃×強正收拾行李準備逃走，女街坊上報警，至昨日，色狼仍被扣留在澳門警署，等候偵訊。

原來，以前劉×逸到該男子所工作的木箱店買木板時，曾三次被其侮辱。前日劉×小姊妹送往山頂醫院檢驗，經證實。

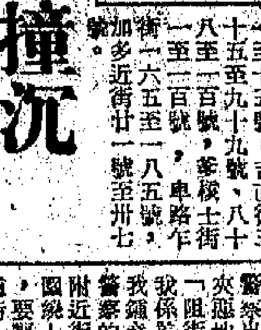
十九日晚上，劉×芬的姊姊劉×逸（十一歲）在樓下門口洗腳時，黃×強又把劉×逸誘入房內，給她五角錢，要劉×逸脫之慾，事後並恐嚇劉×芬不許她對外人透露此事。

女童與姊嬉戲竟告跌傷不治
石硤尾一男子墮樓身死

【本報訊】黃大仙×邨十九座五樓四×一室，昨日上午發生慘劇，一名三歲女童因嬉戲跌傷不治斃命。

死者名吳月如，父親吳德茂，六十二歲，是個小販，有八名兒女，死者排行第八，是細女。昨日上午十時許，父親則到樓下一家茶室飲早茶，哥哥姊姊們上學去了，家中只剩下排行第七的四歲姊姊與死者一起。其後據鄰居說，死者可能是在房間攀爬時，由閣樓板窗爬出，失去重心，頭上腳下跌下，頭撞在床架，再墮地面受重傷。當時死者跌下後已氣息奄奄，面色發黑，她的四歲大的姊姊立即跑下樓告知父親，死者父親回家見狀大驚，即口對口用人工呼吸方法，圖挽救死者，但無效。結果死者在送院途中死去。

少女麻湘儀失蹤



麻湘儀

【本報訊】在社會風氣敗壞下，又有一名少女離家失蹤。該名失蹤少女名麻湘儀，十七歲，居住九龍城西頭村。在本年八月二日離家失蹤。該少女高約四呎八吋，中等身材，皮膚白皙，面圓。

南丫島醫療設備差
鄉民再促當局改善
該區鄉會雖建成診所但無醫生長駐

【本報訊】南丫島鄉民亟盼醫務衞生當局迅速改善他們的醫療設備。

南丫島村落繁多，且分散，人口也多，但該島卻無診所或醫療機構，如村民患病或遭意外，必須遠赴香港仔求診。由於交通不便，時失事，對患者安全是一種威脅。為此，村民亟盼有關當局派醫生長駐。

該島鄉委會及居民曾於數年前已籌建成一座診所，曾多次要求有關當局派醫生長駐，但都先後遭拒絕。

住家艇少婦被殺後
到署投案青年獲釋

【本報訊】筲箕灣南安街海邊住家艇命案發生後，前晚有一青年男子自動前往警署投案，自認可以協助警方調查該宗命案。至昨天止，警方仍未緝獲疑兇，亦未有落案控告任何人。該案現仍在調查中。

自動投案的男子姓吳，二十二歲，據說是命案中女死者之弟，昨天他在水警的陪同下，曾到殮房認屍。

死者吳英好，又名吳容好，廿四歲，與丈夫及幼女同住住家艇，以晒鹹魚為生。死者於二十日深夜在艇上被人以利器刺傷頭、頸部，後送醫院救治，卒因傷重，延至翌日凌晨一時不治斃命。

【本報訊】據警方昨晚發出消息：前晚一名自動前往筲箕灣警署協助調查筲箕灣住家艇命案的二十二歲男子，經查詢後已被釋放。

培正道命案三人今提堂

【本報訊】三名涉嫌與本月十五日培正道發生的一宗命案有關的青年，前日在深水埗被捕，控以謀殺罪，將於今晨在北九龍裁判署提堂。

被捕三名青年：㈠周陳×榮，十六歲；㈡周志偉，十五歲；㈢胡永遠，十五歲。

國貨動態

瞭華園供應水仙花頭

▲九龍窩打老道瞭華園，最近從漳州來貨，價廉物美。為了適應日前往選購者需要，瞭華園除批發外，另備半打庄和一打庄，大量供應給一般居民，取價廉宜。該園設在九龍窩打老道火車橋側，電話八四二四八一，歡迎參觀。

無糖份之菊花晶到港

▲自從含有糖份的菊花晶銷港以來，深受各界人士喜歡。現上海冠生園為進一步適應不喜食糖飲者之需要，特製成四十克罐裝的無糖菊花晶供應，對一般喜愛飲用純菊花茶人士最為適合。每罐零售價港幣四元五角，各大國貨公司、士多均有代售。

新華公司辦飲菊花晶

▲新華國貨公司由今（二十三）日至二十六日，一連三天辦飲菊花晶，歡迎各界嘗試。

西安補腦丸新貨辦到

▲西安製藥廠出品的「長安牌」補腦丸，銷港以來，由於療效顯著，常供不應求，近由經銷商榮興公司辦到新貨一批應市。該劑對神經衰弱、腎虛所致失眠等症療效顯著。每瓶三百粒，零售四元五角，國貨公司及中西藥房均有發售。

【本報訊】昨天，先後有三名男子服毒、墮樓，其中一人慘死。

昨日下午八時，在上海街一二四號二樓×公寓內，有一年約十七歲的男子飲滴露自殺。該男子叫溫×山，報稱住馬鞍山村。

又下午八時卅分，在九龍城南角道四十×號地下，一個叫陳×有的五十六歲男子因與女朋友發生口角而飲了殺蟲水。

上述企圖輕生的兩名男子，都幸被及時發現，被送醫師救治中。

另一男子昨午十二時左右，在石硤尾新區第十九座陸下，倒臥血泊中，身受重傷，送醫院後證實已死亡。該男子年約三十五歲。

兩婦宴罷回家
被劫數千欵物
兩歹徒落網其一昨判入獄兩年

【本報訊】一名失業青年和一名巴士司機，涉嫌本月七日深夜在×臣山道七十號梯間，向兩名從澳門來港赴宴的婦女行劫，共劫去數千元及一批首飾。兩人落網後，更揭發首被告與另一宗梯間劫案有關。結果首被告押後七天宣判，次被告因有案底紀錄，被判入獄兩年。

首被告周攀榮，廿二歲，住昇平街三號；次被告是巴士司機盧光，又名光仔，三十一歲，住英皇道五十七號。

兩人被控：本月七日協同在逃的男子在×臣山道七十號梯間，向女子徐瑞心劫去手袋一個，內有現欵港幣一千○三十元，頸鏈一條，鑽戒一枚，鎖匙一束，共值一千二百元，另澳門幣三百元和葡幣一千士姑度；並劫去徐瑞變的手袋，內有現欵港幣二十元，鎖匙一束和私人文件，共值五十元。

首被告周攀榮加控十一月廿三日在白沙道十號至十二號的梯間，協同在逃男子阿鴻，搶劫一個不詳姓名的女子現款一百六十元，金頸鏈一條（值一百一十三元）及金戒指一隻、手鐲一個。

主控指出：首案的兩名事主當晚十時三十分宴罷回家……

澳門吸引力更增
氹仔紗廠開幕後
澳新聞旅遊處長表示

【本報訊】澳門消息：澳門新聞旅遊處長黑奧士於前日每週招待記者例會上宣佈：自氹仔紗廠開幕以後，各地工業界人士甚感興趣，紛紛來澳探詢有關在澳開設工廠的問題。最近德國的一家恤衫製造廠派了一名專員來澳，了解有關在澳設廠的一切手續以及製品外銷的事宜。他說，新聞旅遊處經常收到各地許多人士的來信，索取有關本澳風景、名勝的照片以及介紹旅遊本澳的手冊。由此可見外地人士對本澳的關注。

黑奧士說，新聞旅遊處將積極推進旅遊事業的發展，並計劃通過舉辦賽車、鬥牛、土風舞表演以及開設遊樂場所等各項措施，吸引更多遊客來澳觀光遊覽。

街頭

糖砂炒栗 無須手力
味道如何 不妨試食

糖砂栗子現在大行其道，大街小巷都有叫賣，為秋冬小食一大特色。很多檔口都是一邊炒製，一邊售賣，甘香可口，食者大不乏人。

一般炒製栗子都是用鍋炒，而此檔炒製栗子則是用摩打帶動滾筒，下用火烘，慳手慳力，全部自動化，又無塵污染，堪稱獨特。炒出栗子味道如何？一試便知。

瀚海雄風　梁羽生

第四回：苦酒又添桑梓淚　春波未逝故人情

外滙（除英匯）市連停三日 銀行生意受影響

到期單結滙多數仍不敢辦理

法郎滙「自由」市價一港元兌一法郎

【本報訊】昨日好些銀行對於到期單的結匯仍拒絕辦理，業內人士估計起碼要下週二才會恢復接做。

據銀行人士說，儘管銀行公會曾表示希望各銀行在未能結算匯率之前，自行考慮墊款向客戶買單。但好些銀行爲着審愼起見，仍多拒絕辦理，寧願雙方先洽訂一定的利息，等來外匯牌價明朗後才再計算。

由於外電消息報道，十國財長會議決定將貸款卅億美元給法國，但要法郎貶值作爲條件，於是一些銀行界人士考慮到如果法郎眞的貶值，英鎊肯定會受到很大的壓力，那英鎊會不會隨之貶值實值得懷疑。所以，有關英鎊的出入口單，一些銀行還是審愼受理，對大單的還是擱下不談，對小單的尙有買賣。業內人士估計，這裏正常的外匯買賣，估計要下週二才會恢復正常。

據了解，在過去兩天內，因爲此間銀行已停止掛出除英鎊匯以外的多種外匯牌價，同時較大宗的出入口生意，一般商人均暫停洽商，外匯銀行的生意已受到影響，有些接入的單據，已比平日減少一成半到二成。昨日在「自由」市場上，法國法郎沒有買賣。據內行人說，在法郎危機爆發前，此間「自由」市場上的法國法郎價，爲一點二三港元兌一法郎，但現已跌至約一港元兌一法郎，即法郎身價已下跌百分之十八點三。

此間一些外資銀行，現仍繼續對付貨出口的單據進行買單，但已更謹愼地挑選客戶。據說對於一些可靠客戶，銀行仍照平時的比率墊款買單，而由銀行與客戶商訂一個暫行匯率。

西歐的外匯市場已定於下週一重開。因西歐時間比香港早七小時，故有些銀行界人士認爲，此間外匯買賣和大宗出入口貿易的洽談，可能要到下週二才恢復常態。

信用證難如常運用 廠家資金週轉困難

糖果與洋雜進口商感買賣兩難

【本報訊】銀行停止英鎊以外的外匯掛牌期間，廠家資金週轉引起一些困難：接到外地買家開來的信用證不能如常加以運用。

據廠商說，西歐金融發生風潮，不能說對香港工業沒有影響。如果轉來法國法郎貶值，勢必牽連到英鎊，甚至也影響到美元。因香港工業產品有相當數量銷去西歐及美國，所以不論法郎貶值或西德馬克升值，對香港工業會發生嚴重影響。不過，西歐金融風潮在西方國家方面將用什麼辦法來對付呢，在尙未明朗之前，香港廠家對於歐美的訂單是照常生產，照常付運的，至於新的訂單，以美元計價的繼續有接入，以英鎊計價的新訂單基本上如常洽談，有些廠家是如常接單，有些廠家則採取拖慢來談，等情況明朗化才再作最後決定，橫豎這些來單拖延才作決定也是常有的事。

由於本港銀行昨前兩天停止掛出英鎊以外的外匯牌價，廠家在資金週轉上便立刻遇着一些困難。因爲外地買客開來的英鎊以外的外匯信用證，便不能如常加以運用，譬如接到買家開來的美元信用證，現在沒有牌價不能如常實給銀行，雖然有些經常有來往的銀行願意接受廠家賣單，但因沒有牌價作標準，只能先付一部分價款給廠家，留待將來銀行恢復掛牌時才結價，這等於廠家對有信用證不能如常充分運用。這種困難在大廠還容易解決，在中小廠便引起資金週轉的困難。

又據一些經營英國、法國、瑞士以及日本糖果的進口商人說，他們昨天仍多限價買實，但在價對實貨時，因爲心信上均有所懷疑，恐怕法郎一旦貶值，英鎊亦將會受不住，而港元亦難免更不受牽連。他們又說，現在買賣多是用街賬方式，而且除出的街賬亦多要幾個月後才能清還。因此，在西方貨幣金融大動盪的時候，港商對於大宗買賣均不大放心。不過，近年來香港商場已不大好，各國商品在此間市場競爭異常激烈，假如看漲才作買賣，這實在不行的。有些糖果商人說，最近兩天，有生意做也是相當頭痛的。

又，近兩天來，一些經營洋雜貨品進口的商人，他們幾乎沒有大單向外訂購新貨，而採取觀望態度。他們多認爲，要待下週二歐洲外匯市場恢復掛出牌價後，才有信心再訂貨。

廈門茶葉 大批應市

【本報訊】國產茶葉市道平穩，大戶買賣活躍，近日又沽出了大宗。

據國產茶葉經銷商消息，廈門出口的茶葉，近十天左右又有大約一千八百箱運到應市，共有大約十種貨品。

這批貨當中，除個別品種外，其餘均已沽出。

近日運到應市的這些茶葉，大盤售價如下（每擔計）：「喬」字特級色種新茶一千一百元，「永」字一級水仙新貨九百六十元，「喬」字二級色種舊茶四百七十元，「永」字烏龍新茶二百一十元，「喬」字一級色種新茶六百六十元，「津」字水仙粗茶新貨二百三十元，圭奚一級樹蘭花茶六百元，「永」字烏龍茶梗一百三十五元。這些價格，在最近均無變動。

福州茉莉花茶，經銷商最近沽出了二百餘箱，價格如下（每公擔計算）：特級一千一百六十七元，一級九百七十六元，二級八百零六元，三級七百一十六元，四級六百六十三元，五級六百一十元。

法郎貶值問題 請看經濟週刊

西方金融進日大動盪大混亂，特別盛傳法國法郎已在貶值的前夕，香港市場的人心亦惶惑不安，這一期「經濟週刊」（明日見報），特別組織了三篇文章，專談法郎貶值問題與西方金融風暴對香港影響的問題，希讀者注意。

此外尼克松將來上台後，他的財經政策如何？罪控限制與帶來港的問題，亦有專文論述。

還有七日談和經濟爪等。

柞蠶絲綿褸上市

花式品種越來越多

絲綿褸棉褸駝毛褸批銷暢旺

【本報訊】國產柞蠶絲綿褸首次銷港。絲綿褸和棉褸銷貨量將比去年同期增六成。駝毛褸則將增加一倍。

首次抵港的國產男、女裝柞蠶絲綿褸，首批到貨即被港九各國貨公司購入。柞蠶絲綿褸最大的特點是，以柞蠶絲綢作褸面，內配柞蠶絲綿，保暖性能特強，手感爽軟。因柞蠶絲綢較耐於磨擦，故用它作褸面，綿褸就能經久耐穿。

首批運到的女裝柞蠶絲綿褸，有印花柞蠶絲綢面和綿花柞蠶絲綢面。男裝的亦分綿花和印花柞蠶絲綢面兩種。

據經銷國產棉褸商號消息，今年男、女裝、童裝絲綿褸和棉褸到貨非常充裕，首批貨在七月份經已抵港，當時到貨多即交與訂戶，最近陸續有新貨運到，但也很快便被扯購一空。該號今年訂貨量比去年同期增加百分之六十，但這些貨已多被商人預訂了。因此，今年國產絲綿褸和棉褸的銷貨量，將比去年同期增加六成。

國產男、女裝、童裝絲綿褸和棉褸花式品種續有增加，有鳳絲大偉呢、西湖呢、人製絲細花綢、特偉緞，女裝、童裝，更有人造絲緞錦和金玉緞等。

至於年前曾有少數來港試銷的男裝長絲棉綸廣花棉褸，因色棉燕綸棉褸，今年已有大量供應銷售。

女裝廣花棉褸，今年又有一種新品種——實緞色棉燕綸棉褸，這種棉褸是中蘭式領，斜胸拉鍊、暗袋，經濟耐穿，樣菜大方，第一批到貨亦已全部批出。

國產男、女裝駝毛褸，貨源也甚充裕，今年到貨比去年同期增達一倍。目前來貨多即到即消盤，而且，今年運到之貨，也多以期貨成出。

據經銷商說，今年訂貨雖告大增，但目前市上仍有求過於供之勢。

今年國產絲綿褸、棉褸和駝毛褸銷量顯著增加，主要原因是，去年此間天氣嚴寒，而且嚴寒的時間相當長，致使禦寒的棉褸、駝毛褸等特別暢銷。當時，貨物多告脫銷，甚而有些國貨公司連幾年前積存下來之舊貨也告銷清。因此，今年自入秋以後，港九各國貨公司和一般零售商均紛紛補充貨底，上述幾種禦寒棉褸等就異常旺銷，初步的批銷量已比去年同期大大增加。

人心惶惑市場混亂 金市頻頻反覆波動

買賣均具戒心期貨成二萬多兩

金漲至三〇三 美鈔跌至六一〇

【本報訊】昨日此間金融市場比較顯著的一個現象是：K金反覆波動，從來少見，人心惶惑不安，吸吐無常，買易場內顯得一片混亂。整日成交數額仍超過二萬兩。

由於昨日外電消息傳說紛紜，有說西方十國財長會議經決定貸款三十億美元給法國，但條件是要法郎貶值；但另有一說則是法國希望獲得三十億美元貸款之後，避免了貶值威脅。所以，究竟法郎是否要貶值的問題，市場人心觀望不定，做好友者信心不很強，未敢大手吸納；做淡友者又不敢大量拋出，於是互相間「博淡博去」，人心動盪不定，致使價格一盤高一盤低的多次反覆不定，像這樣的情況從來少見，全日高低差額達三點八七五。

整日K金期貨買賣達二萬多兩，昨市K金價位波動雖大，但却漲得不算多，收市價比開市價升了三點三七五。原因是：歐洲金價比前跌了美金三毫，即每安士報四〇．〇二五美元；而且目前買入不少的一部份拋家，見利回吐。截至昨晚止，市場人心依然是關注着法郎是否決定貶值的問題，另外也觀望着歐金的變化，預測今早的金市會根據這兩個問題而起落。

昨日K金期貨開二九九．二五，最低價曾跌至二九九．一二五，但不久即竄上至三〇一．八七五，上午收市回降至三〇〇．九三七五；下午開市三〇〇．七五，隨即步步扳升，越過三〇一、三〇二而至三〇三，是爲全日最高價，收市成三〇二．六二五。平息。牌上交收一千五百兩，牌下交收三千兩。

美元價位不定，顯示人心浮動，美鈔開市六二二．五，最低價曾跌至六〇九．五，收市六一〇。美鈔由開市的六一三跌至收市的六一二。金圓由六一二降至六一〇收市。

又據外電報道，本月二十一日，倫敦金價回降，主要原因是買家獲利回吐。西方世界四個黃金市場，本月二十一日的收市金價如下（每安士計算，括弧內是本月二十日的收市價）：倫敦：四〇．二二五美元（四〇．五五）。蘇黎世：四〇．三〇美元（四〇．五〇）。貝魯特：四〇．九〇美元（四〇．六〇）。悉尼：三六．二二澳洲元（三五．九五澳洲元）。

巴黎和法蘭克福的黃金市場，本月二十一日繼續停開。

日需求生仁 數達五千噸

多數擬經香港採購

【本報訊】據對日貿易商消息，最近，日本由於本國對食生仁有急需，臨時批准輸入小粒花生仁五千噸，在六個月內進口。

商人說，由於今年非洲生仁的供應量減少，日本要輸入的這五千噸小粒花生仁，有頗大部份是選購香港轉口的南非產品。

近半個月左右，香港經營對日出口的商行，已購入小粒花生仁大約一千五百噸準備售往日本，其中大部分是印尼產品。這些貨，可能在下月裝船運往日本。在這種情況下，日本商人最近很少向香港購買用以榨油的芝麻。

在日本需要急切的情況之下，在本港市場上，印尼生仁市價每擔由八十元上升到八十八元。至於運銷日本的生仁，由香港售往日本的價格，最近由每公噸C&F．日本一百零三鎊上升到一百一十鎊。

據說，日本要進口的這五千噸小粒花生仁，至今尚未購足，目前仍向各地找貨購買。

對日貿易商又說，今年日本榨油廠的生產形況不好，有數家停了。

【又訊】據航運消息，今年八月份港商人、公會船由香港運往日本的貨物，就數量來說，共有八千三百六十一噸。這一數量中，各種油籽佔八百四十九噸，各種豆子佔四百八十一噸，桶裝油類三十一噸，廢鐵二千八百三十八噸，其他雜貨四千一百九十二噸。據說，今年八月份，公會船沒有裝米由香港運往日本。

看好看淡成五五波 股價起落互見

成交總值尙有一千多萬元

【本報訊】昨日股市交投共值一千零三十萬元，同前日比較不相上下。就價格的角度看來，漲價的有十四種，跌價的也有十四種，價維持着水平的也有十一種，這反映出人們對西方貨幣危機，將對香港股市發生什麼影響仍無定見，只是「五五波」。

昨日匯豐股情況比較特殊，每份港股漲八元，倫敦匯記股漲六元，其中港股成交六千多份，比前日還多。原因是市場中盛傳法郎貶值，但是估計貶幅度不大，人們認爲法國法郎小貶，將不會影響到英鎊也跟着要貶，他們從而對英鎊看穩，如果英鎊不貶值，匯豐便不會因之而受損失，因而把該股市價拉高。

不過，昨日有關法郎貶值的傳說雖然很多，但都未能得到證實，到底法郎是不是貶值也無法證實。因此，一般的炒家多不敢求互利，稍爲沾利可獲便放手，審問現金轉移到別的項目去，所以市價變得很快，昨日升則今日跌。西方貨幣危機對此間人心發生的影響，從股價已反映出來，此間人心不安定，也由此可見。

湖南蜜柑首批登場

【本報訊】新出湖南蜜柑和汕頭蕉橙齊於昨天上市。昨天國產果品仍暢成七百多噸。

昨天首批上市的湖南蜜柑是小包裝貨，每紙盒淨重四公斤（約三十六個至五十二個裝），成價每盒爲三元至三元五毫。

汕頭蕉橙，是甜橙類，因首批來貨成熟度不很高，故食味微帶酸，如橙身成熟度高，味道就很清甜，每擔以四十四元成交。

國產果品昨成七百多噸，蘋果和梨仍佔絕大部分。蘋果除本地市銷暢旺外，近日出口轉口亦增加，昨天續被扯去四千多箱，大連蘋果光聚牌每盒成價爲十一元。鴨梨每擔分成四十五元和五十三元。

糖市一片平定 國際期貨價又回降

【本報訊】昨日香港糖市仍穩，前日有一家商行以每噸四百五十三元買入楓花糖二十噸，昨日轉手以四百五十七元沽出，每噸賺得四元。其他砂糖沒有買賣。這因爲一般販商入貨均已飽和，其中有些商人且遇到追倉和拋籠綿密問題，故市情一時無法好轉。

國際原糖現貨價企穩，但期貨則回降。前天倫敦十二月期貨，每噸跌零點二五鎊而爲廿八點五五鎊，明年三月期貨跌零點六鎊而爲三十點八五鎊，五月期貨跌零點七五鎊而爲三十一點八鎊，現貨則企穩爲廿七鎊。紐約現貨仍爲每磅二點五美仙，古巴期則由每磅二點三七美仙升至二點三九美仙。

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
匯豐	172/174/175/176/178/179/180	+8.000	6,460
倫敦匯記	166/170	+6.000	572
聯合企業	6.5	—	15,600
遠東企業	16	+0.100	4,000
會德豐	8.45/8.5/8.35/8.4	−0.100	20,500
九龍倉	20.6/20.5/20.6	+0.100	9,400
黃埔	42.75/43/43.25/43.5/43.75	+1.750	27,600
太古	25/25.1/24.9/25	+0.400	36,605
均益倉	18.4/18.3/18.5	—	3,000
大酒店	28/28.3/28.4/28.1	−0.100	1,205
置地	54.5	—	8,942
置業股權	7.9	—	1,200
信託	1.61	—	10,000
電車	12.3/12.2	−0.100	4,000
中巴	24.8/25	+0.200	1,200
九巴	27.2/27.1/27.3/27.4	+0.200	6,885
油蔴地	52.5	—	2,800
九燈	31/30.75/31.25	+0.250	30,745
港燈	27.4/27.5/27.3/27.4	—	18,029
電話	28/28.1/28.2	+0.200	21,285
中華百貨	17.5	—	1,000
煤氣	13.4/13.3/13.4	+0.100	6,500
永安	91	−1.000	80
和記	10.8/10.7/10.8	—	46,000
怡和	21.8/21.7/21.8	+0.100	2,050
英泥	19.7/19.8/19.6	−0.200	3,900
啤酒	36.25/36	−0.250	1,200
牛奶	46.25/46	−0.500	2,800
港機	42.75/42.5	—	1,400
會德豐紗廠	8.8/8.75/8.7	−0.250	12,500
南洋	12.5/12.7/12.8/12.9/13	+0.500	74,000
聯合橡膠	1.79/1.78/1.79	—	40,000
橡膠信託	5.45/5.5	+0.050	4,000
城市	11	−0.100	8,000
鋼業	4.9	—	7,000
屈臣氏	58	−1.000	800
天星	25.2	−0.200	800
聯紡	23.6/23.5/23.3/23.4	−0.500	29,700
南海	17.5/17.4/17.5	−0.100	4,700
成交總值			10,030,000

註：「漲跌差價」係前昨兩日收市價的差價。

雙船口八出日明日今

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
恒達	REYNALDO KL(中夜)	美洲	油蔴地	渝洲
菲律賓熊	PHILIPPINE BEAR(上午七時)	馬尼拉	A2	美迅
緬甸	BURMA (下午九時半)	馬尼拉	A23	太古
孟買丸	BOMBAY MARU(中午)	日本	A21	大阪
仙力士	JESENICE(下午二時)	中東新加坡	A22	華林
安慶	ANKING(上午七時)	基隆	西環碼頭	太古
翠雲	TSUI YUNG(下午十時)	英國	A33	港聯
亞羅西	AROSIA(下午三時)	日本	海厦	寶隆
安曼吉	OMMENKERK(下午六時)	門司	A25	渣華
騰德來	TANTALUS(下午四時)	英國新加坡	太古場	太古
阿利桑那丸	ARIZONA MARU(中夜)	日本	A3	大阪

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
依曼	I MAN(下午)	曼谷印度	B7	泰土高
松風丸	SHOHO MARU(上午八時)	新加坡巴生	B6	東方
富士德丸	FUJITOKU MARU(上午)	台灣	B16	日郵
松隆丸	SHORYU MARU(下午)	新加坡	B11	永泰
范度角	FANDO POINT(中夜)	新加坡倫敦	九龍倉橋	德行
孟買丸	BOMBAY MARU(中午)	新加坡波斯灣	A21	大阪
菲黎賽	PHIL. RIZAL(下午)	馬尼拉香港	A34	大工
利太	LINDA JR(下午)	西貢	B5	大渝
獅城	KOTA SINGA(下午)	新加坡	B2	一誠
志拉	CHITRAL(上午七時)	日本	海厦	鐵行
海明	HAI MENG(下午)	日本	B3	多利順
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK(上午十時)	基隆美國	海厦	捷成
費臣總統	PRES. JOHNSON(上午六時)	日本美國	A	總統
山君丸	YAMAKIMI MARU(下午)	日本美國灣	A5	萬邦

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
忌連路高	GLENOGLE	英國	太古場	怡和
靑葉山丸	AWOBASAN MARU	日本	A2	大阪
日產丸	NISSAN MARU	卡拉奇	A	川崎
北嘉	BAIKAL	橫濱	海厦	嘉林
京都丸	KYOTO MARU	日本	A1	中央
輸出冒險	EXPORT ADVENTURER	美國基隆	海厦	利捷
伊利諾	ILLINOIS	三藩市	九龍倉橋	甸
科玲吉亞	THURINGIA	歐洲	九龍倉橋	捷成
智利丸	CHILE MARU	日本	A	川崎
婆羅洲之星	BINTANG BORNEO	婆羅洲	欽洲	聯順
美東	BITUNG	基隆	油蔴地	東方
埃奧安那	IOANNA	英國	九龍倉橋	多利順
菲安東尼	PAIL. ANTONIO LUNA	馬尼拉	A	大工

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
奔連尼士	BENRINNES	新加坡倫敦	九龍倉橋	捷行
大華山	TAI WAH SHAN	曼谷	A6	順昌
鴻運	LUCKY TRADER	新加坡巴生	B13	源源
仙力士	JESENICE	日本	A22	華林
阿利桑那丸	ARIZONA MARU	德班西南非	A3	大阪
菲律賓熊	PHIL. BEAR	日本加州	A2	美迅
緬甸	BURMA	日本美國	A23	太古

輪船停泊表

船	名	停泊地點	公司
銀龍	SILVER DRAGON	B22	公安
吉隆坡	KUALA LUMPUR	太古場	太古
沙保地	SAPUDI	九龍場	萬淨
先寬	SHIEN FOON	深水埗	湧美
幸風	FORTUNE WIND	深水埗	大洲
捷利	JETLEY	油蔴地	豐運
菲運	PHIL. TRADER	深水埗	渝洲
多拿士	SUMBER TUNAS	西區	總裕
羅嘉	LOUICA N	九龍場	夢夏
威蒙	VERGMONT	太古場	天祥
永順	WING SOON	太古場	聯泰
格蘭福	GRANDFORS	吐露港	英萊
安寶倫	AMBULOMBO	太古場	頤東
海運	MARINE TRUST	A27	順利
展恩	GIANNIS	九龍場	角新
路易堡	LOUISBURG	A35	萬東
信誠	SINCERE	B12	大洲
國孚	KUO FU	油蔴地	東海
海龍	FAIR DRAGON	太古場	安江
納歌生	I.G. NICHELSON	太古場	太古
馬芝安	MACHAON	A31	太古
順泰	SHUN TAI	A38	德南
廣東	KWANGTUNG	A8	太古
威利發	WELFARE	B9	東海
信東	SINCERE ORIENT	油蔴地	東海
倫行家	LONDON BANKER	A4	海鴻
星山丸	SEIZAN MARU	A32	川崎
新幸丸	SHINKO MARU	B1	東洋
浦賀丸	URAGA MARU	油蔴地	大西
吳淞	WOOSUNG	九龍倉橋	太古
喜龍	HAPPY DRAGON	鴨脷洲	安江

新加坡 太平船務有限公司
THE PACIFIC INTERNATIONAL LINES LIMITED, SINGAPORE
獅城輪 M.V. "KOTA SINGA"
十一月廿一日抵港
十一月廿二日落貨 廿三日開行
直埠 星加坡
入口收貨人請注意：請攜單前來辦理提貨手續，否則代存入倉一切費用由收貨人負責，請到本公司接洽。
香港代理：一誠有限公司啓
地址：香港德輔道中聯邦大廈三〇七室 電話：238123 240565

SEIWA LINE 正和海運株式會社
M.S. SAMINSEI MARU
三星丸
十一月卅日由日本抵港
十二月一日收貨 二日開行
直放：古晉 詩巫
電話四三九五〇四 四四五六八九 四四五七〇九
總代理：海外聯合海運有限公司啓
皇后大道中太寧大廈一〇一二室

名神海運株式會社
MEISHIN KAIUN KTISHA LTD. OSAKA JAPAN
M.S. YAMA NOBU MARU
山信丸
十一月廿五日由日本抵港
十一月廿五日收貨 廿六日開行
直放 新加坡
電話四三九五〇四 四四五六八九 四四五七〇九
總代理：海外聯合海運有限公司啓
皇后大道中太寧大廈一〇一二室

鴻運輪 M.V. "LUCKY TRADER"
即日收貨 廿四日開行 船泊B13浮
往 星加坡 巴生 庇能
收貨人請速來辦理提貨手續
香港源源企業有限公司啓

MM
新型郵船「高棉」T/S "CAMBODGE"（時速廿一海哩）
往 哥林坡，孟買，馬賽
準期十一月卅日落貨，十二月一日下午開行
香港法國郵船公司啓

BORNEO KOREA LINE
S.S. BINTANG BORNEO
婆羅洲之星
十一月廿六日收貨 廿七日開行
直放：亞庇 山打根
聯順輪船有限公司

火．車．時．刻．表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時30	上午7時34	上午6時04	上午7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時23	3時33	4時41
5時54	6時57	4時19	5時29
6時46	7時51	5時27	6時32
8時0	9時03	6時33	7時40
9時0	10時09	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時0	0時08		

附註：表內有（A）在星期日及公衆假期停開，有（B）的只在星期六、日及公衆假期行走。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午12時50	下午3時10	上午8時0	上午10時25
下午5時45	下午8時25	上午9時45	下午2時25

截郵時間

今日空郵（星期六）

中國大陸　下午六時
丹、挪、瑞典、沖繩　上午十一時
星、馬、泰、沙巴、錫蘭、越、台、日　中午
科威特、埃及、蘇丹、非、意　下午一時
夏威夷、美、中南北美、印尼　下午二時
澳洲、新西蘭、南越、菲律賓、印、英、中南北美、法、比、挪、瑞典、巴、黎巴嫩、敍利亞、荷、瑞士、西德、英、沙巴、星、馬、泰、非、印尼、尼日利亞、巴林、台、日、南朝鮮、加拿大、夏威夷、巴基斯坦、埃　下午六時

平郵

英、歐、西巴基斯坦、伊朗、伊拉克、波斯灣　中午
台、南非、尼日尼亞、加納、象牙海岸、馬里、塞拉勒窩內、哥斯達黎加、沙特阿拉伯、蘇丹、埃及　下午五時
印尼　下午六時

明日空郵（星期日）

東、法、台、日、印尼、希臘、沙特阿拉伯、埃、比、丹、挪、瑞典、巴基斯坦、瑞士、巴林　中午
夏威夷　下午二時
沙巴、菲、星、馬　下午三時
新西蘭、非　下午五時
泰、南越、南朝鮮、美、中南北美、新幾內亞、英、尼日利亞、澳洲　下午六時

潮海雄風

梁羽生

第四回：苦酒又添豪傑淚　春波未逝故人情

這要那間，雙方觀戰的人都是不由自主的站了起來，睜大了眼睛。只見宋鐵輪，周鎮海各自倒躍三步。周鎮海手中的蛇棒只剩下了短短的一截，宋鐵輪右手的日輪飛上了半空，左手的月輪也斷了幾個月牙。蟠蛇棒是給雙輪夾斷的，周鎮海那一劈的千鈞之力，宋鐵輪亦是禁受不起。

李思南喜道：「雙方都沒受傷，正好可以收場。」不料話猶未了，周鎮海忽地又搶上來，說道：「兵器上不分勝負，宋大哥我領教你的拳法。」原來那根蟠蛇棒是一件難得的兵器，周鎮海痛心於蟠蛇棒被對方折斷，定要與宋鐵輪分出勝敗。不過，從他改口以「宋大哥」相稱，可知他對宋鐵輪亦已有了幾分敬意。

宋鐵輪豈甘示弱，立即說道：「久仰周大哥的五行拳功力深厚，周大哥有命，敢不奉陪。」拋開了月輪，擺開了架式，雙方嚇嚇嚇的就打起來。

眾人方自鬆了口氣，心情又再緊張。李思南搖頭嘆道：「這成是何苦！」

周鎮海的五行拳純以硬功取勝，出手全取攻勢，第一招宋鐵輪硬接硬架，兩股力道相碰相撞，旗鼓相當，正好是半斤八兩。雙方相持不下，宋鐵輪陡的一聲大喝，抽拳換腿，飛起了鴛鴦連環腿猛踢對方下盤。周鎮海喝聲「來得好！」側身微閃，立即以快捷無倫的掌法猛削宋鐵輪的膝蓋。宋鐵輪踢出了七腿，周鎮海削了八掌，雙方倏進倏退，宋鐵輪沒有踢着對方，卻也沒有給他削中。仍然是不分高下。

連環腿不能久戰，宋鐵輪只好又再改用劈掛掌應敵。周鎮海的五行拳全取攻勢，前招未收，後招即發，連用「劈、鑽、炮、橫、崩」五字訣，五行生剋，拳拳打向宋鐵輪的要害，疾如狂風！宋鐵輪心頭火起，想道：「不給你點顏色瞧瞧，你也不知我的厲害！」當下用「千斤墜」的重身法穩住下盤，在掌法中兼施擒拿化解之技，周鎮海狂風暴雨般的猛攻了一輪，宋鐵輪竟是兀立如山，半步也沒有退讓。這一來雙方都是不由得暗暗佩服。

周鎮海突發一拳，用「劈」字訣向着宋鐵輪門到緊處，周鎮海突發一拳，宋鐵輪橫掌一擋，反手擒拿。但因拳力較猛，拳掌相抵，宋鐵輪拳心疼痛，擒拿手施展不出，只好隨掌一撥，把周鎮海的拳力卸開。周鎮海頑強之極，這一招本來是應該收招換式的，他竟然不退反進，一個「獨子搖頭」，突然改用「鐵拳」，上擊敵人面門，這一招有個名堂，叫做「沖天炮」，厲害無比。他用到了這一招，乃是有心和宋鐵輪一拼，定要分出個勝負的了！（二五二）

寫字樓風雲

香江寶錄　真多聞

戴慕臣一直盯着李百通，目不轉睛。李百通有點膽怯，因為他不知道許絹綢曾經說了些什麼。但出於戴慕臣的機構作傳，儘管口硬，卻有點吶吶，他極力擬作，嘀想：「這是硬仗，千萬別給他嚇倒，千萬不要示弱。」這麼一想，神態之間，也就不同，兩樣的瞪着眼，盯着對方。

戴慕臣也是挑通眼眉的傢伙，他真實的感到，不但沒把李百通嚇倒，而且，人家顯然挺起來了。他也極力撐下去，說：「賀律師要控告你，你挑唆他的顧客。」

「戴秘書，我們說話最好別躲躲閃閃，許小姐說了些什麼？你先該說明白，而且，許小姐與賀律師的關係，我只知道是職務上的關係。何況，我已經離職，憑什麼去挑唆？挑唆些什麼？」李百通顯得振振有詞。

「當然，我當然要跟你說明白。許小姐不過是顧客，她當然要有選擇律師，要不把你復職，她便另找律師。本來，另聘律師，說句公道話，這是顧客的權利，但如果附帶條件，事態就不簡單，李百通，在這上面，你不能卸開關係。縱使你說法料讀不錯，既然在我們那裏做事，難道這樣的挑唆還不夠構成一項罪名！李百通，我看你還是爭辯的，就幾個月們那裏做，要嘛，跟許小姐收回你的意見。」

戴慕臣倒是軟硬兼施，因此李百通也不要睬的太激動：「戴秘書，也許，我這樣的小職員不在你眼裏，惟如說，我老稱呼戴秘書，你閣下直叫我的名字，這之間，就顯得大有分別。這是小事，我也不想計較，至於說我挑唆許小姐，因此可能構成一項觸犯法律的行為。儘管我沒有你們那樣動不動拿法律嚇唬人，我卻以為未必。有一天我做被告，許小姐是證人。證人說：『一點不錯，李百通曾經跟我說過他停辦留職。我要求他的僱主不要這樣做，因為李百通在他的職務份內沒有做錯，我希望他的僱主仍舊讓他執行職務。』這是人情之常，而且，李百通並沒有要我這樣做，是我許絹綢主動的提出請求。……」戴秘書，許小姐這樣說，若你是法官，你該怎樣說？……」

戴慕臣像受到一陣密集射擊，很有點氣惱：「但許小姐不是請求，而是要脅，她要另找律師。」

「嘩嘩，戴秘書，你還好意思開口閉口談法律麼？還是許小姐說：『那是兩回事，法律並沒有控制我在這上面不能另找律師。』請問，許小姐因此也算犯法麼？」（十九）

親兄弟

高旅

安插

從此麻雀館裏風平浪靜。夥計有時推門進賬房去，只見阿新和肥婆，和對腳的坐在那兒，有說有笑。吃飯的時候，肥婆依然把雞腿、瘦肉挾到他碗上去。阿新等眼，肥婆把頭擱在他的肩膊上看……

不過有的夥計，背後在說：

「阿新也是好胃口。」

「狗男女。」有的說。

老許究竟是識口裏的人，楊華把他往別處推。反正是暫時性，不久就要上補的，即使留得久一點，也當不得正事幹。

「老實說，」楊華對他說：「就是乾敞也不妨，這幾年你也撈了些油水。人家都說，你把鈔票放在銀行裏，還銀行也不存放。」

「哪有這話？你不撈我一把，我就沒飯吃了。」老許苦着臉說：「怎能乾敞呢？姪子前天才掛牌，做個黃綠醫生，將來還不知道撈得起撈不起。」

「說來也怪，」楊華笑起來：「你的老婆是雌肚皮。」

「就是這話了。人家說，我女也一樣的，還值錢。可是生得醜，話是不錯，送給人也不要。沒指望了，白辛苦了一世。要是生得出色些，我自己可以敬敬腿。」

「人要衣裝。你把兩個女兒穿得像乞兒一樣，不醜也醜了。」

楊華又問他女兒的年紀，回答說一個十七，一個十九，於是，楊華嘆起來：

「啊呀！我還當是小妞！正是出色當令的年紀，什麼時候，你帶來讓我看看，到底醜不醜。」

兩人扯了一頓之後，楊華就吩咐他到俱樂部裏去幫忙，把俱樂部裏的那個管事兼做酒吧酒保的，調到倫敦夜總會去，頂替阿新。也可以給楊華跑車。老許在大輪船上做久了，總有些紳士風度。

尾酒之類也懂得調，可以人盡其才。在楊華的小王國中，人事倒還容易安排。他意思得到了阿新的報告，說已經對付住了，肥婆沒事。也沒再提拆伙的事。楊華就覺得天下太平，對老方說：

「釜底抽薪，是不是有效的？」老方說：

「常順記那邊怎樣呢？」

「還不知道。」楊華坦然：「壓不平也不怕了。」

「歸根結蒂，陳炳輝的事情，還是沒有辦妥貼。」

「一步一步來呀！」楊華說：「讓他們先知道，麻雀館是吞不下，再和陳炳輝直接談判，就會有頭緒。」

「那還要等幾天啊？」

「慌什麼呢？過幾天，麻雀館升周年紀念，要擺酒，還要幾叉燒飯，本想馬馬虎虎的，現在可要多化些錢了，讓他們死了心，也好告訴他們。我算得很穩，讓他們先死了心。」

「到夜總會擺酒？」

「那邊配不上。」……（二九三）

小說林

果人

萬文

二五二　鬼頭仔

其實，張望利用那雜貨店老闆代他收規，辦法不算新鮮，姚通收規，何嘗不是沿用這種辦法？當然，其他各區收規，也是沿用這種辦法。這種辦法的好處，就是他們隱居幕後，使人無從抓到把柄，在法律上無法搞供證據。比方，在姚通管轄的這一區裏，他們收規的組織可真龐大，有經理，有會計主任，有職員。這位經理，是個風風正正的經理，經營酒店、酒樓和按室等業務，在商場上是個正當的商人，眼鉤鼻子的上司。在社會上還是個名流。公務員經常商業，這樣的人站出來，誰敢說他會為非作歹。

但誰會知道，這些酒店、酒樓和按室的真正的股東，卻是姚通和他的上司，包括黃雯薈。

雖無明文禁止，可是也容易給人作為話柄，因此，股東的名字，都是他們的妻兒或娘舅連襟，否則就張三、李四亂按上一個名字，又有誰能查出是他們？

區內的公寓、大檔、淫犯或一切為非犯法的勾當，像交租一樣，每月按時按候將錢送到寫字樓來。如果逾時不交，好戲就在後頭。法律能奈何他們嗎？不能！因為人家是正經商人，是公開開門做的正經生意，就算有人告密，又能奈何他們怎麼，到頭來還不是自討苦吃。

當然，油水是大家分的，可是他們之間採用單線連繫，比方收入多少，張望也不敢向姚通查賬。張望之所以忿忿不平，牢騷滿腹，原因就在於此。

當然，張望對姚通的做法，瞭如指掌，而姚通又幾乎成了公開秘密的，所以才在敢怒不敢言的情況下，自己私下也效法一番，用以自肥。

要是張望平日跟姚通的感情好一些，要是張望不那樣事事反對姚通，姚通可能也會睜眼閉眼。但張望太過粗，不肯賣姚通的賬，[illegible]

兩人積怨很深，[illegible]望才會[illegible]姚通心[illegible]將張望[illegible]勢不可能，[illegible]到他們的[illegible]成為問題，若[illegible]太，那就不妙[illegible]他採用[illegible]其他[illegible]拖[illegible]梅去[illegible]五年，以為自[illegible]過了啥，所以[illegible]十分防備，[illegible]在一次大飲大喝中，把霖為了表示自己的[illegible]！」，你該[illegible]張望奈噶道。

（二五二）

五三　冤家路窄

吳恒用上車時叫人修車來作推辭的藉口，對方卻自告奮勇地把他先送到車房去，才又把車駛向咖啡廳。

對這樣的邀請，吳恒一方面是受寵若驚，一方面也如坐針氈，但霍媚媚那名符其人的嫵媚，聯人館話時，就吐出一點舌尖在上下齒之間，這種似笑非笑的姿情，確又使他留連不捨離去。

他們去到咖啡座才一坐定，就被酒吧前面燈光較暗的角落裏那一桌上的人注意了。而那正是下午茶最擠的時間。吳恒的不安，也越更加甚。

霍媚媚踹翹咖啡來啜了一口，就朝他輕輕地皺了一下眉頭，又嫵媚地笑道：

「香港地方真小，到處都擠得要命，煩死人咯。不如換個清靜些的地方，怎麼樣？」

「好好好！」吳恒正中下懷地連忙表示贊成，掏出皮夾子來準備付帳。霍媚媚卻笑着一把揑著他的手說：

「你這是白忙，他們不會收你的，擱個發票罷。」

「為什麼？應該我請。」

他們正爭執着，伙計已把帳單送來，霍媚媚一手按着吳恒的手不放，一隻手卻騰出來拿起小銀盤裏的原子筆，在帳單上簽了她的英文名字——咪咪。這才放開吳恒的手，站起來笑道：

「走罷！你看他們是不是不收你的。」

「那……」吳恒伸過那被吳恒的臂彎裏，那臉色就驀地變了，雙眼直瞪瞪地落在吳恒臉上。他不知所措地向她們點了一下頭，算是打招呼，就邁下石級去了。

霍媚媚挽着的手來輕了一下，也浮上一個微笑，沒有再說什麼，就搶前一步去替霍媚媚推門。

霍媚媚半側着身卻用手挽了他一同走，當他伸手替霍媚媚把滑下來的外套披好時，突然楞住了。原來也正準備推門而入的，正是葉薇和蓮娜。

好尷尬的局面。

本來跟蓮娜有說有笑的葉薇，一見霍媚媚的手仍然擱在吳恒的臂彎裏，那臉色就驀地變了，雙眼直瞪瞪地盯着他們雙雙上了車，才發覺蓮娜在推她。

「別看了，還喝茶不？」

定了定神的葉薇，不願在蓮娜面前示弱，不在乎這樣的冤家窄路相逢局面，昂起頭來冷笑道：

「為什麼不喝茶，當然喝，我們本來就是為喝茶才來的嘛。」

她們推門而進，剛好吳恒原先坐的那個座位空着，她們就坐下。

那邊廂角落的一桌上，像看走馬燈似地，大感興趣。一個瘦得只剩皮包骨的男人說：

「這兩個早來一步我們就有戲看了。」

「吳恒這小子真有兩手，到咱們公司還不到半年，就把霍媚媚吊上了。真棒。」

「你呀，少亂嚼舌根，當心傳出去，霍媚媚找你賬。」

離

宛淑

都市快鏡

推銷

胡老大

門鈴響了，馬太去開門。

「誰？」她從門縫看出去，是一個陌生的小姑娘，十五六歲，穿一套湖水藍色衫褲，在[illegible]對着防盜鏈笑。

「太太，請你開開門。要買梘粉嗎？這裏有很多便宜貨，街上賣三元一盒，我們上門推銷的，只賣二元半。……」

馬太把門開了一條縫，探頭說：「對不起，我們都有了。」正想關門，那小姑娘把一隻腳伸進門縫，門關不上。

「太太，這隻牌子的梘粉裏面有獎券，如果好運氣，說不定可以換一輛汽車，或一座二十三吋的電視機。」

「不，我不要。」馬太覺得有點抱歉，費了小姑娘這麼多唇舌，卻無法做成生意。

「不買梘粉，可以買肥皂，這是電影明星都用來沖涼的，有鮮花香味的香皂，原價一元，八折只賣八角。」

「不，我都不要！」馬太不住地搖頭。

「洗頭膏好嗎？指甲油怎麼樣？對了，買一樽雙孔奶粉給先生吧！」

小姑娘毫不氣餒，在千方百計地推銷，馬太越發覺得難堪了。她很想幫這位小姑娘的忙，可是，[illegible]用光了，馬先生也很需要一樽雙乳，可是，[illegible]經失業半年多了，她得把開支盡量地節省。[illegible]

小姑娘失望地走了。馬太深深地[illegible]

不久，馬先生回來了，他對太太說：[illegible]

「明天我就上工，做推銷員[illegible]

三嫂手面疏爽

懵人新記　梁中人

阿林一見我，即曰：「阿懵，咪定一九先，三嫂來休息。」我然後知道這個中年婦人，就是上流社會的皮條大王三嫂，記得阿林講過，貓豬之所以淪落風塵，就係這位三嫂做架樑者，於是不免多望佢兩眼。

三嫂年紀大約在四、五十之間，面扁扁，有一個小巧的鼻子，一雙稍稍斜起的所謂「鳳眼」，大概年輕時候曾經風頭一陣，現在則濃厚脂粉也掩飾不了她面上的皺紋，近看已經有幾條白頭髮矣。人相當高，難得的是如此年齡還有些「身材」，三圍一點都，輪廓分明。

阿林唔經易恭維人，而對三嫂恭維備至，可見二人不是關係密切，就是三嫂手面疏爽矣。三嫂曰：「貓豬有客處住？」阿林曰：「有，但走我實會搵知三嫂者。」三嫂曰：「但搵到喫食有？」阿林曰：「睇情形，離皮得住咁喇。鄉係做敝條多，[illegible]」三嫂曰：「但[illegible]」阿林曰：「冇[illegible]」三嫂曰：「但點[illegible]？」阿林曰：「冇[illegible]」

[illegible]

三嫂曰：「點解[illegible]？」冷笑曰：「[illegible]」兩杯。但飲到瓜老襯，每日限佢飲三杯。三嫂曰：「點限得來？佢中出一樣財，但又嫌人乜嘢人物。我話你好心自量下啦貓憴，你估重係十八廿二？」初初出來撈乎？」阿林曰：「之唔係？撈到幾咁，吔佇人唔値得同情。三嫂認眞唔睇得，實你手下大把契女，要介紹生意佢做，其實介紹幾時輪到佢？」三嫂曰：「唉，我呢個人心腸軟，有時見的舊人撈唔掂，就於心不忍，宜得關照下。」

聽到此處阿林望我一眼，我只好拿起鎖匙去開一九。一九是雙人房，有私家浴室，我四處巡一下，看看需要準備什麼東西，三嫂就在這個時候入來，曰：「較水沖涼，熱的唔緊要。你叫乜名？」我話佢知。三嫂坐在床口脫鞋。我入浴室閂佢較水。較完水出來，三嫂已經三脫完畢，肥腯腯運身肉。三嫂曰：「等陣有位宋先生來搵我，開門佢入來就得。唔使話阿林知，除阿宋之外，任何人唔見，任何電話唔聽，話我冇來過可也。你見過阿宋未？」我尚未回答，三嫂又曰：「呀，未，上次我來冇見過你，你一定係新伙記。」跟住拿起手袋，取出二十元來，曰：「畀你飲茶啦。」

我連聲稱謝，二十元交到櫃面繳清。阿林曰：「好好待佢，當佢客厘咁拜可也。皮條婆使銀紙得個爽字，臨走又有打賞。」（五一九）

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
伊柏迪	E. PLATER	歐洲	11月25	天祥
山信丸	YAMANOBU MARU	日本	11月25	海聯
香港琥珀	HONGKONG AMBER	曼谷	11月25	港聯
芝罘	CHEFOO	曼谷	11月25	太古
多寶多	TROUBADOUR	美國	11月25	多利順
海華	HALLVARD	曼谷	11月25	多利順
巴拿馬丸	PANAMA MARU	新加坡	11月25	大阪
金井	GOLDEN WELL	新加坡	11月25	福源
吉備丸	KIBI MARU	日本	11月25	大阪
桂連娜	QUIRINALE	意大利	11月25	天祥
太榮丸	TAIEI MARU	日本	11月26	泰山
力高巴	NICOBAR	歐洲	11月26	太平
芝大隆	TJITARUM	新港	11月26	渣華
意士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	日本	11月26	捷成
來利碧基	LLOYD BAKKE	泚嘛	11月26	鐵行
佰德總統	PRES. TAFT	美國馬尼拉	11月26	總統
西星丸	SAISEI MARU	日本	11月26	大信
萬隆丸	BANDUNG MARU	日本	11月26	日郵
安藝浦丸	AKIURA MARU	日本	11月26	大信
華都南寶	WATUDAMBO	印尼	11月26	通裕
東青	TUNG CHING	日本	11月26	大信
格樂利	GELORA	日本	11月26	亞非
邊吉連	BENKITLAN	英國	11月27	邊行
多加蘭	TOGARAN	印尼	11月27	通裕
景星	STAR ANTARES	日本	11月27	福來
天星	STAR ALCYONE	新加坡	11月27	福來
邊那文	BENARMIN	日本	11月27	邊行
佐治安順	GEORGE ANSON	澳洲	11月27	渣甸
平洋丸	HEIYO MARU	新加坡	11月27	日郵
新印度怡美利	JOHNEVERETT	日本	11月27	福來
樂興	MONICA	金邊	11月27	順昌
芝萬擔	TJIBANTJET	東非新加坡	11月27	渣華
第七東南丸	TONAN MARU No.7	日本	11月27	東方
山形丸	YAMAGATA MARU	新加坡	11月27	日郵
山國丸	YAMAKUNI MARU	美國灣	11月27	萬邦
復中	UNION FAITH	美國	11月27	道華
斯立邊	SRITHEP	日本	11月28	中央
華斯基	ADOLF WARSKI	歐洲曼谷	11月28	天祥
寶利華利	BONNEVILLE	馬尼拉	11月28	多利順
攸美亞士	EUMAEUS	日本釜山	11月28	太古
格連芬士	GLENFINLAS	日本	11月28	渣甸
菲列濱	PHILIPPINES	馬尼拉	11月28	美邦
哥羅坦	KOROTAN	美國	11月28	夏利
順豐	PROSPERITY	金邊	11月28	順利
多瑪高	TOMAKO	印尼	11月28	通裕
大倫圖	TARANTEL	馬尼拉	11月28	多利順
汶萊第一	BRUNEI No.1	沙巴	11月29	華通
阿波丸	AWA MARU	日本	11月29	大阪
豐幸丸	HOUKOU MARU	日本	11月29	東方
玫瑰維利	ROSEVILLE	美國	11月29	多利順
崎島丸	SAKISHIMA MARU	日本	11月29	川崎
暹陽	SIAN YUNG	曼谷	11月29	港聯
大利安	TRIANON	日本	11月29	太平
山依丹	C.E. DANT	美國馬尼拉	11月29	渣甸
天津	TIENTSIN	基隆	11月29	太古
威沙多富	VISHVA TIRTH	新加坡	11月29	東方
天城山丸	AMAGISAN MARU	新加坡	11月29	大阪
佛斯	FAUSKANGER	曼谷	11月29	川崎
芝蘭	JHELUM	雅加達	11月29	太古
東月	EASTERN MOON	澳洲	11月29	渣甸
中國熊	CHINA BEAR	三藩市	11月29	美輪
協豐丸	KYOYU MARU	新加坡	11月30	日郵
三星丸	SANSEI MARU	日本	11月30	海聯
幸進丸	KOKO MARU	日本	11月30	大信
哥雲	GUDVIN	美國	11月30	川崎
沙仙士泰	SACHSENSTEIN	歐洲	11月30	捷成
高棉	CAMBODGE	日本	11月30	法郵
馬天寶	MARTINIQUAIS	歐洲	11月30	法郵
先鋒	PIONEER CRUSADER	紐約	11月30	美輪
威爾遜總統	PRES. WILSON	舊金山基隆	11月30	總統
鮮海丸	SENKAI MARU	日本	11月30	中央
士打麥高廉	STRAAT MAGELHAEN	上海	11月30	渣華
大寶石	TAIPOOSEK	新加坡	11月30	順昌
越洋商人	TRANSOCEAN MERCHANT	馬尼拉	11月30	大工
萬寶利	WANDEORI	印尼	11月30	通裕
必加素	PEGASO	意大利	12月1	海運
萬利	MANI	美國	12月1	海運
邊士達	BENSTAC	英國	12月1	邊行
不來梅丸	BREMEN MARU	新加坡	12月1	大阪
高雄	KAOHSIUNG	基隆	12月1	利通
伸寶丸	SHINPO MARU	日本	12月1	東洋
時馬	AZUMA	歐洲	12月1	寶隆
海德	HALLDIS	門司	12月2	多利順
施利馬士基	CECILIE MAERSK	馬尼拉	12月2	捷成
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	曼谷	12月2	福來
力打隆	NEDER RHONE	歐洲	12月2	渣華
溫拿蘇寶	WONOSOBO	新加坡	12月2	渣華
吉野山丸	YOSHINOSAN MARU	日本	12月2	大阪
捷達	CHITRAL	日本	12月2	鐵行
沙歡芙	SURCOUF	日本	12月2	沙嗜
邊古泉	BENCRUACHAN	高雄	12月3	邊行
高嘉士	CALCHAS	英國	12月3	太古
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	美國	12月3	捷成
香港榮耀	H.K. HONOUR	美國	12月3	港郵
密西西比來	MISSISSIPPI LLOYD	新加坡	12月3	濱崇
努地亞	NUDDEA	波斯灣印尼	12月3	鐵行
利我格蘭德丸	RIO GRANDE MARU	新加坡	12月3	大阪
大輪湖	TELAMON	馬尼拉	12月3	太古
威列	VARILD	仰光	12月3	新興行
愛瑪莉	ASMARI	曼谷	12月4	法郵
東美	EASTERN MAID	沙巴	12月4	渣甸
意大利丸	ITALY MARU	歐洲	12月4	綽經
出雲丸	IZUMO MARU	日本	12月4	日郵

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
馬化安	MACHAON	利物浦	11月25	太古
亞羅斯	AROSIA	歐洲	11月25	寶隆
沙寶士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲	11月26	捷成
安曼吉	OMMENKERK	歐洲	11月26	渣華
邊吉連	BENKITLAN	利物浦歐洲	11月28	邊行
攸美亞士	EUMAEUS	利物浦	11月30	太古
格連芬士	GLENFINLAS	倫敦歐洲	11月30	渣甸
大利安	TRIANON	歐洲	11月30	太平
邊那文	BENARMIN	倫敦	11月30	邊行
高棉	CAMBODGE	馬賽	12月1	法郵
沙仙士泰	SACHSENSTEIN	歐洲	12月1	捷成
力打隆	NEDER RHONE	歐洲	12月2	渣華
必加素	PEGASO	意大利	12月2	海運
出雲丸	IZUMO MARU	黑海	12月5	日郵
邊古泉	BENCRUACHAN	漢堡倫敦	12月6	邊行
大馬利	USODIMARE	意大利	12月7	天祥
攝津丸	SETTSU MARU	北歐	12月8	日郵
高士高	KAPITAN KOSKO	歐洲	12月8	天祥
保勿打士	PROMETHEUS	利物浦	12月8	太古
施賴馬士基	CHARLOTTE MAERSK	歐洲	12月9	捷成
仙都士吉	SINOUTSKERK	鹿特丹歐洲	12月10	渣華
飛仙士泰	FRIESENSTEIN	歐洲	12月10	捷成
多倫士	TORRENS	歐洲	12月11	太平
伊利雅尼斯	EURYGENES	倫敦鹿特丹	12月13	太古
邊海	BENGLOE	倫敦漢堡	12月15	邊行
汎濃婆	PANDO SOUND	倫敦漢堡	12月16	鐵行
巴士拿	BASRA	漢堡歐洲	12月17	寶隆
大高拿	TRICOLOR	歐洲	12月17	太平
波斯亞士	PERSEUS	利物浦	12月18	太古
桂連娜	QUIRINALE	意大利	12月19	天祥

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
青葉山丸	AWOBASAN MARU	紅海	11月25	大阪
安格拉	ANGARA	吉大港	11月27	大元
景星	STAR ANTARES	波斯灣	11月28	福來
新印度怡美利	JOHNEVERETT	加城吉大港仰光	11月28	福來
海德	HALLDIS	吉大港加城仰光	12月3	多利順
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	加城吉大港仰光	12月5	福來
三龍丸	MIRYU MARU	仰光吉大港加城	12月7	日郵
馬達加斯加丸	MADAGASCAR MARU	仰光加城	12月8	大阪
曙星	STAR ALDEBARAN	波斯灣	12月10	福來
伊勢丸	ISE MARU	近東	12月11	日郵
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	波斯灣	12月12	捷成
忠信	CENTRAL TRUST	科倫坡	12月12	中央
若草丸	WAKAKUSA MARU	卡拉奇波斯灣	12月13	日郵
智娜	CHILKA	波斯灣	12月15	鐵行

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
瑞龍	FAIR DRAGON	西貢金邊	11月25	安江
伊利諾	ILLINOIS	馬尼拉西貢	11月25	渣甸
路遜鐵頓	REUBEN TIPTON	雅加達	11月26	總統
多寶多	TROUBADOUR	曼谷	11月26	多利順
萬隆丸	BANDUNG MARU	新加坡印尼	11月26	日郵
山信丸	YAMANOBU MARU	新加坡	11月26	大信
恆達	REYNALDO KL	馬尼拉	11月27	澳洲
太榮丸	TAIEI MARU	新加坡	11月27	泰山
安藝浦丸	AKIURA MARU	新加坡巴生	11月27	大信
意士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	印尼	11月27	捷成
婆羅洲之星	BINTANG BORNEO	亞庇山打根	11月27	聯順
格樂利	GELORA	印尼	11月28	亞非
浦賀丸	URAGA MARU	棉蘭	11月28	大西
第七東南丸	TONAN MARU No.7	馬尼拉	11月28	東方
順豐	PROSPERITY	西貢金邊	11月30	順利
斯立邊	SRITHEP	曼谷	11月30	中央
汶萊第一	BRUNEI No.1	亞庇納閩	11月30	華通
鮮海丸	SENKAI MARU	新加坡	12月1	中央
金山	MONDOR	大南	12月1	寶隆
威爾遜總統	PRES. WILSON	馬尼拉	12月1	總統
金龍	GOLDEN DRAGON	西貢	12月1	隆華
三星丸	SANSEI MARU	古晉詩巫	12月2	海聯
大寶石	TAIPOOSEK	新加坡檳榔	12月2	順昌
樂興	MONICA	西貢金邊	12月2	順昌
高雄	KAOHSIUNG	西貢	12月2	利通
捷利	JEEP LEE	曼谷新加坡	12月2	捷都
華都南寶	WATUDAMBO	雅加達泗水	12月2	通裕
威基羅	WAIKELO	印尼	12月3	亞非
伸寶丸	SHINPO MARU	新加坡巴生	12月3	東洋
多瑪高	TOMAKO	印尼	12月5	通裕
柏華丸	KASHIWAHARU MARU	西貢	12月6	永泰
大加祿	TAGALOG	馬尼拉	12月7	大信
加利二號	BERDIKARI TWO	印尼	12月8	新興行

上海・青島・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
伊柏迪	E.PLATER	上海	11月26	天祥
加林伯地	KARIMATA	上海新港	12月12	渣華
芝萬諾	TJIMANUK	新港	12月16	渣華
士打巴利	STRAAT BALI	上海	12月18	渣華

基隆・釜山・日本線

船	名	開往港口	月日	公司
士打利馬	STRAAT LE MAIRE	日本	11月25	渣華
吳淞	WOOSUNG	基隆釜山日本	11月25	太古
安慶	ANKING	基隆	11月25	太古
忌連諾高	GLENOGLE	日本	11月26	渣甸
伊柏迪	E.PLATER	日本	11月26	天祥
海華	HALLVARD	日本	11月26	多利順
比高	BAIKAL	橫濱	11月27	華林
桂連娜	QUIRINALE	高雄日本	11月27	天祥
天星	STAR ALCYONE	日本	11月28	福來
山國丸	YAMAKUNI MARU	朝鮮仁川	11月28	萬邦
平洋丸	HEIYO MARU	日本	11月28	日郵
山形丸	YAMAGATA MARU	日本	11月28	日郵
芝萬擔	TJIBANTJET	日本	11月28	渣華
芝罘	CHEFOO	日本	11月29	太古
華斯基	ADOLF WARSKI	日本	11月30	天祥
芝蘭	JHELUM	日本	12月1	太古
馬天寶	MARTINIQUAIS	神戶橫濱	12月1	法郵
協豐丸	KYOYU MARU	日本	12月1	日郵
邊士達	BENSTAC	橫濱神戶	12月3	邊行
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	沖繩日本釜山	12月3	福來
愛瑪莉	ASMARI	日本	12月4	法郵
捷達	CHITRAL	日本	12月4	鐵行
九州丸	KYUSHU MARU	日本	12月5	大阪
威列	VARILD	日本	12月5	新興行

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
吉備丸	KIBI MARU	東非	11月27	大阪
芝大隆	TJITARUM	東非	11月28	渣華
士打麥高廉	STRAAT MAGELHAEN	西南非	12月2	渣華
沙歡芙	SURCOUF	西南非	12月4	沙嗜
南非安特達	S.A. CONSTANTIA	南非	12月6	渣甸
穗高山丸	HODAKASAN MARU	西南非	12月8	大阪
西京丸	SAIKYO MARU	南非	12月8	日郵
路易安那丸	LOUISIANA MARU	西南非	12月10	川崎
馬德拉斯丸	MADRAS MARU	東非	12月10	大阪
芝加碧	TJIKAMPEK	東非	12月12	渣華
榮山丸	EIZAN MARU	東非	12月13	日郵
士打利馬	STRAAT LE MAIRE	南非	12月14	渣華
莎厦	SAHAR	西南非	12月16	新興行

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
菲安東尼	PHIL. ANTONIO LUNA	美國	11月25	大工
智利丸	CHILE MARU	三藩市[illegible]	11月25	川崎
銀行家	LONDON BANKER	美國	11月25	海運
西山丸	SEIZAN MARU	溫哥華	11月25	川崎
冒險家	EXPORT ADVENTURER	美國	11月26	和記
香港琥珀	H.K. AMBER	溫哥華	11月26	港郵
佰德總統	PRES. TAFT	加城	11月27	總統
來利碧基	LLOYD BAKKE	溫哥華	11月28	鐵行
哥羅坦	KOROTAN	溫哥華	11月29	夏利
大倫圖	TARANTEL	美國	11月29	多利順
越洋商人	TRANSOCEAN MERCHANT	美國灣	11月30	大工
崎島丸	SAKISHIMA MARU	墨西哥美國灣	11月30	川崎
佛斯	FAUSKANGER	美國	11月30	川崎
菲列濱	PHILIPPINES	美國	11月30	美邦
寶利華利	BONNEVILLE	墨西哥溫哥華	11月30	多利順
復中	UNION FAITH	美國	11月30	道華
山依丹	C.E. DANT	加州	11月30	渣甸
暹陽	SIAN YUNG	紐約美國	12月1	港聯
威沙多富	VISHVA TIRTH	墨西哥溫哥華	12月1	東方
先鋒	PIONEER CRUSADER	美國	12月1	美輪
溫拿蘇寶	WONOSOBO	拉丁美洲加勒比海	12月2	渣華
萬利	MANI	紐約墨西哥	12月3	海運
密西西比來	MISSISSIPPI LLOYD	美國灣	12月3	濱崇
吉野山丸	YOSHINOSAN MARU	美國灣	12月3	大阪
施利馬士基	CECILIE MAERSK	美國	12月3	捷成
三寶顏	ZAMBOANGA	美國	12月4	大工
威爾遜總統	PRES. WILSON	三藩市	12月5	總統
大輪湖	TELAMON	美國	12月5	太古

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
阿波丸	AWA MARU	新西蘭	12月1	大阪
廣東	KWANGTUNG	新西蘭	12月1	太古
東月	EASTERN MOON	澳洲	12月2	渣華
天津	TIENTSIN	澳洲	12月3	太古
納歌生	I.G.NICHELSON	新幾內亞南太平洋	12月3	太古
佐治安順	GEORGE ANSON	澳洲	12月4	渣甸
士打星加坡	STRAAT SINGAPORE	新西蘭	12月7	渣華

魯迅詩新解

江天

亥年殘秋偶作①

曾驚秋肅臨天下，② 敢遣春溫上筆端。③
塵海蒼茫沉百感，④ 金風蕭瑟走千官。⑤
老歸大澤菰蒲盡，⑥ 夢墜空雲齒髮寒。⑦
竦聽荒雞偏闃寂，⑧ 起看星斗正闌干。⑨

【註釋】①亥年：乙亥年，即一九三五年。②秋肅：秋天的肅殺之氣。臨：降臨。③遣：使。春溫：春天的溫暖。與上句中的「秋肅」一樣，都是指政治氣候。④塵海：人間世界。蒼茫：曠遠迷茫，無邊無際的樣子。沉百感：各種各樣的感慨都沉沒於塵海，無從說起。⑤金風：秋風。走千官：指一九三五年秋日寇進逼華北時，國民黨官員倉皇南逃。⑥大澤：大湖。菰蒲：見前「無題（煙水尋常事）」註①，菰蒲盡是指找不到歸宿之處。⑦這一句是說夢中從雲層中跌落下來，吃了一驚，連牙齒頭髮都發冷了。⑧竦聽：驚覺地傾聽。荒雞：夜啼的雞，這裏用祖逖聞雞起舞的典故，見前註。闃：寂靜無聲。⑨星斗：北斗星。闌干：縱橫斜，北斗橫斜，指天快亮了。

【講解】這首詩寫於一九三五年底。它深刻地概括了三十年代中葉的政治形勢，表現了魯迅對中國革命的深切關注和對我們偉大領袖毛主席的無限熱愛和無限崇拜。

當時政治形勢的特點，正如毛主席在一九三五年十二月所寫的「論反對日本帝國主義的策略」一文中指出的那樣：「革命的陣勢，是由局部性轉變到全國性，由不平衡狀態逐漸地轉變到某種平衡狀態。目前是大變動的前夜。」以蔣介石為總頭子的國民黨反動派，組成了一個賣國賊營壘，一面對長征中的中國工農紅軍圍追堵截，繼續他們對紅色根據地的「圍剿」政策；一面把華北主權拱手讓給日本帝國主義，大批國民黨官吏在日寇進逼下，如潮水一般倉皇南竄。當時中國的民族危機空前嚴重。

但是，與此同時，「在日本帝國主義打進中國本土來了這一個基本的變化上面，變化了中國各階級之間的相互關係，擴大了民族革命營壘的勢力，減弱了民族反革命營壘的勢力。」工人和農民的鬥爭以及學生運動，都已經有極大的發展。在中國工農紅軍史無前例的戰略大轉移——長征途中，一九三五年一月的遵義會議上，以毛主席為代表的無產階級革命路線戰勝了以王明為代表的「左」傾機會主義路線，結束了「左」傾機會主義路線在黨中央的統治，確立了以毛主席為首的黨中央的正確領導，這是中國革命歷史上一個最偉大的轉折。

毛主席在革命的緊急關頭，又一次挽救了黨和紅軍，從此，中國革命就沿着毛主席所開闢的航道勝利前進。一九三五年十月，長征紅軍勝利到達陝北。「長征一結束，新局面就開始。」同年十一月十三日，中共中央發表「為日本帝國主義吞併華北及蔣介石出賣華北出賣中國宣言」，高舉革命大旗，高舉民族解放大旗，給全國人民以極大的鼓舞。當時魯迅也受到極大鼓舞，在他和茅盾聯名給毛主席賀勝利的電報中說：「中國和人類的未來，都寄托在你們身上。」

這首詩的前六句所寫的是三十年代前半葉中國革命出現的挫折和民族危機的形勢。第一句以「曾驚」兩字開端，既表現了魯迅在這種形勢下的焦急和悲憤心情，又暗示出於毛主席領導的中國工農紅軍長征的勝利，那種危機形勢已經過去，中國的革命事業和民族解放有了新的希望了。「曾驚秋肅臨天下」，秋氣肅殺，萬木凋零的形勢，正是日本帝國主義的加緊侵略，國民黨反動派賣國投降，對紅軍的「圍剿」政策和以王明、博古為代表的「左」傾機會主義路線所造成的。魯迅在上海，所見所聞的多是國民黨反動派的殘暴腐敗，千官逃竄，他面對着祖國危急的形勢，塵海蒼茫，百感交集。北方日寇長驅直入，南方紅軍第五次反「圍剿」失利，魯迅感到自己老去不知歸宿，夢中也渾身發冷。這種感情是多麼沉痛啊！現在，由於紅軍長征的勝利，中國的革命事業和民族解放又有了新的轉機。從北方傳來的消息有如春天的溫暖，衝破了肅殺的秋寒，使作者內心裏感到溫和欣慰，痛定思痛，悲喜交集。

「敢遣春溫上筆端」一句，正是反映了這種複雜心情。一個「敢」字表明了魯迅對「秋肅臨天下」的深惡痛絕和對「春溫」的珍視，他終於讓這種春溫從筆下流露出來了，因為他要更多的人感到這種春溫，並從中得到鼓舞。

這種「春溫」，來自偉大領袖毛主席領導的中國革命事業。詩的末兩句「竦聽荒雞偏闃寂，起看星斗正闌干」，是說魯迅自己在夜裏醒來，驚覺地諦聽希望出現的令人奮起的雞鳴，卻偏偏寂靜無聲，上海和其他國民黨統治區仍在一片黑暗之中；可是望着北方的天空，想到毛主席所領導的紅軍，魯迅對革命的勝利充滿了信心：北斗橫斜，漫漫長夜快要盡了，天快亮了。從這裏，我們可以看出魯迅對毛主席的無限熱愛，對毛主席的革命路線的無限忠誠。

中國革命史告訴我們：在革命事業中，當以毛主席為代表的無產階級革命路線佔統治地位時，革命就勝利前進；當違反毛澤東思想的錯誤路線一度佔統治地位時，革命就會遭受挫折失敗。魯迅經歷了多次革命的高潮和低潮，勝利和失敗，曲折和反覆；他在長期艱苦卓絕的戰鬥中，在與帝國主義、封建主義、官僚資產階級、反動文人以及周揚等反革命修正主義分子的鬥爭中，終於認識了以毛主席為首的革命路線，把希望完全寄托在我們偉大領袖毛主席身上，成為文化革命戰線上無限忠於毛主席的偉大旗手。

魯迅最後這首詩，正是魯迅思想的總結，是他的壓卷之作。（三十六）

（編者按：魯迅詩部分今天登完，明天起刊登[illegible]）

一知半解

本月十九日淩晨四時十五分，沖繩中部美軍嘉手納基地，有一架「B五十二」轟炸機正起飛赴南越轟炸時，因失去控制，突然墜毀在基地東側的知花彈藥庫附近，隨着一連串震耳的爆炸聲後，全機被濃煙籠罩，冒起沖霄大火。

失事現場附近的嘉手納村居民，紛紛走避，有五人受傷，一百五十九家住屋被毀。據嘉手納村民說，墮機地點距村約一公里，紅色的菌狀蘑菇雲直冲萬丈霄霄。村民初以為飛機上的核彈爆炸，驚慌萬狀，許多人自付必死無疑。

嘉手納村住有一萬五千村民，基地附近另一座小鎮美里村，有二萬四千名居民，如果這架飛機再向前方一兩公里墮落，當時又在黎明之前，人們都在夢中，估計最少也會有數千人傷亡。如果飛機墜毀在機場側邊的知花彈藥庫（據沖繩報紙說，庫中備有大批核彈），後果就更不堪設想。

嘉手納是美軍設在沖繩島的最大空軍基地。機場有長萬呎的大型跑道兩條，能適應各種飛機起飛着陸。

「B五二」墜毀險釀巨禍

余以謙

美軍第三一三空軍師司令部就駐在嘉手納基地。這個師轄下的第十八戰鬥機大隊所屬三個F一〇五D戰鬥機中隊，第十五戰鬥偵察機中隊和戰略空軍第四二五二部隊，以及空中加油機「KC一三五」一個大隊，都駐在嘉手納，聯同機師、地勤兵員等，共有一萬八千人。

美國「B五十二」核戰略轟炸機，原本駐在關島，由於侵越的需要，在今年二月將一個中隊「B五十二」（共十六架）移駐沖繩。幾乎每天都出動轟炸南越、老撾解放區和北越非軍事區。

美軍公開說今後要以沖繩為「B五十二」的永久基地。從今年初起，美軍就不斷擴建嘉手納基地設備，派駐大量地面衛兵，增築油料和飛機彈藥庫。當地居民早已預知即將有不尋常的舉動。果然，今年二月，沖繩居民突然發現一架架黑色的怪物停在機場上，機腹下滿載炸彈。每一架飛機前有數名荷槍衛兵守衛，才知道是「B五十二」已經公開以沖繩為基地了。

「B五十二」屬於美國戰略空軍的主力軍。每一架「B五十二」可以攜載美國威力最大、相當於二十四米加噸黃色炸彈的氫彈二枚。

美國在侵越戰爭中，由於空軍消耗過大，才將「B五十二」改裝，使能載運普通炸彈，將戰略飛機當戰術飛機使用，擔任轟炸越南。經過改裝後的「B五十二」，每架每次能載普通炸彈三十噸。這種飛機須七名機員駕駛，全機長度四十八·〇七公尺，闊五十六·四二公尺，高十二·三公尺，最大起飛重量二三三噸，最大時速為〇·九五（略低於音速）。

「B五十二」從一九五五年服役於戰略空軍以來，有B型、D型以至最新型的H型。以D型「B五十二」而言，每架可攜載五百磅炸彈一百八十枚。

「B五十二」進駐嘉手納，對沖繩全島居民生命財產是一種嚴重威脅。這種飛機載炸彈量大，起飛降落時噪音特强，嚴重影響居民生活和精神安寧。特別是嘉手納基地附近的嘉手納村，美里村以及科灘等城市的居民，等於整天坐在「B五十二」的機翼之下。他們早就擔心「B五十二」終將失事，不幸這擔憂變成了現實。

我國的棉花種植

慕鄉

棉植物在分類學上屬於錦葵科棉屬作物，因為棉植物的種籽披有細長的管狀纖維，所以它一直是紡織工業中的主要原料。

棉纖維俗稱棉花。因為它在紡織廠中是最原始的原料，所以又叫做原棉。它在紡織工業中，需求的數量佔各種紡織原料的需求總數量百分之五十以上。因此，原棉又是最重要的紡織原料。

世界上出產棉花最多的國家，計有中國、阿拉伯國家、巴基斯坦、美國、蘇聯、印度、墨西哥和巴西等。如果按棉植物生長的適宜環境來說，則主要是分佈在氣候溫和的地區。例如從南緯綫三十五度到北緯綫四十五度之間，這廣闊的一帶都是最適宜種棉花植物的地區。所以，世界上有名的產棉國，以及最大宗的棉產，都幾乎集中在這一範圍之內。近年來，中國的棉產和棉紡工業，在國際市場上不論銷量和質量，都佔重要的地位。

假如按照植物學的分類方法，棉花植物通常可細別成為四十餘種之多。但是，一般在世界各國可以廣泛種植的原棉，不過只有下列四種：海島棉，陸地棉，亞洲棉和非洲棉。其中亞洲棉又叫做中棉，而非洲棉又叫做草棉。在中國的廣大地區，這四種棉植物都有栽植。尤其是黃河流域地區和長江流域地區，甚至東北和新疆等地區，都是中國棉花的主要產地。這些地方都成立了大面積的植棉農場。

海島棉的棉花纖維細而長，長度約三十四到五十毫米之間，帶有淡淡奶油色的光澤。雖然它的成熟期稍長，單位的產量亦較低，但是，由於它能夠紡織出高支的棉紗，一向來就很為人們所歡迎。海島棉在中國，被定名為「長絨棉」，現正在各地推廣試植中，在新疆也已大面積地栽育。

陸地棉的纖維長度約為二十四到三十四毫米。一般成熟較早，產量也較高。通常能夠紡出中支或高支紗。現在中國大面積種植的改良種棉，就屬於陸地棉。因為它的棉花纖維較為短小，所以被定名為「細絨棉」。

至於中棉和草棉，棉花纖維更粗更短，長度一般不過二十四毫米。雖然成熟期較早，但只能作紡中支紗或低支紗用，甚至只用來作棉衣、棉被等日用物品的填充料。它們在中國都被定名為「粗絨棉」。

現在中國各地正在推廣種植的長絨棉、細絨棉和粗絨棉，都是經過優秀的改良品種。主要的品種有以下幾種：

一、岱字棉，是中國現代最好的品種之一，適宜於長江流域一帶的自然氣候條件，目前種植最廣的一個品種。[illegible]

二、斯字棉，適應黃河流域一帶。生長期較岱字棉短，但纖維長度只得三十二至三十三毫米左右。成衣的成分亦只有百分之三十六到三十九之間。質量較佳，能夠紡出中支和高支紗，一般的公制支數是五千到七千二百支之間。新出來的棉紗，整齊度十分好。

三、關農一號棉，主要分佈在東北和山西省的北部地方，是陸地棉種中最早熟的品種。纖維長度約二十八到三十二毫米左右，公制支數約五千三百到五千六百支，整齊度亦較好。

四、三北毛號棉，是從外國引入的品種，但纖維度很長，有達四十到四十六毫米，是一種良好的長絨棉種，目前正在新疆、雲南等地推廣種植。一般的三北號棉公制支數達七千到八千支，同時天然的轉曲又多，所含的雜質亦少，是一種優良的高支紗原棉。

五、華東長絨三號棉，是中國近十數年來[illegible]心培育的新棉種。江蘇、雲南、廣東和廣西等地，都正在推廣。這種棉的纖維長度有四十六毫米，公制支數可達八千支以上，再加上天然轉曲又多，含水量和含雜質都少，是最適宜於紡高支紗的成熟程度好的原棉，今後這種棉在國內大有發展前途，它將為中國紡織工業作出更大的貢獻。

大公園

美國黑幕之三

教徒·大亨·騙子手

十九、十八名調查員閃電行動

「獨立報」的編輯格里芬又把調查向前推進了重要的一步。他訪問了一名農民，這個人的姓名很有諷刺性，叫做林登·約翰遜（與美國總統同名）。官方紀錄證明，約翰遜此人以一百三十一個肥料筒抵押了九萬三千六百元。可是當約翰遜聽說此事以後，大感詫異。他說，畢利·艾斯特斯曾向他提出這一辦法，可是他已經拒絕了。所以，他絕不知道竟有這一筆以他戶頭的抵押借款。後來，在得克薩斯州的調查中，農民約翰遜在作證詞中說道了艾斯特斯怎樣耍弄欺騙手法，不僅是騙了金融機構，而且是騙了他。

約翰遜說，艾斯特斯最初提出方案時，他曾打算搭伙，所以在艾斯特斯的辦公室裏簽署了文件。可是——

「我和他（艾斯特斯）有一項口頭約定，我認為這項約定和文字合同一樣有效。」

問：他把你叫到他的辦公室，要你在文件上簽字？

答：我在早晨十一點鐘簽了字，可是我說，要到下午一點鐘再告訴他，是否真的作數。

問：你是不是對他講明，要同你的妻子先談一談？

答：是啊！我回到家裏，同妻子商量了一下。然後我打電話給他，說明我不願意參加一份——不要把我算進去。

約翰遜當天下午回到艾斯特斯辦公室，把所簽署的文件全部收回。怎知，艾斯特斯暗中偷換了其中一張，後來就用這張文件，以農民約翰遜的名義，拿到肥料筒抵押貸款約十萬元。農民約翰遜毫不知情，連百分之十的手續費都沒有拿到。

有了約翰遜的故事在手中，格里芬的官場記者，「獨立報」爆出了一系列文章，揭發畢利·艾斯特斯的騙局。[illegible]

一些全國性的大金融機構[illegible]它們有了懷疑。

第一個感到驚恐的是洛杉磯的太平洋金融公司。艾斯特斯曾由該公司借用了三百萬元。一九六二年二月二十三日的晚間，太平洋金融公司打電話給達拉斯城的凱恩律師樓。「獨立報」的消息對不對？太平洋金融公司是不是真的拿到一堆假文件？凱恩和愛里海兩名律師同太平洋金融公司的兩名職員詳細討論了半天。[illegible]

太平洋金融公司聽了他們的建議，派十八名調查員分頭與農民談話，尋找肥料筒。在六小時之內，調查隊就提出了報告。[illegible]他們根本尋找不到有太平洋金融公司抵押登錄號碼的肥料筒，而且也很難找到農民來問詢。

艾斯特斯當然知道大難臨頭，於是聘請了盧伯克城的厄爾洛兄弟兩人為律師。愛里海、凱恩安排了一次會議，二月二十八日在盧伯克城與艾斯特斯及厄爾洛兩兄弟見面。途中，凱恩在阿瑪里洛城下車，對[illegible]的肥料筒進行了一番調查。他發現，這個工廠就是日夜三班開工的話，一個月也只能製造八百個肥料筒，而在一九六二年一月份就有三千三百七十八個肥料筒的抵押，[illegible]不論從怎樣的角度去看，艾斯特斯的騙局都是無可置辯的，而且規模大得驚人。

（大）廣充

西窗影話

選擇、集中、擴大

——談「飛天賊」

（3 Fantasitie Superman）

言若子

[illegible]「天賊」，也可以算作這類作品。

在二次大戰後有一個時期，荷里活[illegible]

[illegible]

廢品的新生

學文

在一家工廠的廢品室裏，堆放着許多各式各樣的機床，尤其令人觸目的是一台長達八米，重十噸的專用磨床。[illegible]

[illegible]

熱風冷雨

冰天雪

如實表現

從西德經濟部出來，英財政大臣賈金斯還靠人大力攙扶才能過得了汽車。這種筋疲力竭的樣子，正好反映英國的經濟處境。

另有人在

港英「新聞處」高級官員自稱不是暴君於先，「交通事務處長」許瀾否認是獨裁者於後。大概他們自以為只不過奉命行事，故對暴君及獨裁者的美譽，未敢擔佔。

事實具在

港英「交通部總督司」薛富暗示，香港對交通違例的處罰「非常」[illegible]

如任由無製巴士橫衝直撞，即是實例。

兩個小孩之死

廣東先生

[illegible]

影劇手記

培養新人種種

韋妮

長城、鳳凰和新聯的演員訓練班，雖然由開課迄今，不過短短的四個來月，但許多新人，都走上了工作崗位，在課堂上學習，也投身到水銀燈下，在實際工作中去學習。

[illegible]

金中天地

十月火歸臟 宜飲枇杷汁

[illegible]

普慶 珠江 南華 南洋 高陞
同心結
英雄兒女
妙人奇遇
銀都
密底算盤
戲迷情人
大公報 分類廣告
遺失聲明
遺失聲明
遺失聲明
遺失聲明
遺失聲明
潮州 跌打 陳志英
中醫教授 蔡鵬超 主診
西樂器 中國 鋼琴
國藥 國藥